Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►**B**

UREDBA VIJEĆA (EU) 2015/104

od 19. siječnja 2015.

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2015. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije, o izmjeni Uredbe (EU) br. 43/2014 i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 779/2014

(SL L 22, 28.1.2015., str. 1)

Koji je izmijenilo:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►**M1**	Uredba Vijeća (EU) 2015/523 od 25. ožujka 2015.	L 84	1	28.3.2015

Koji je ispravio:

►**C1** Ispravak, SL L 67, 12.3.2015, str. 32 (2015/104)

▼B

UREDBA VIJEĆA (EU) 2015/104

od 19. siječnja 2015.

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2015. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije, o izmjeni Uredbe (EU) br. 43/2014 i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 779/2014

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Člankom 43. stavkom 3. Ugovora previđeno je da Vijeće na prijedlog Komisije usvaja mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti.

(2) Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]) zahtijeva se da se mjere očuvanja donose uzimajući u obzir raspoložive znanstvene, tehničke i gospodarske savjete, uključujući, gdje je to relevantno, izvješća koja su sastavili Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) i druga savjetodavna tijela, kao i u svjetlu eventualnih savjeta primljenih od savjetodavnih vijeća.

(3) Zadatak je Vijeća donijeti mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti, uključujući i, prema potrebi, određene uvjete koji su s tim funkcionalno povezani. U skladu s člankom 16. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013, ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi u skladu s ciljevima zajedničke ribarstvene politike utvrđenima u članku 2. stavku 2. te uredbe. U skladu s člankom 16. stavkom 1. te uredbe, ribolovne mogućnosti trebalo bi raspodijeliti državama članicama tako da se osigura relativna stabilnost ribolovnih aktivnosti svake države članice za svaki riblji stok ili ribarstvo.

(4) Ukupni dopušteni ulov (TAC) trebalo bi stoga, u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013, utvrditi na temelju raspoloživih znanstvenih savjeta, uzimajući u obzir biološke i društveno-gospodarske aspekte, istodobno osiguravajući pravedno postupanje među različitim ribarskim sektorima, kao i u svjetlu mišljenja koja su dionici izrazili tijekom savjetovanja, posebno na sastancima savjetodavnih vijeća.

([1]) Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

▼B

(5) Obveza iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 uvodi se posebno za svaki oblik ribolova. U regiji obuhvaćenoj ovom Uredbom, kada se obveza iskrcavanja primjenjuje na određeni oblik ribolova, trebalo bi iskrcati sve vrste u tom ribolovu koje su podložne ograničenjima ulova. Od 1. siječnja 2015. obveza iskrcavanja primjenjuje se na mali pelagični ribolov (tj. ribolov skuše, haringe, šaruna, pišmolja, kljunčice, inćuna, srebrnjaka, srdele i papaline), na veliki pelagični ribolov (tj. ribolov plavoperajne tune, igluna (sabljarke), tunja dugokrilca, velikooke tune i plavog i bijelog iglana) i na ribolov u industrijske svrhe (npr. ribolov kapelana, hujice i norveške ugotice). Člankom 16. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 predviđeno je da se, kada se uvodi obveza iskrcavanja u pogledu ribljeg stoka, ribolovne mogućnosti utvrđuju uzimajući u obzir promjenu od utvrđivanja ribolovnih mogućnosti koje odražavaju iskrcavanje do utvrđivanja ribolovnih mogućnosti koje održavaju ulove.

(6) Određeni se TAC-ovi za stokove prečnousti (voline, morski psi, raže) već više godina utvrđuju na 0, s povezanom odredbom kojom se predviđa obveza bezodložnog vraćanja usputnih ulova u more. Razlog za taj posebni tretman jest to što su ti stokovi u lošem stanju očuvanja i što se, zbog njihovih visokih stopa preživljavanja, odbacivanjem ulova za njih neće povećati stopa ribolovne smrtnosti; odbacivanje ulova smatra se korisnim za očuvanje tih vrsta. Međutim od 1. siječnja 2015. ulovi tih vrsta u pelagičnom ribolovu bit će podložni obvezi iskrcavanja, osim ako su obuhvaćeni nekim od odstupanja od obveze iskrcavanja predviđenih u članku 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Člankom 15. stavkom 4. točkom (a) te uredbe dopuštaju se takva odstupanja za vrste čiji je ribolov zabranjen i koje su identificirane kao takve pravnim aktom Unije donesenim u području zajedničke ribarstvene politike. Stoga je primjereno zabraniti ribolov tih vrsta na dotičnim područjima.

(7) Posljednjih godina TAC za inćun u Biskajskom zaljevu utvrđuje se u zasebnoj uredbi o ribolovnim mogućnostima koja se primjenjuje od 1. srpnja jedne godine do 30. lipnja iduće godine. STECF je 2014. zaključio da se promjenom razdoblja upravljanja na uobičajenu kalendarsku godinu (od siječnja do prosinca) znatno smanjuju opasnosti za očuvanje tog stoka. Nakon savjetovanja sa Španjolskom, Francuskom i Savjetodavnim vijećem za jugozapadne vode (SWWAC), promjena koju je predložio STECF ocijenjena je pozitivno. Primjereno je na temelju toga staviti izvan snage Uredbu Vijeća (EU) br. 779/2014 ([1]) i ovom Uredbom uvesti novi TAC za stok inćuna u Biskajskom zaljevu za 2015.

([1]) Uredba Vijeća (EU) br. 779/2014 od 17. srpnja 2014. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za inćune u Biskajskom zaljevu za ribolovnu sezonu 2014./2015. (SL L 212, 18.7.2014., str. 1.).

▼B

(8) Nadalje, u skladu s člankom 16. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013, TAC-ove za stokove podložne posebnim višegodišnjim planovima trebalo bi utvrditi u skladu s pravilima utvrđenima u tim planovima. Stoga bi TAC-ove za stokove južnog oslića i škampa, lista u zapadnom dijelu kanala La Manche, iverka zlatopjega i lista u Sjevernom moru, haringe zapadno od Škotske, bakalara u Kattegatu, zapadno od Škotske, Irskom moru, Sjevernom moru, Skagerraku i istočnom dijelu kanala La Manche te plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru trebalo utvrditi u skladu s pravilima utvrđenima u uredbama Vijeća (EZ) br. 2166/2005 ([1]), (EZ) br. 509/2007 ([2]), (EZ) br. 676/2007 ([3]), (EZ) br. 1300/2008 ([4]), (EZ) br. 1342/2008 ([5]) („plan za bakalar”) i (EZ) br. 302/2009 ([6]).

(9) Međutim, u vezi sa stokovima sjevernog oslića (Uredba Vijeća (EZ) br. 811/2004 ([7])) i lista u Biskajskom zaljevu (Uredba Vijeća (EZ) br. 388/2006 ([8])), postignuti su najmanji ciljevi odgovarajućih planova oporavka i upravljanja i stoga je primjereno pridržavati se pruženih znanstvenih savjeta kako bi se, ovisno o slučaju, TAC-ovi postigli ili zadržali na razinama najvećeg održivog prinosa.

(10) Za stokove u odnosu na koje ne postoje dovoljni ili pouzdani podaci kako bi se osigurale procjene veličine, mjere upravljanja i razine TAC-a trebale bi slijediti predostrožni pristup upravljanju ribarstvom kako je definiran u članku 4. stavku 1. točki 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, pritom uzimajući u obzir čimbenike specifične za stokove, posebno uključujući dostupne informacije o kretanjima stokova i razmatranja mješovitog ribolova.

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 2166/2005 od 20. prosinca 2005. o uspostavi mjera za oporavak stokova oslića južnih mora i škampa u Kantabrijskom moru i zapadno od Iberijskog poluotoka te o izmjeni Uredbe (EZ) br. 850/98 o očuvanju ribolovnih resursa putem tehničkih mjera za zaštitu nedoraslih morskih organizama (SL L 345, 28.12.2005., str. 5.).

([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 509/2007 od 7. svibnja 2007. o utvrđivanju višegodišnjeg plana održivog iskorištavanja stoka lista u zapadnom dijelu kanala La Manche (SL L 122, 11.5.2007., str. 7.).

([3]) Uredba Vijeća (EZ) br. 676/2007 od 11. lipnja 2007. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za ribarstvo kojim se iskorištavaju stokovi iverka i lista u Sjevernom moru (SL L 157, 19.6.2007., str. 1.).

([4]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1300/2008 od 18. prosinca 2008. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za stok haringi koji živi zapadno od Škotske i ribarstvo koje iskorištava taj stok (SL L 344, 20.12.2008., str. 6.).

([5]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1342/2008 od 18. prosinca 2008. o donošenju dugoročnog plana za stokove bakalara i ribolov koji iskorištava te stokove i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 423/2004 (SL L 348, 24.12.2008., str. 20.).

([6]) Uredba Vijeća (EZ) br. 302/2009 od 6. travnja 2009. o višegodišnjem planu oporavka plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru te o izmjeni Uredbe (EZ) br. 43/2009 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1559/2007 (SL L 96, 15.4.2009., str. 1.).

([7]) Uredba Vijeća (EZ) br. 811/2004 od 21. travnja 2004. o utvrđivanju mjera za obnavljanje stoka sjevernog oslića (SL L 150, 30.4.2004., str. 1.).

([8]) Uredba Vijeća (EZ) br. 388/2006 od 23. veljače 2006. o utvrđivanju višegodišnjeg plana održivog iskorištavanja stoka lista u Biskajskom zaljevu (SL L 65, 7.3.2006., str. 1.).

▼B

(11) Uredbom Vijeća (EZ) br. 847/96 ([1]) uvedeni su dodatni uvjeti za upravljanje godišnjim TAC-ovima, uključujući odredbe o fleksibilnosti u skladu člancima 3. i 4. za zaštitne odnosno analitičke stokove. U skladu s člankom 2. te uredbe, pri određivanju TAC-ova Vijeće odlučuje na koje se stokove članci 3. i 4. ne primjenjuju, posebno na temelju biološkog statusa stokova. Nedavno je člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 uveden mehanizam fleksibilnosti za sav ulov obuhvaćen obvezom iskrcavanja. Stoga se, radi izbjegavanja pretjerane fleksibilnosti kojom bi se ugrozili ciljevi očuvanja utvrđeni zajedničkom ribarstvenom politikom i radi sprečavanja negativnih učinaka na biološko stanje stokova, članci 3. i 4. Uredbe (EC) br. 847/96 mogu primjenjivati na TAC-ove samo kada se države članice ne koriste fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

(12) U skladu s ishodom savjetovanja između Unije i Norveške, Unija može u području III.a dopustiti plovilima Unije ribolov sjeverne kozice do 10 % iznad kvote dostupne Uniji, pod uvjetom da se sve količine korištene iznad kvote dostupne Uniji oduzmu od njezine kvote za 2015. Primjereno je takvu fleksibilnost omogućiti u utvrđivanju tih ribolovnih mogućnosti tako da se dotičnim državama članicama dozvoli da se odluče za korištenje fleksibilne kvote, kako bi se osigurali jednaki uvjeti za plovila Unije. Uredbu (EU) br. 43/2014 trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način.

(13) Ako se TAC koji se odnosi na stok dodijeli samo jednoj državi članici, primjereno je ovlastiti tu državu članicu u skladu s člankom 2. stavkom 1. Ugovora da utvrdi razinu navedenog TAC-a. Trebalo bi utvrditi odredbe kako bi se osiguralo da, prilikom utvrđivanja te razine TAC-a, dotična država članica postupa na način u potpunosti sukladan s načelima i pravilima zajedničke ribarstvene politike.

(14) Potrebno je utvrditi gornju granicu ribolovnog napora za 2015. u skladu s člankom 8. Uredbe (EZ) br. 2166/2005, člankom 5. Uredbe (EZ) br. 509/2007, člankom 9. Uredbe (EZ) br. 676/2007, člancima 11. i 12. Uredbe (EZ) br. 1342/2008 i člancima 5. i 9. Uredbe (EZ) br. 302/2009, pritom uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 754/2009 ([2]).

(15) U svjetlu najnovijih znanstvenih savjeta Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) i u skladu s međunarodnim obvezama u kontekstu Konvencije o ribarstvu u sjeveroistočnom Atlantiku (NEAFC), potrebno je ograničiti ribolovni napor u vezi s određenim dubokomorskim vrstama.

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje godišnjim ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3.).

([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 754/2009 od 27. srpnja 2009. o isključivanju određenih skupina plovila iz režima ribolovnog napora utvrđenog u poglavlju III. Uredbe (EZ) br. 1342/2008 (SL L 214, 19.8.2009., str. 16.).

▼B

(16) Za određene vrste, poput određenih vrsta morskih pasa, čak bi i ograničena ribolovna aktivnost mogla rezultirati ozbiljnim rizikom u odnosu na njihovo očuvanje. Stoga bi ribolovne mogućnosti za takve vrste trebalo u potpunosti ograničiti općom zabranom ribolova tih vrsta.

(17) Na 11. konferenciji stranaka Konvencije o migratornim vrstama divljih životinja održanoj u Quitu od 3. do 9. studenoga 2014. više vrsta dodano je na popise zaštićenih vrsta iz dodataka I. i II. Konvenciji s učinkom od 8. veljače 2015. Stoga je primjereno predvidjeti zaštitu tih vrsta u pogledu plovila Unije koja obavljaju ribolov u svim vodama te plovila koja nisu iz Unije i koja obavljaju ribolov u vodama Unije.

(18) Korištenje ribolovnim mogućnostima dostupnima plovilima Unije utvrđenima u ovoj Uredbi podliježe Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009 ([1]), a posebno člancima 33. i 34. te uredbe, u vezi s evidentiranjem ulova i ribolovnog napora i obavješćivanjem o podacima o iscrpljenju ribolovnih mogućnosti. Stoga je potrebno odrediti oznake koje bi države članice trebale rabiti pri slanju podataka Komisiji koji se odnose na iskrcaje stokova koji podliježu ovoj Uredbi.

(19) Za određene bi TAC-ove državama članicama trebalo omogućiti odobravanje dodatnih raspodjela za plovila koja sudjeluju u pokusnom potpuno dokumentiranom ribolovu. Cilj je tih pokusa ispitati sustav izlovnih kvota u vrstama ribolova koje još nisu podložne obvezi iskrcavanja utvrđenoj u Uredbi (EU) br. 1380/2013, to jest sustav u kojem bi sav ulov trebalo iskrcati i pribrojiti kvotama kako bi se izbjeglo odbacivanje ulova i time uzrokovan gubitak inače iskoristivih ribljih resursa. Nekontroliranim odbacivanjem ulova ribe ugrožava se dugoročna održivost ribe kao javnog dobra, a time i ciljevi zajedničke ribarstvene politike. Nasuprot tome, sustavi izlovnih kvota za ribarstvo predstavljaju poticaj ribarima za optimizaciju selektivnosti njihovih operacija na razini ulova. U svrhu praćenja usklađenosti s uvjetima kojima podliježe pokusni potpuno dokumentirani ribolov, države članice trebale bi osigurati detaljnu i točnu dokumentaciju za sve izlaske u ribolov te odgovarajuće kapacitete i sredstva, kao što su promatrači, sustav televizijskih kamera zatvorenog kruga (CCTV) i drugo. Države članice pritom bi trebale poštovati načelo učinkovitosti i proporcionalnosti. Pri uporabi sustava CCTV-a trebalo bi postupati u skladu sa zahtjevima iz Direktive 95/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([2]).

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.).

([2]) Direktiva 95/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 1995. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom protoku takvih podataka (SL L 281, 23.11.1995., str. 31.).

▼B

(20) Kako bi se pokusnim potpuno dokumentiranim ribolovom osiguralo učinkovito ocjenjivanje potencijala sustava izlovnih kvota za nadzor apsolutne ribolovne smrtnosti dotičnih stokova, potrebno je svu ribu ulovljenu u tim pokusima, uključujući onu ispod najmanje iskrcajne veličine, pribrojiti ukupnoj raspodjeli dodijeljenoj plovilu koje sudjeluje te obustaviti ribolovne operacije kada dotično plovilo u potpunosti iskoristi dodijeljenu ukupnu raspodjelu. Također je primjereno omogućiti prijenos raspodjela između plovila koja sudjeluju u pokusnom potpuno dokumentiranom ribolovu i plovila koja u njemu ne sudjeluju pod uvjetom da se može dokazati da nema povećanja odbačenog ulova kod plovila koja ne sudjeluju.

(21) Primjereno je, slijedom savjeta ICES-a, zadržati primjenu posebnog sustava za upravljanje hujicom u vodama Unije u zonama ICES-a II.a i III.a i na potpodručju ICES-a IV. S obzirom na to da se očekuje da će znanstveni savjet ICES-a biti dostupan tek u veljači 2015., primjereno je privremeno utvrditi TAC i kvote na nultoj razini do izdavanja navedenog savjeta.

(22) Kako bi se zajamčila puna iskoristivost ribolovnih mogućnosti, primjereno je dopustiti provedbu fleksibilnog aranžmana između pojedinih područja TAC-a kada se radi o istom biološkom stoku.

(23) U skladu s postupkom predviđenim u sporazumima ili protokolima u području ribarstvu s Norveškom ([1]) i Farskim otocima ([2]), Unija je održala savjetovanja o ribolovnim pravima s tim partnerima. U skladu s postupkom predviđenim u sporazumu i protokolu u području ribarstva s Grenlandom ([3]), Zajednički odbor utvrdio je razinu ribolovnih mogućnosti dostupnih Uniji u vodama Grenlanda u 2015. Stoga je potrebno te ribolovne mogućnosti uključiti u ovu Uredbu.

(24) NEAFC je na svojem godišnjem sastanku 2014. usvojio mjeru očuvanja za stok škarpine u Irmingerovu moru kojom se za 2015. utvrđuju TAC i kvote za ugovorne stranke, uključujući Uniju. Nadalje, savjetovanja između obalnih država NEAFC-a nastavit će se u 2015. o ribolovnim mogućnostima za atlantsku haringu za tu godinu. Stoga je primjereno utvrditi privremena ograničenja ulova za atlantsku haringu kao postotak kvote Unije za 2014. dok se čeka preispitivanje slijedom ishoda savjetovanja među obalnim državama NEAFC-a.

([1]) Sporazum o ribarstvu između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške (SL L 226, 29.8.1980., str. 48.).

([2]) Sporazum o ribarstvu između Europske ekonomske zajednice, s jedne strane, i Vlade Danske i Lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane (SL L 226, 29.8.1980., str. 12.).

([3]) Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i Vlade Danske i Lokalne vlade Grenlanda, s druge strane (SL L 172, 30.6.2007., str. 4.) i Protokol o ribolovnim mogućnostima i financijskoj naknadi koji je predviđen tim sporazumom (SL L 293, 23.10.2012., str. 5.).

▼B

(25) Na svojem godišnjem sastanku 2014. NEAFC nije usvojio mjeru očuvanja za stok škarpine u međunarodnim vodama ICES-a I. i II. kojom se utvrđuju TAC i kvote za ugovorne stranke. U 2015. nastavit će se savjetovanja u vezi s ribolovnim mogućnostima za taj stok škarpine. Budući da se ribolov provodi u drugoj polovici godine, ograničenja ulova za taj stok bit će utvrđena tijekom 2015., uzimajući u obzir ishod savjetovanja među obalnim državama NEAFC-a.

(26) Na svojem godišnjem sastanku 2014. Međunarodna komisija za očuvanje atlantske tune (ICCAT) usvojila je povećanje TAC-ova i kvota za plavoperajnu tunu na razdoblje od tri godine i potvrdila TAC-ove i kvote za sjevernoatlantskog igluna (sabljarku), južnoatlantskog igluna (sabljarku), južnoatlantskog tunja dugokrilca i sjevernoatlantskog tunja dugokrilca na trenutačnim razinama za razdoblje 2015. – 2016. Nadalje, kao što je to već slučaj za stok plavoperajne tune, primjereno je da ulovi u rekreacijskom i sportskom ribolovu svih drugih stokova ICCAT-a uključenih u Prilog I.D također podliježu ograničenjima ulova koja je utvrdila navedena organizacija kako bi se zajamčilo da Unija ne premaši svoje kvote. Sve te mjere trebalo bi provesti u pravu Unije.

(27) Na svojem godišnjem sastanku 2014. stranke Komisije za očuvanje antarktičkih morskih živih resursa (CCAMLR) usvojile su ograničenja ulova i za ciljane vrste i za vrste usputnog ulova, uključujući kvotu usputnog ulova za godine 2015. i 2016. za određene vrste istraživačkog ribolova u potpodručju 88.2. Iskorištenost te kvote u 2015. trebalo bi uzeti u obzir pri utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2016.

(28) Na svojem godišnjem sastanku 2014. Komisija za tunu u Indijskom oceanu (IOTC) nije izmijenila mjere očuvanja i upravljanja koje su na snazi. Međutim, potrebno je utvrditi ograničenja kapaciteta iz Priloga VI. ovoj Uredbi uzimajući u obzir uključivanje Mayottea kao najudaljenije regije u Prilog II. Uredbi (EU) br. 1380/2013 kako je izmijenjena Uredbom Vijeća (EU) br. 1385/2013 ([1]).

(29) Treći godišnji sastanak Regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku (SPRFMO) održat će se u veljači 2015. Do održavanja tog godišnjeg sastanka primjereno je privremeno zadržati na snazi trenutačne mjere na području primjene Konvencije SPRFMO-a. Međutim stok za čileanski šarun ne bi se smio ciljano loviti prije utvrđivanja TAC-a na tom godišnjem sastanku..

([1]) Uredba Vijeća (EU) br. 1385/2013 od 17. prosinca 2013. o izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 850/98 i (EZ) br. 1224/2009 i uredbi (EZ) br. 1069/2009, (EU) br. 1379/2013 i (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća zbog izmjene statusa departmana Mayotte u odnosu na Europsku uniju (SL L 354, 28.12.2013., str. 86.).

▼B

(30) Na svojem 87. godišnjem sastanku 2014. Međuamerička komisija za tropsku tunu (IATTC) zadržala je svoje mjere za očuvanje žutoperajne tune, velikooke tune i tunja prugavca. IATTC je zadržao i svoju rezoluciju o očuvanju trupana oblokrilaca. Te bi mjere trebalo nastaviti provoditi u pravu Unije.

(31) Na svojem godišnjem sastanku u 2014. Organizacija za ribarstvo na jugoistočnom Atlantiku (SEAFO) usvojila je preporuku za nove dvogodišnje TAC-ove za alfonsine, zvjezdooke i ribe vrste *Pentaceros richardsoni*, dok su postojeći TAC-ovi za patagonskog zubana i dubokomorskog crvenog raka ostali na snazi. Trenutačno primjenjive mjere o raspodjeli ribolovnih mogućnosti koje je utvrdio SEAFO trebalo bi provesti u pravu Unije.

(32) Na svojem 9. godišnjem sastanku Komisija za ribarstvo u zapadnom i središnjem Pacifiku (WCPFC) usvojila je mjere očuvanja i upravljanja u svrhu zaštite kitopsina od ribolovnih aktivnosti okružujućim mrežama plivaricama. Na svojem 10. godišnjem sastanku WCPFC je usvojio ograničenja ulova ribarskim brodovima za polaganje parangala kojima se lovi velikooka tuna. Na 11. godišnjem sastanku WCPFC-a u 2014. nisu izmijenjene mjere usvojene u 2013. u vezi s ribolovnim mogućnostima. Sve te mjere trebalo bi provesti u pravu Unije.

(33) Na svojem godišnjem sastanku 2013. stranke Konvencije o očuvanju i upravljanju resursima kolje u središnjem Beringovom moru nisu izmijenile svoje mjere koje se odnose na ribolovne mogućnosti. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(34) Na svojem je 36. godišnjem sastanku 2014. Organizacija za ribarstvo na sjeverozapadnom Atlantiku (NAFO) usvojila je za 2015. niz ribolovnih mogućnosti određenih stokova u potpodručjima 1 – 4 područja primjene konvencije NAFO-a. U tom kontekstu NAFO je utvrdio moratorij na ribolov kozica u zoni 3L, povećao TAC za škarpinu u zoni 3M kako bi se obuhvatili određeni usputni ulovi te ponovno otvorio ribolov pašare u zoni 3NO.

(35) Pojedine međunarodne mjere kojima se stvaraju ili ograničavaju ribolovne mogućnosti za Uniju relevantne regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom (RFMO-ovi) donose krajem godine i njihova primjena počinje prije stupanja na snagu ove Uredbe. Stoga je potrebna retroaktivna primjena odredaba kojima se takve mjere provode u pravu Unije. Posebno, s obzirom na to da ribolovna sezona na području primjene Konvencije CCAMLR-a traje od 1. prosinca do 30. studenoga te se određene ribolovne mogućnosti ili zabrane na području primjene Konvencije CCAMLR-a utvrđuju za razdoblje od 1. prosinca 2014., primjereno je da se relevantne odredbe ove Uredbe primjenjuju od tog datuma. Takvom retroaktivnom primjenom neće se dovoditi u pitanje načelo opravdanih očekivanja jer je članicama CCAMLR-a zabranjen ribolov na području primjene Konvencije CCAMLR-a bez odobrenja.

▼B

(36) U skladu s izjavom Unije upućenom Bolivarijanskoj Republici Venezueli o dodjeli ribolovnih mogućnosti u vodama Unije ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Bolivarijanske Republike Venezuele u isključivom gospodarskom pojasu uz obalu Francuske Gvajane ([1]), potrebno je utvrditi ribolovne mogućnosti za ribe vrste *Lutjanus campechanus* koje su Venezueli na raspolaganju u vodama Unije.

(37) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za izdavanje odobrenja pojedinoj državi članici za korištenje pogodnostima sustava upravljanja svojim raspodjelama ribolovnog napora u skladu sa sustavom kilovat dana, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji.

(38) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u odnosu na dodjeljivanje dodatnih dana na moru za trajno ukidanje ribolovnih aktivnosti i za poboljšanu pokrivenost znanstvenog promatranja te utvrđivanje formata tablica za prikupljanje i prijenos podataka o prenošenju dana na moru između ribarskih plovila koja plove pod zastavom države članice. Te bi se ovlasti trebale izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]).

(39) Kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti i osigurao izvor zarade ribarima Unije, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 1. siječnja 2015., osim odredaba o ograničenjima ribolovnog napora, koje bi se trebale primjenjivati od 1. veljače 2015., i određenih odredaba u pojedinim regijama, koje bi trebale imati poseban datum početka primjene. Zbog hitnosti bi ova Uredba trebala stupiti na snagu odmah nakon objave.

(40) Ribolovnim bi se mogućnostima trebalo koristiti potpuno u skladu s primjenjivim pravom Unije,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

GLAVA I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Predmet

1. Ovom Uredbom utvrđuju se ribolovne mogućnosti dostupne u vodama Unije te plovilima Unije u određenim vodama izvan Unije za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova.

2. Ribolovne mogućnosti iz stavka 1. uključuju:

([1]) SL L 6, 10.1.2012., str. 9.

([2]) Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

▼B

(a) ograničenja ulova za 2015. i, ako je navedeno u ovoj Uredbi, za 2016.;

(b) ograničenja ribolovnog napora za razdoblje od 1. veljače 2015. do 31. siječnja 2016. osim kada su utvrđena druga razdoblja za ribolovne napore u člancima 9., 29. i 31.;

(c) ribolovne mogućnosti za razdoblje od 1. prosinca 2014. do 30. studenoga 2015. za određene stokove na području primjene Konvencije CCAMLR-a;

(d) ribolovne mogućnosti za određene stokove na području primjene Konvencije IATTC-a utvrđene u članku 32. za razdoblja u 2015. i 2016. utvrđena u toj odredbi.

▼M1

Članak 2.

Područje primjene

1. Ova se Uredba primjenjuje na sljedeća plovila:

(a) plovila Unije;

(b) plovila trećih zemalja u vodama Unije.

2. Za potrebe članka 11.a ova se Uredba primjenjuje i na rekreacijski ribolov.

▼B

Članak 3.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „plovilo Unije” znači ribarsko plovilo Unije kako je definirano u članku 4. stavku 1. točki 5. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(b) „plovilo treće zemlje” znači ribarsko plovilo kako je definirano u članku 4. stavku 1. točki 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013, koje plovi pod zastavom treće zemlje i registrirano je u trećoj zemlji;

(c) „vode Unije” znači vode Unije kako su definirane u članku 4. stavku 1. točki 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(d) „međunarodne vode” znači vode koje se nalaze izvan suvereniteta ili jurisdikcije bilo koje države;

(e) „stok” znači stok kako je definiran u članku 4. stavku 1. točki 14. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(f) „ukupni dopušteni ulov” (TAC) znači:

i. u vrsti ribarstva koja je podložna obvezi iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013, količina koja se smije izloviti iz svakog pojedinog stoka svake godine;

ii. u svim drugim vrstama ribarstva, količina koja se smije iskrcati iz svakog pojedinog stoka svake godine;

(g) „kvota” znači udio TAC-a koji je dodijeljen Uniji, državi članici ili trećoj zemlji;

▼B

(h) „analitička procjena” znači kvantitativna evaluacija kretanja određenog stoka, na temelju podataka o biologiji i iskorištavanju stoka, za koju je znanstvena analiza pokazala da je dovoljne kvalitete da može poslužiti kao znanstveni savjet o mogućnostima za budući ulov;

(i) „predostrožni pristup upravljanju ribarstvom” znači predostrožni pristup upravljanju ribarstvom kako je definiran u članku 4. stavku 1. točki 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(j) „veličina oka” znači veličina oka ribarskih mreža kako je utvrđena u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 517/2008 ([1]);

(k) „registar ribarske flote Unije” znači registar koji je Komisija uspostavila u skladu s člankom 24. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(l) „očevidnik o ribolovu” znači očevidnik iz članka 14. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;

▼M1

(m) „rekreacijski ribolov” znači nekomercijalne ribolovne aktivnosti kojima se morski živi vodeni resursi iskorištavaju u svrhe kao što su rekreacija, turizam ili sport.

▼B

Članak 4.

Ribolovne zone

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije zona:

(a) zone ICES-a (Međunarodno vijeće za istraživanje mora) zemljopisna su područja određena u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 218/2009 ([2]);

(b) „Skagerrak” znači zemljopisno područje koje je na zapadu omeđeno crtom od svjetionika Hanstholm do svjetionika Lindesnes, a na jugu crtom od svjetionika Skagen do svjetionika Tistlarna, i od te točke do najbliže točke na švedskoj obali;

(c) „Kattegat” znači zemljopisno područje koje je na sjeveru omeđeno crtom od svjetionika Skagen do svjetionika Tistlarna i od te točke do najbliže točke na švedskoj obali, a na jugu crtom od Hasenørea do Gnibens Spidsa, od Korshagea do Spodsbjerga i od Gilbjerg Hoveda do Kullena;

(d) „funkcionalna jedinica 16 potpodručja ICES-a VII.” znači zemljopisno područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće točke:

([1]) Uredba Komisije (EZ) br. 517/2008 od 10. lipnja 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 850/98 u pogledu određivanja veličine oka mrežnog tega i debljine konca ribarskih mreža (SL L 151, 11.6.2008., str. 5.).

([2]) Uredba (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 70.).

▼B

— 53° 30′ S 15° 00′ Z,

— 53° 30′ S 11° 00′ Z,

— 51° 30′ S 11° 00′ Z,

— 51° 30′ S 13° 00′ Z,

— 51° 00′ S 13° 00′ Z,

— 51° 00′ S 15° 00′ Z,

— 53° 30′ S 15° 00′ Z;

(e) „funkcionalna jedinica 26 zone ICES-a IX.a” znači zemljopisno područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće točke:

— 43° 00′ S 8° 00′ Z,

— 43° 00′ S 10° 00′ Z,

— 42° 00′ S 10° 00′ Z,

— 42° 00′ S 8° 00′ Z;

(f) „funkcionalna jedinica 27 zone ICES-a IX.a” znači zemljopisno područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće točke:

— 42° 00′ S 8° 00′ Z,

— 42° 00′ S 10° 00′ Z,

— 38° 30′ S 10° 00′ Z,

— 38° 30′ S 9° 00′ Z,

— 40° 00′ S 9° 00′ Z,

— 40° 00′ S 8° 00′ Z,

(g) „Kadiški zaljev” znači zemljopisno područje zone ICES-a IX.a istočno od zemljopisne dužine 7° 23′ 48″ Z;

(h) područja CECAF-a (Odbor za ribarstvo za istočni središnji Atlantik) zemljopisna su područja navedena u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 216/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]);

(i) područja NAFO-a (Organizacija za ribarstvo na sjeverozapadnom Atlantiku) zemljopisna su područja utvrđena u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 217/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]);

(j) „područje primjene Konvencije SEAFO-a (Organizacija za ribarstvo na jugoistočnom Atlantiku)” zemljopisno je područje definirano u Konvenciji o očuvanju i gospodarenju ribolovnim resursima u jugoistočnom Atlantskom oceanu ([3]);

([1]) Uredba (EZ) br. 216/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u određenim područjima osim na području sjevernog Atlantika (SL L 87, 31.3.2009., str. 1.).

([2]) Uredba (EZ) br. 217/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o ulovu i aktivnostima država članica koje obavljaju ribolov u sjeverozapadnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 42.).

([3]) Sklopljena Odlukom Vijeća 2002/738/EZ (SL L 234, 31.8.2002., str. 39.).

▼B

(k) „područje primjene Konvencije ICCAT-a (Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna)” zemljopisno je područje definirano u Međunarodnoj konvenciji o očuvanju atlantskih tuna ([1]);

(l) „područje primjene Konvencije CCAMLR (Komisija za očuvanje antarktičkih morskih živih resursa)” zemljopisno je područje definirano u članku 2. točki (a) Uredbe (EZ) br. 601/2004 ([2]);

(m) „područje primjene Konvencije IATTC-a (Međuameričke komisije za tropsku tunu)” zemljopisno je područje definirano u Konvenciji o jačanju Međuameričke komisije za tropsku tunu osnovane Konvencijom iz 1949. između Sjedinjenih Američkih Država i Republike Kostarike („Konvencija iz Antigve”) ([3]);

(n) „područje primjene Konvencije IOTC-a (Komisija za tunu u Indijskom oceanu)” zemljopisno je područje definirano u Sporazumu o osnivanju Komisije za tunu u Indijskom oceanu ([4]);

(o) „područje primjene Konvencije SPRFMO-a (Regionalna organizacija za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku)” zemljopisno je područje otvorenog mora južno od 10° S, sjeverno od područja primjene Konvencije CCAMLR-a, istočno od područja primjene Konvencije SIOFA-e kako je definirano u Sporazumu o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu ([5]), i zapadno od područjâ ribolovnih jurisdikcija južnoameričkih država;

(p) „područje primjene Konvencije WCPFC-a (Komisija za ribarstvo u zapadnom i središnjem Pacifiku)” zemljopisno je područje definirano u Konvenciji o očuvanju i upravljanju visoko migratornim ribljim stokovima u zapadnom i središnjem Pacifiku ([6]);

(q) „pučina Beringova mora” zemljopisno je područje otvorenog mora u Beringovu moru iza 200 nautičkih milja od polaznih crta od kojih se mjeri širina teritorijalnog mora obalnih država Beringova mora;

(r) „područje preklapanja IATTC-a i WCPFC-a” zemljopisno je područje određeno sljedećim granicama:

— zemljopisnom dužinom 150° Z,

— zemljopisnom dužinom 130° Z,

— zemljopisnom širinom 4° J,

— zemljopisnom širinom 50° J.

([1]) Unija je pristupila Odlukom Vijeća 86/238/EEZ (SL L 162, 18.6.1986., str. 33.).
([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 601/2004 od 22. ožujka 2004. o određenim mjerama nadzora koje se primjenjuju na ribolovne aktivnosti na području koje pokriva Konvencija o očuvanju antarktičkih morskih živih resursa i stavljanju izvan snage uredaba (EEZ) br. 3943/90, (EZ) br. 66/98 i (EZ) br. 1721/1999 (SL L 97, 1.4.2004., str. 16.).
([3]) Sklopljena Odlukom Vijeća 2006/539/EZ (SL L 224, 16.8.2006., str. 22.).
([4]) Unija je pristupila Odlukom Vijeća 95/399/EZ (SL L 236, 5.10.1995., str. 24.).
([5]) Sklopljena Odlukom Vijeća 2008/780/EZ (SL L 268, 9.10.2008., str. 27.).
([6]) Unija je pristupila Odlukom Vijeća 2005/75/EZ (SL L 32, 4.2.2005., str. 1.).

▼B

GLAVA II.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA PLOVILA UNIJE

POGLAVLJE I.

Opće odredbe

Članak 5.

TAC-ovi i raspodjele

1. TAC-ovi za plovila Unije u vodama Unije ili u određenim vodama izvan Unije i raspodjela tih TAC-ova među državama članicama te, prema potrebi, uvjeti koji su s njima funkcionalno povezani utvrđeni su u Prilogu I.

2. Plovila Unije imaju odobrenje za ribolov, u okviru TAC-ova utvrđenih u Prilogu I., u vodama koje su obuhvaćene ribolovnom jurisdikcijom Farskih otoka, Grenlanda, Islanda i Norveške te u ribolovnim zonama oko otoka Jan Mayen, podložno uvjetu utvrđenom u članku 19. i Prilogu III. ovoj Uredbi i Uredbi (EZ) br. 1006/2008 ([1]) i njezinim provedbenim odredbama.

3. Za potrebe posebnog uvjeta utvrđenog u Prilogu I.A za stokove hujice u vodama Unije zona ICES-a II.a, III.a i IV., primjenjuju se područja upravljanja definirana u Prilogu II.D.

Članak 6.

TAC-ovi koje utvrđuju države članice

1. TAC-ove za određene riblje stokove određuju dotične države članice. Ti su stokovi utvrđeni u Prilogu I.

2. TAC-ovi koje određuje država članica:

(a) usklađeni su s načelima i pravilima zajedničke ribarstvene politike, a posebno s načelom održivog iskorištavanja stoka; te

(b) dovode do:

i. ako su dostupne analitičke procjene, iskorištavanja stoka u skladu s najvećim održivim prinosom od 2015. nadalje, sa što većom mogućom vjerojatnosti;

ii. ako su analitičke procjene nedostupne ili nepotpune, iskorištavanja stoka u skladu s načelom predostrožnog pristupa upravljanju ribarstvom.

3. Do 15. ožujka 2015. svaka dotična država članica Komisiji dostavlja sljedeće informacije:

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1006/2008 od 29. rujna 2008. o odobravanju ribolovnih aktivnosti koje ribarska plovila Zajednice obavljaju izvan voda Zajednice i o pristupu plovila trećih zemalja vodama Zajednice, te o izmjeni uredbi (EEZ) br. 2847/93 i (EZ) br. 1627/94 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 3317/94 (SL L 286, 29.10.2008., str. 33.).

▼B

(a) donesene TAC-ove;

(b) podatke koje je prikupila i ocijenila dotična država članica, a na kojima se temelje doneseni TAC-ovi;

(c) pojedinosti o usklađenosti donesenih TAC-ova sa stavkom 2.

▼M1

Članak 7.

Uvjeti za iskrcaj ulovâ i usputnih ulova

1. Ulovi vrsta koje podliježu ograničenjima ulova i koje su ulovljene u okviru ribolova određenih u članku 15. stavku 1. točki (a) Uredbe (EU) br. 1380/2013 podliježe obvezi iskrcavanja kako je utvrđeno u članku 15. te Uredbe („obveza iskrcavanja”).

2. Riba koja podliježe ograničenjima ulova, a koja je ulovljena u okviru ribarstava koja ne podliježu obvezi iskrcavanja zadržava se na plovilu ili iskrcava samo ako:

(a) su ulove ostvarila plovila koja plove pod zastavom države članice koja ima kvotu, a ta kvota nije iscrpljena; ili

(b) se ulovi sastoje od udjela u kvoti Unije koja nije raspodijeljena po kvotama među državama članicama, a ta kvota Unije nije iscrpljena.

3. Stokovi neciljanih vrsta unutar sigurnih bioloških granica iz članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 utvrđeni su u Prilogu I. ovoj Uredbi za potrebe odstupanja od obveze pribrajanja ulovâ relevantnim kvotama predviđenima u tom članku.

▼B

Članak 8.

Ograničenja ribolovnog napora

Za razdoblja iz članka 1. stavka 2. točke (b) primjenjuju se sljedeće mjere u vezi s ribolovnim naporom:

(a) Prilog II.A za upravljanje određenim stokovima bakalara, lista i iverka zlatopjega u Kattegatu, Skagerraku, dijelu zone ICES-a III.a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom, na potpodručju ICES-a IV. i zonama ICES-a VI.a, VII.a i VII.d i vodama Unije zona ICES-a II.a i V.b;

(b) Prilog II.B za obnovu oslića i škampa u zonama ICES-a VIII.c i IX.a, uz izuzetak Kadiškog zaljeva;

(c) Prilog II.C za upravljanje stokom lista u zoni ICES-a VII.e.

▼B

Članak 9.

Ograničenja ulova i napora za dubokomorski ribolov

1. Članak 3. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 2347/2002 ([1]) kojim se utvrđuje zahtjev posjedovanja dozvole za dubokomorski ribolov primjenjuje se na grenlandsku ploču. Uvjeti navedeni u tom članku primjenjuju se na ulov, zadržavanje na plovilu, pretovar i iskrcavanje grenlandske ploče.

2. Države članice osiguravaju da za 2015. razine ribolovnog napora, izmjerene u kilovat danima odsutnosti iz luke, za plovila koja posjeduju dozvolu za dubokomorski ribolov iz članka 3. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 2347/2002, ne premašuju 65 % prosječnog godišnjeg ribolovnog napora koji su plovila dotične države članice primijenila 2003. u ribolovu kada su imala dozvole za dubokomorski ribolov ili su ulovljene dubokomorske vrste kako su navedene u prilozima I. i II. toj uredbi. Ovaj se stavak primjenjuje isključivo na izlaske u ribolov u kojima se ulovi više od 100 kg dubokomorskih vrsta osim velikog srebrnjaka.

Članak 10.

Posebne odredbe o raspodjeli ribolovnih mogućnosti

1. Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama kako je utvrđeno ovom Uredbom ne dovode se u pitanje:

(a) razmjene u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(b) smanjenja i preraspodjele u skladu s člankom 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;

(c) preraspodjele u skladu s člankom 10. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1006/2008;

(d) dodatno iskrcavanje dopušteno na temelju članka 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 i članka 15. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(e) količine zadržane u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 i člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(f) smanjenja u skladu s člancima 105., 106. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;

(g) prijenosi i razmjene kvota u skladu s člankom 19. ove Uredbe;

(h) dodatne raspodjele u skladu s člankom 14. ove Uredbe.

2. Osim ako je u Prilogu I. ovoj Uredbi navedeno drukčije, članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 primjenjuje se na stokove koji podliježu zaštitnom TAC-u, a članak 3. stavci 2. i 3. te članak 4. te uredbe

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 2347/2002 od 16. prosinca 2002. o određivanju posebnih uvjeta pristupa i s njima povezanih pravila za ribolov dubokomorskih stokova (SL L 351, 28.12.2002., str. 6.).

▼B

primjenjuju se na stokove koji podliježu analitičkom TAC-u. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 11.

Sezone zabrane ribolova

1. Zabranjuje se ribolov ili zadržavanje na plovilu sljedećih vrsta na području Porcupine Bank u razdoblju od 1. svibnja do 31. svibnja 2015.: bakalar, patarača, grdobina, koljak, pišmolj, oslić, škamp, iverak zlatopjeg, kolja, koljuška, raže i voline, list obični, kljovan, manjić morski, manjić i kostelj.

Za potrebe ovog stavka, Porcupine Bank obuhvaća zemljopisno područje omeđeno loksodromama koje uzastopno povezuju sljedeće položaje:

Točka	Zemljopisna širina	Zemljopisna dužina
1	52° 27′ S	12° 19′ Z
2	52° 40′ S	12° 30′ Z
3	52° 47′ S	12° 39,600′ Z
4	52° 47′ S	12° 56′ Z
5	52° 13,5′ S	13° 53,830′ Z
6	51° 22′ S	14° 24′ Z
7	51° 22′ S	14° 03′ Z
8	52° 10′ S	13° 25′ Z
9	52° 32′ S	13° 07,500′ Z
10	52° 43′ S	12° 55′ Z
11	52° 43′ S	12° 43′ Z
12	52° 38,800′ S	12° 37′ Z
13	52° 27′ S	12° 23′ Z
14	52° 27′ S	12° 19′ Z

Odstupajući od prvog podstavka., dopušten je provoz kroz Porcupine Bank dok se na plovilu nalaze vrste navedene u tom stavku, u skladu s člankom 50. stavcima 3., 4. i 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

2. Od 1. siječnja do 31. ožujka 2015. i od 1. kolovoza do 31. prosinca 2015. zabranjuje se komercijalni ribolov hujice pridnenom povlačnom mrežom, mrežom potegačom ili sličnim povlačnim ribolovnim alatom veličine mrežnog oka manje od 16 mm u zonama ICES-a II.a, III.a i na potpodručju ICES-a IV.

Zabrana utvrđena u prvom podstavku primjenjuje se i na plovila trećih zemalja koja imaju dozvolu za ribolov hujice u vodama Unije na potpodručju ICES-a IV.

▼M1

Članak 11.a

Rekreacijski ribolov lubina u sjeveroistočnom Atlantiku

Pri rekreacijskom ribolovu u zonama ICES-a IV.b, IV.c, VII.a, VII.d, VII.e, VII.f, VII.g, VII.h, VII.j i VII.k nije dopušteno zadržati više od tri primjerka lubina po osobi i po danu.

▼B

Članak 12.

Zabrane

1. Plovilima Unije zabranjuje se obavljati ribolov, zadržavati na plovilu, prekrcavati ili iskrcavati sljedeće vrste:

(a) zvjezdasta raža glatica (*Amblyraja radiata*) u vodama Unije zona ICES-a II.a, III.a i VII.d te potpodručja ICES-a IV.;

(b) sljedeće vrste pilašica u svim vodama:

i. *Anoxypristis cuspidate*;

ii. *Pristis clavata*;

iii. *Pristis pectinata*;

iv. *Pristis pristis*;

v. *Pristis zijsron*;

(c) psina golema (*Cetorhinus maximus*) i velika bijela psina (*Carcharodon carcharias*) u svim vodama;

(d) kompleks raža volina (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) u vodama Unije u zoni ICES-a II.a i potpodručjima ICES-a III., IV., VI., VII., VIII., IX. i X.;

(e) pas butor (*Galeorhinus galeus*) kada je uhvaćen parangalom u vodama Unije zone ICES-a II.a i potpodručja IV. ICES-a te u vodama Unije i međunarodnim vodama potpodručja ICES-a I., V., VI., VII., VIII., XII. i XIV.;

(f) glatki kostelj crnac (*Etmopterus pusillus*) u vodama Unije u zoni ICES-a II.a i potpodručju IV. te u vodama Unije i međunarodnim vodama potpodručja ICES-a I., V., VI., VII., VIII., XII. i XIV.;

(g) drkovina (*Dalatias licha*), kljunasti morski pas (*Deania calcea*), ljuskasti kostelj dubinac (*Centrophorus squamosus*), veliki kostelj crnac (*Etmopterus princeps*) i portugalski morski pas (*Centroscymnus coelolepis*) u vodama Unije u zoni ICES-a II.a i potpodručju ICES-a IV. te u vodama Unije i međunarodnim vodama potpodručja ICES-a I. i XIV.;

(h) kučina (*Lamna nasus*) u svim vodama;

(i) grebenska manta (*Manta alfredi*) u svim vodama;

(j) divovska manta (*Manta birostris*) u svim vodama;

(k) sljedeće vrste raža roda *Mobula* u svim vodama:

▼B

i. golub uhan (*Mobula mobular*);

ii. *Mobula rochebrunei*;

iii. *Mobula japanica*;

iv. *Mobula thurstoni*;

v. *Mobula eregoodootenkee*;

vi. *Mobula munkiana*;

vii. *Mobula tarapacana*;

viii. *Mobula kuhlii*;

ix. *Mobula hypostoma*;

(l) raža kamenica (*Raja clavata*) u vodama Unije zone ICES-a III.a;

(m) norveška raža (*Raja* (*Dipturus*) *nidarosiensis*) u vodama Unije zona ICES-a VI.a, VI.b, VII.a, VII.b, VII.c, VII.e, VII.f, VII.g, VII.h i VII.k;

(n) raža vijošarka (*Raja undulata*) u vodama Unije potpodručja ICES-a VI. i X. i bijela raža balavica (*Raja alba*) u vodama Unije potpodručja ICES-a VI., VII., VIII., IX. i X.;

(o) ražopsi (*Rhinobatidae*) u vodama Unije potpodručja ICES-a I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X. i XII.;

(p) sklat sivac (*Squatina squatina*) u vodama Unije.

2. Kod slučajnog ulova vrstama iz stavka 1. ne smije se nauditi. Primjerci se odmah puštaju u more.

Članak 13.

Prijenos podataka

Kada, na temelju članaka 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, države članice Komisiji dostavljaju podatke koji se odnose na iskrcaj ulovljenih količina stoka, rabe oznake za stokove koje su utvrđene u Prilogu I. ovoj Uredbi.

POGLAVLJE II.

Dodatne raspodjele za plovila koja sudjeluju u pokusnom potpuno dokumentiranom ribolovu

Članak 14.

Dodatne raspodjele

1. Za određene stokove države članica može odobriti dodatne raspodjele za plovila koja plove pod njezinom zastavom i sudjeluju u pokusnom potpuno dokumentiranom ribolovu. Ti su stokovi utvrđeni u Prilogu I.

2. Dodatna raspodjela iz stavka 1. ne premašuje cjelokupno ograničenje utvrđeno u Prilogu I. kao postotak kvote dodijeljene toj državi članici.

▼B

Članak 15.

Uvjeti za dodatne raspodjele

1. Dodatna raspodjela iz članka 14. ispunjava sljedeće uvjete:

(a) Države članice osiguravaju detaljnu i ispravnu dokumentaciju svih izlazaka u ribolov te odgovarajuće kapacitete i sredstva, kao što su promatrači, sustav televizijskih kamera zatvorenog kruga (CCTV) i drugo. Države članice pritom poštuju načelo učinkovitosti i proporcionalnosti;

(b) dodatna raspodjela odobrena pojedinačnom plovilu koje sudjeluje u pokusnom potpuno dokumentiranom ribolovu ne smije premašiti nijedno od sljedećih ograničenja:

i. 75 % količine odbačenog stoka, prema procjeni dotične države članice, koji proizvodi vrsta plovila kojoj pripada plovilo kojemu je odobrena dodatna raspodjela;

ii. 30 % pojedinačne raspodjele plovilu prije sudjelovanja u pokusnom ribolovu;

(c) svi ulovi koje plovilo ostvari u dotičnom stoku koji podliježe dodatnoj raspodjeli, uključujući ribu ispod minimalne iskrcajne veličine definirane u Prilogu XII. Uredbi Vijeća (EZ) br. 850/98 ([1]), pribrajaju se pojedinačnoj raspodjeli plovila koja je rezultat eventualne dodatne raspodjele odobrene na temelju članka 14. ove Uredbe;

(d) kada plovilo u potpunosti iskoristi pojedinačnu raspodjelu za bilo koji stok koji podliježe dodatnoj raspodjeli, dotično plovilo mora obustaviti sve ribolovne aktivnosti na području relevantnog TAC-a;

(e) u pogledu stokova na koje se može primjenjivati ovaj članak, države članice mogu dopustiti prijenos pojedinačnih raspodjela ili bilo kojeg njihova dijela s plovila koja ne sudjeluju u pokusnom potpuno dokumentiranom ribolovu na plovila koja sudjeluju u tim pokusima pod uvjetom da je moguće dokazati da nema povećanja odbačenog ulova kod plovila koja ne sudjeluju.

2. Ne dovodeći u pitanje stavak 1. točku (b) podtočku i., država članica može plovilu koje plovi pod njezinom zastavom iznimno odobriti dodatnu raspodjelu koja premašuje 75 % procijenjenog odbačenog ulova stoka koji proizvodi vrsta plovila kojoj pripada plovilo kojemu je odobrena dodatna raspodjela pod uvjetom:

(a) da je postotak odbačenog ulova stoka, prema procjeni za određenu vrstu plovila, manji od 10 %;

(b) da je uključivanje te vrste plovila važno za ocjenu potencijala sredstava za praćenje upotrijebljenih u skladu s člankom 15. stavkom 1. točkom (a);

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 850/98 od 30. ožujka 1998. o očuvanju ribolovnih resursa putem tehničkih mjera za zaštitu nedoraslih morskih organizama (SL L 125, 27.4.1998., str. 1.).

▼B

(c) da nije premašeno ukupno ograničenje od 75 % procijenjenog odbačenog ulova stoka za sva plovila koja sudjeluju u pokusu.

3. Prije odobravanja dodatne raspodjele iz članka 14. država članica Komisiji dostavlja sljedeće informacije:

(a) popis plovila koja plove pod njezinom zastavom i sudjeluju u pokusnom potpuno dokumentiranom ribolovu;

(b) specifikacije elektroničke opreme za daljinsko praćenje ugrađene u dotična plovila;

(c) kapacitet, vrstu i specifikacije ribolovnih alata koje rabe dotična plovila;

(d) procijenjeni odbačeni ulov za svaku vrstu plovila koja sudjeluje u pokusnom ribolovu;

(e) količinu ulova stoka na koji se primjenjuje relevantni TAC koji su 2014. ostvarila plovila koja sudjeluju u pokusima.

Članak 16.

Obrada osobnih podataka

U mjeri u kojoj snimke dobivene u skladu s člankom 15. stavkom 1. točkom (a) ove Uredbe uključuju obradu osobnih podataka u smislu Direktive 95/46/EZ, ta se direktiva primjenjuje na obradu takvih podataka.

Članak 17.

Povlačenje dodatnih raspodjela

Kada država članica uoči da plovilo koje sudjeluje u pokusnom potpuno dokumentiranom ribolovu ne ispunjuje uvjete utvrđene u članku 15., bez odgađanja povlači dodatnu raspodjelu odobrenu tom plovilu i isključuje ga iz sudjelovanja u tim pokusima u preostalom dijelu 2015.

Članak 18.

Znanstvena revizija procjene odbačenog ulova

Komisija može zatražiti od države članice koja primjenjuje ovo poglavlje da svoju procjenu odbačenog ulova prema vrsti plovila dostavi na reviziju znanstvenom savjetodavnom tijelu u svrhu praćenja provedbe zahtjeva utvrđenog u članku 15. stavku 1. točki (b) podtočki i. U nedostatku procjene koja potvrđuje takav odbačeni ulov, dotična država članica poduzima sve odgovarajuće mjere kako bi osigurala usklađenost s tim zahtjevom i o tome obavješćuje Komisiju.

▼B

POGLAVLJE III.

Odobrenja za ribolov u vodama trećih zemalja

Članak 19.

Odobrenja za ribolov

1. Najveći broj odobrenja za ribolov plovilima Unije u vodama treće zemlje utvrđen je u Prilogu III.

2. Ako jedna država članica prenosi kvotu na drugu državu članicu („zamjena”) na ribolovnim područjima utvrđenima u Prilogu III. ovoj Uredbi na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, taj prijenos uključuje odgovarajući prijenos odobrenja za ribolov i prijavljuje se Komisiji. Međutim, ukupni broj odobrenja za ribolov za svako ribolovno područje, utvrđen u tom prilogu, ne smije se premašiti.

POGLAVLJE IV.

Ribolovne mogućnosti u vodama regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom

Članak 20.

Prijenos i razmjena kvota

1. Ako su, u skladu s pravilima regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom („RFMO”), dopušteni prijenosi ili razmjene kvota između ugovornih stranaka RFMO-a, država članica („dotična država članica”) može raspravljati s ugovornom strankom RFMO-a i, prema potrebi, utvrditi mogući okvir za namjeravani prijenos ili razmjenu kvota.

2. Nakon što dotična država članica obavijesti Komisiju, Komisija može potvrditi nacrt za namjeravani prijenos ili razmjenu kvota o kojem je država članica raspravljala s odgovarajućom ugovornom strankom RFMO-a. Komisija zatim, bez neopravdanog odgađanja, razmjenjuje s odgovarajućom ugovornom strankom RFMO-a pristanak na to da bude obvezana takvim prijenosom ili razmjenom kvote. Komisija o usuglašenom prijenosu ili razmjeni kvota obavješćuje tajništvo RFMO-a u skladu s pravilima te organizacije.

3. Komisija obavješćuje države članice o usuglašenom prijenosu ili razmjeni kvota.

4. Ribolovne mogućnosti koje su primljene od odgovarajuće ugovorne stranke RFMO-a ili na nju prenesene na temelju prijenosa ili razmjene kvote smatraju se kvotama koje su dodijeljene ili smanjene u raspodjeli dotične države članice, od trenutka kada prijenos ili razmjena kvote počne proizvoditi učinke u skladu s uvjetima sporazuma postignutog s odgovarajućom ugovornom strankom RFMO-a ili, ovisno o slučaju, u skladu s pravilima odgovarajućeg RFMO-a. Takvom se raspodjelom ne mijenja postojeći ključ raspodjele za potrebe raspodjele ribolovnih mogućnosti među državama članicama u skladu s načelom relativne stabilnosti ribolovnih aktivnosti.

▼B

Odjeljak 1.

Područje primjene konvencije ICCAT-a

Članak 21.

Ograničenja za ribolovne, uzgojne i tovne kapacitete za plavoperajnu tunu

1. Broj brodova Unije s mamcima i brodova Unije s povlačnim povrazima koji imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u istočnom Atlantiku ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu IV. točki 1.

2. Broj plovila Unije za mali obalni ribolov koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Sredozemnom moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu IV. točki 2.

3. Broj plovila Unije za ribolov plavoperajne tune u Jadranskom moru za potrebe uzgoja koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu IV. točki 3.

4. Broj i ukupni kapacitet izražen u bruto tonaži ribarskih plovila koja imaju odobrenje za ribolov, zadržavanje na plovilu, prekrcaj, prijevoz ili iskrcaj plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu IV. točki 4.

5. Broj klopki koje se rabe u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru za ribolov plavoperajne tune ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu IV. točki 5.

6. Uzgojni kapacitet za plavoperajnu tunu, tovni kapacitet te najveći unos divlje ulovljene plavoperajne tune koji se raspodjeljuje ribogojilištima u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu IV. točki 6.

Članak 22.

Rekreacijski i sportski ribolov

Države članice prema potrebi dodjeljuju posebnu kvotu za rekreacijski i sportski ribolov iz kvota koje su im dodijeljene u Prilogu I.D.

Članak 23.

Morski psi

1. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijele lešine velikooke lisice (*Alopias superciliosus*) u bilo kojoj vrsti ribolova.

2. Zabranjuje se usmjereni ribolov vrste morski pas lisica iz roda *Alopias*.

3. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijele lešine mlata iz porodice *Sphyrnidae* (osim *Sphyrna tiburo*) u vezi s ribolovom na području primjene Konvencije ICCAT-a.

4. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijelih lešina trupana oblokrilca (*Carcharhinus longimanus*) ulovljenih u bilo kojoj vrsti ribolova.

▼B

5. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu svilenkastih morskih pasa (*Carcharhinus falciformis*) ulovljenih u bilo kojoj vrsti ribolova.

Odjeljak 2.

Područje primjene konvencije CCAMLR-a

Članak 24.

Zabrane i ograničenja ulova

1. Zabranjuje se usmjereni ribolov vrsta utvrđenih u Prilogu V. dijelu A, u tamo utvrđenim zonama i razdobljima.

2. Za istraživački ribolov, ograničenja TAC-a i usputnog ulova utvrđena u Prilogu V. dijelu B primjenjuju se na tamo utvrđenim potpodručjima.

Članak 25.

Istraživački ribolov

1. Samo one države članice koje su članice Komisije CCAMLR-a mogu tijekom 2015. sudjelovati u istraživačkom ribolovu parangalom na vrstu *Dissostichus* spp. na potpodručjima FAO-a 88.1. i 88.2. te u zonama 58.4.1., 58.4.2. i 58.4.3.a, izvan područja pod nacionalnom jurisdikcijom. Ako takva država članica namjerava sudjelovati u tom ribolovu, o tome obavješćuje Tajništvo CCAMLR-a u skladu s člancima 7. i 7.a Uredbe (EZ) br. 601/2004, a u svakom slučaju najkasnije 1. lipnja 2015.

2. U pogledu potpodručja FAO-a 88.1. i 88.2. te zona 58.4.1., 58.4.2. i 58.4.3.a, ograničenja TAC-ova i usputnog ulova prema potpodručju i zoni te njihova raspodjela među malim istraživačkim jedinicama (SSRU-ovi) unutar svakog od njih, utvrđena su u Prilogu V. dijelu B. Ribolov u SSRU-u obustavlja se kada prijavljeni ulov dosegne određeni TAC i taj se SSRU zatvara za ribolov u preostalom dijelu sezone.

3. Ribolov se odvija u najvećem mogućem zemljopisnom rasponu i rasponu izobate kako bi se dobili podaci potrebni za određivanje ribolovnog potencijala i kako bi se izbjegla prevelika koncentracija ulova i ribolovnog napora. Međutim ribolov na potpodručjima FAO-a 88.1. i 88.2. te zonama 58.4.1., 58.4.2. i 58.4.3.a zabranjuje se na dubinama manjima od 550 m.

Članak 26.

Ribolov planktonskih račića u ribolovnoj sezoni 2015./2016.

1. U ribolovnoj sezoni 2015./2016. samo one države članice koje su članice Komisije CCAMLR-a mogu obavljati ribolov planktonskih račića (*Euphausia superba*) na području primjene Konvencije CCAMLR-a. Ako takva država članica namjerava obavljati ribolov planktonskih račića na području primjene Konvencije CCAMLR-a, o svojoj namjeri lova planktonskih račića najkasnije 1. svibnja 2015. obavješćuje Komisiju, primjenom obrasca utvrđenog u Prilogu V. dijelu C ove Uredbe. Komisija najkasnije 30. svibnja 2015. Tajništvu CCAMLR-a dostavlja obavijesti na temelju informacija koje su pružile države članice.

▼B

2. Obavijest iz stavka 1. ovog članka uključuje informacije predviđene člankom 3. Uredbe (EZ) br. 601/2004 za svako plovilo kojem država članica treba odobriti sudjelovanje u ribolovu na planktonske račiće.

3. Država članica koja namjerava loviti planktonske račiće na području primjene Konvencije CCAMLR-a o svojoj namjeri obavješćuje samo u odnosu na plovila s odobrenjem koja plove pod njezinom zastavom u vrijeme slanja obavijesti ili plove pod zastavom druge članice CCAMLR-a za koja se očekuje se da će za vrijeme ribolova ploviti pod zastavom te države članice.

4. Države članice imaju pravo odobriti sudjelovanje u ribolovu na planktonske račiće plovilima koja nisu prijavljena Tajništvu CCAMLR-a u skladu sa stavcima 1., 2. i 3. ovog članka ako je odobreno plovilo spriječeno sudjelovati zbog legitimnih operativnih razloga ili više sile. U takvim okolnostima dotična država članica bez odgađanja obavješćuje Tajništvo CCAMLR-a i Komisiju, dostavljajući:

(a) sve pojedinosti o namjeravanim zamjenskim plovilima, uključujući informacije predviđene člankom 3. Uredbe (EZ) br. 601/2004;

(b) sveobuhvatno izvješće o razlozima koji opravdavaju zamjenu i odgovarajuće popratne dokaze ili upućivanja.

5. Države članice ne odobravaju sudjelovanje u ribolovu na planktonske račiće plovilu koje je uvršteno na bilo koji CCAMLR-ov popis plovila koja se bave nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovnim aktivnostima (NNN).

Odjeljak 3.

Područje primjene konvencije IOTC-a

Članak 27.

Ograničenje ribolovnog kapaciteta plovila koja obavljaju ribolov na području primjene Konvencije IOTC-a

1. Najveći broj plovila Unije koja obavljaju ribolov tropske tune na području primjene Konvencije IOTC-a i odgovarajući kapacitet u bruto tonaži utvrđeni su u Prilogu VI. točki 1.

2. Najveći broj plovila Unije koja obavljaju ribolov igluna (*Xiphias gladius*) i tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) na području primjene Konvencije IOTC-a i odgovarajući kapacitet u bruto tonaži utvrđeni su u Prilogu VI. točki 2.

3. Države članice mogu preraspodijeliti plovila koja su raspoređena na jednu od dvije vrste ribolova iz stavaka 1. i 2. na drugu vrstu ribolova pod uvjetom da mogu dokazati Komisiji da tom promjenom ne dolazi do povećanja ribolovnog napora za dotične riblje stokove.

4. Ako je predložen prijenos kapaciteta na njihovu flotu, države članice osiguravaju da su plovila koja se prenose uvrštena u IOTC-ovu evidenciju plovila ili evidenciju plovila drugih regionalnih organizacija za ribolov tune. Osim toga, ne smiju se prenositi plovila koja se nalaze na popisu plovila koja se bave ribolovnim aktivnostima NNN (plovila NNN) bilo kojeg RFMO-a.

▼B

5. Kako bi se uzela u obzir provedba razvojnih planova dostavljenih IOTC-u, države članice mogu ribolovni kapacitet povećati iznad graničnih vrijednosti iz stavaka 1. i 2. samo u okviru ograničenja utvrđenih u tim planovima.

Članak 28.

Morski psi

1. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijelih lešina velikooke lisice iz porodice *Alopiidae* ulovljene u bilo kojoj vrsti ribolova.

2. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijelih lešina trupana oblokrilca (*Carcharhinus longimanus*) ulovljenih u bilo kojoj vrsti ribolova, osim za plovila sveukupne dužine manje od 24 m koja su uključena u ribolovne aktivnosti isključivo unutar isključivoga gospodarskog pojasa (IGP) države članice pod čijom zastavom plove, i pod uvjetom da je njihov ulov namijenjen isključivo za lokalnu potrošnju.

3. Kod slučajnog ulova vrstama iz stavaka 1. i 2. ne smije se nauditi. Primjerci se odmah puštaju u more.

Odjeljak 4.

Područje primjene konvencije SPRFMO-a

Članak 29.

Pelagični ribolov – ograničenje kapaciteta

Države članice koje su 2007., 2008. ili 2009. aktivno obavljale pelagične ribolovne aktivnosti na području primjene Konvencije SPRFMO-a ograničuju ukupnu razinu bruto tonaže plovila koja plove pod njihovom zastavom i love pelagične stokove u 2015. na ukupnu razinu Unije od 78 600 tona bruto na tom području.

Članak 30.

Pelagični ribolov – TAC-ovi

1. Samo one države članice koje su 2007., 2008. ili 2009. aktivno obavljale aktivnosti pelagičnog ribolova na području primjene Konvencije SPRFMO-a, kako je utvrđeno u članku 29., mogu loviti pelagične stokove na tom području u skladu s TAC-ovima utvrđenima u Prilogu I.J.

2. Ribolovne mogućnosti utvrđene u Prilogu I.J smiju se loviti samo pod uvjetom da države članice Komisiji, radi njihove dostave Tajništvu SPRFMO-a, pošalju popis plovila koja aktivno love ili su uključena u pretovar na području primjene Konvencije SPRFMO-a, evidencije sustava za praćenje plovila, mjesečne izvještaje o ulovu te, prema potrebi, podatke o pristajanju u luci najkasnije do petog dana sljedećeg mjeseca.

▼B

Članak 31.

Pridneni ribolov

Države članice koje su ostvarile rezultate u pridnenom ulovu ili ribolovnom naporu na području primjene Konvencije SPRFMO-a u razdoblju od 1. siječnja 2002. do 31. prosinca 2006. ograničuju svoj pridneni ulov ili ribolovni napor u 2015. na području primjene Konvencije na one dijelove područja primjene Konvencije u kojima je u tom razdoblju bilo pridnenog ribolova te na razinu koja ne premašuje prosječne godišnje parametre razine ulova ili napora od 1. siječnja 2002. do 31. prosinca 2006.

Odjeljak 5.

Područje primjene konvencije IATTC-a

Članak 32.

Ribolov okružujućim mrežama plivaricama

1. Zabranjuje se ribolov žutoperajne tune (*Thunnus albacares*), velikooke tune (*Thunnus obesus*) i tunja prugavca (*Katsuwonus pelamis*) plovilima s okružujućim mrežama plivaricama:

(a) od 29. srpnja do 28. rujna 2015. ili od 18. studenoga 2015. do 18. siječnja 2016. na području koje je određeno sljedećim granicama:

— pacifičkim obalama Amerika,

— zemljopisnom dužinom 150° Z,

— zemljopisnom širinom 40° S,

— zemljopisnom širinom 40° J;

(b) od 29. rujna do 29. listopada 2015. na području koje je određeno sljedećim granicama:

— zemljopisnom dužinom 96° Z,

— zemljopisnom dužinom 110° Z,

— zemljopisnom širinom 4° S,

— zemljopisnom širinom 3° J.

2. Dotične države članice obavješćuju Komisiju o odabranom razdoblju lovostaja iz stavka 1. prije 1. travnja 2015. U odabranom razdoblju sva plovila s okružujućim mrežama plivaricama dotičnih država članica obustavljaju ribolov okružujućim mrežama plivaricama na područjima definiranima u stavku 1.

3. Plovila s okružujućim mrežama plivaricama koja love tunu na području primjene Konvencije IATTC-a svu ulovljenu žutoperajnu tunu, velikooku tunu ili tunja prugavca zadržavaju na plovilu, a zatim iskrcavaju ili prekrcavaju.

4. Stavak 3. ne primjenjuje se u sljedećim slučajevima:

(a) kada se riba smatra neuporabljivom za prehranu ljudi zbog drugih razloga osim veličine; ili

▼B

(b) u završnom dijelu izlaska u ribolov, ako plovilo nema dostatan tovarni prostor za smještaj sve tune ulovljene u tom dijelu.

Članak 33.

Zabrana ribolova pasa trupana oblokrilaca

1. Zabranjuje se ribolov pasa trupana oblokrilaca (*Carcharhinus longimanus*) na području primjene Konvencije IATTC-a te zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, skladištenje, nuđenje na prodaju, prodaja ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijele lešine trupana oblokrilaca na tom području.

2. Kod slučajnog ulova vrstama iz stavka 1. ne smije se nauditi. Operateri plovila primjerke odmah puštaju u more te isto tako:

(a) bilježe broj puštanja uz naznaku statusa (mrtvi ili živi);

(b) državi članici čiji su državljani dostavljaju informacije utvrđene u točki (a). Države članice Komisiji prenose informacije prikupljene tijekom prethodne godine do 31. siječnja 2015.

Odjeljak 6.

Područje primjene konvencije SEAFO-a

Članak 34.

Zabrana ribolova dubokomorskih morskih pasa

Zabranjuje se usmjereni ribolov sljedećih dubokomorskih morskih pasa na području primjene Konvencije SEAFO-a:

— raže (*Rajidae*),

— pas kostelj piknjavac (*Squalus acanthias*),

— Bigelowov kostelj (*Etmopterus bigelowi*),

— kratkorepi kostelj (*Etmopterus brachyurus*),

— kostelj svijetleći (*Etmopterus princeps*),

— kostelj sićušni (*Etmopterus pusillus*),

— fantomska morska mačka (*Apristurus manis*),

— baršunasti kostelj (*Scymnodon squamulosus*),

— dubokomorski morski psi iz nadreda *Selachimorpha*.

Odjeljak 7.

Područje primjene konvencije WCPFC-a

Članak 35.

Uvjeti ribolova velikooke tune, žutoperajne tune, tunja prugavca i južnopacifičkog tunja dugokrilca

1. Države članice osiguravaju da broj dana ribolova dodijeljen plovilima s okružujućim mrežama plivaricama koja love velikooku tunu (*Thunnus obesus*), žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*) i tunja

▼B

prugavca (*Katsuwonus pelamis*) na dijelu područja primjene Konvencije WCPFC-a na otvorenom moru između 20° S i 20° J ne premaši 403 dana. U okviru tih ribolova zabranjeno je okružujuću mrežu plivaricu baciti na jato tune koje se veže uz kitopsinu (*Rhincodon typus*) ako je životinja opažena prije početka bacanja.

2. Plovila Unije ne smiju loviti južnopacifičkog tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) na području primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J.

3. Države članice osiguravaju da ulov velikooke tune (*Thunnus obesus*) putem ribarskih brodova za polaganje parangala ne prelazi 2 000 tona u 2015.

Članak 36.

Područje zabrane ribolova FAD uređajima

1. Na dijelu područja primjene Konvencije WCPFC-a koje se nalazi između 20° S i 20° J zabranjuju se ribolovne aktivnosti plovilima s okružujućim mrežama plivaricama koja rabe uređaje za okupljanje ribe (FAD uređaji) od 00:00 sati 1. srpnja 2015. do 24:00 sata 31. listopada 2015. U tom razdoblju plovilo s okružujućim mrežama plivaricama može obavljati ribolovne aktivnosti unutar tog dijela područja primjene Konvencije WCPFC-a samo ako se na plovilu nalazi promatrač koji nadzire da plovilo ni u jednom trenutku:

(a) ne rabi FAD ili srodni elektronički uređaj;

(b) ne lovi jata riba pomoću FAD uređaja.

2. Sva plovila s okružujućim mrežama plivaricama na dijelu područja primjene Konvencije WCPFC-a iz stavka 1. zadržavaju i iskrcavaju ili prekrcavaju svu ulovljenu velikooku tunu, žutoperajnu tunu i tunja prugavca.

3. Stavak 2. ne primjenjuje se u sljedećim slučajevima:

(a) u završnom dijelu izlaska u ribolov, ako plovilo nema dostatan tovarni prostor za smještaj sve ribe;

(b) ako je riba neuporabljiva za prehranu ljudi zbog drugih razloga osim veličine; ili

(c) ako dođe do ozbiljnog kvara uređaja za zamrzavanje.

Članak 37.

Područje preklapanja IATTC-a i WCPFC-a

1. Plovila navedena isključivo u registru WCPFC-a primjenjuju mjere utvrđene člancima 35. do 38. pri ribolovu na području preklapanja IATTC-a i WCPFC-a kako je definirano u članku 4. točki (r).

▼B

2. Plovila navedena i u registru WCPFC-a i u registru IATTC-a te plovila navedena isključivo u registru IATTC-a primjenjuju mjere utvrđene u članku 32. stavku 1. točki (a) i stavcima od 2. do 4. te članku 33. pri ribolovu na području preklapanja IATTC-a i WCPFC-a utvrđenom u članku 4. točki (r).

Članak 38.

Ograničenja broja plovila Unije s odobrenjem za ribolov igluna

Najveći broj plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov igluna (*Xiphias gladius*) na područjima južno od 20° J područja primjene Konvencije WCPFC-a naveden je u Prilogu VII.

Članak 39.

Svilenkasti morski psi i trupani oblokrilci

1. Zabranjuje se zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, skladištenje ili iskrcavanje bilo kojeg dijela ili cijele lešine sljedećih vrsta na području primjene konvencije WCPFC-a:

(a) svilenkasti morski psi (*Carcharhinus falciformis*);

(b) trupani oblokrilci (*Carcharhinus longimanus*).

2. Kod slučajnog ulova vrstama iz stavka 1. ne smije se nauditi. Primjerci se odmah puštaju u more.

Odjeljak 8.

Beringovo more

Članak 40.

Zabrana ribolova na pučini Beringova mora

Zabranjuje se ribolov aljaške kolje (*Theragra chalcogramma*) na pučini Beringova mora.

GLAVA III.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA PLOVILA TREĆIH ZEMALJA U VODAMA UNIJE

Članak 41.

TAC-ovi

Ribarska plovila koja plove pod zastavom Norveške i ribarska plovila registrirana na Farskim otocima imaju odobrenje za ribolov u vodama Unije u okviru TAC-ova utvrđenih u Prilogu I. ovoj Uredbi i podložno uvjetima predviđenima ovom Uredbom i poglavljem III. Uredbe (EZ) br. 1006/2008.

▼B

Članak 42.

Odobrenja za ribolov

Najveći broj odobrenja za ribolov za plovila trećih zemalja koja obavljaju ribolov u vodama Unije utvrđen je u Prilogu VIII.

Članak 43.

Uvjeti za iskrcaj ulova i usputnog ulova

Uvjeti utvrđeni u članku 7. primjenjuju se na ulov i usputni ulov plovila trećih zemalja koja obavljaju ribolov u skladu s odobrenjima utvrđenima u članku 42.

Članak 44.

Zabrane

1. Plovilima trećih zemalja zabranjuje se loviti, zadržavati na plovilu ili prekrcavati i iskrcavati sljedeće vrste kada se nalaze u vodama Unije:

(a) zvjezdasta raža glatica (*Amblyraja radiata*) u vodama Unije zona ICES-a II.a, III.a i VII.d te potpodručja ICES-a IV.;

(b) sljedeće vrste porodice pilašica u vodama Unije:

i. *Anoxypristis cuspidate*;

ii. *Pristis clavata*;

iii. *Pristis pectinata*;

iv. *Pristis pristis*;

v. *Pristis zijsron*;

(c) psina golema (*Cetorhinus maximus*) i velika bijela psina (*Carcharodon carcharias*) u vodama Unije;

(d) kompleks raža volina (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) u vodama Unije zone ICES-a II.a i potpodručja ICES-a III., IV., VI., VII., VIII., IX. i X.;

(e) pas butor (*Galeorhinus galeus*), kada je uhvaćen parangalom u vodama Unije zone ICES-a II.a i potpodručja ICES-a I., IV., V., VI., VII., VIII., XII. i XIV.;

(f) glatki kostelj crnac (Etmopterus pusillus) u vodama Unije zone ICES-a II.a i potpodručja ICES-a I., IV., V., VI., VII., VIII., XII. i XIV.;

(g) drkovina (*Dalatias licha*), kljunasti morski pas (*Deania calcea*), ljuskasti kostelj dubinac (*Centrophorus squamosus*), veliki kostelj crnac (*Etmopterus princeps*) i portugalski morski pas (*Centroscymnus coelolepis*) u vodama Unije zone ICES-a II.a i potpodručja ICES-a I., IV. i XIV.;

(h) kučina (*Lamna nasus*) u vodama Unije;

(i) grebenska manta (*Manta alfredi*) u vodama Unije;

(j) divovska manta (*Manta birostris*) u vodama Unije;

(k) sljedeće vrste raža roda *Mobula* u vodama Unije:

▼B

i. golub uhan (*Mobula mobular*);

ii. *Mobula rochebrunei*;

iii. *Mobula japanica*;

iv. *Mobula thurstoni*;

v. *Mobula eregoodootenkee*;

vi. *Mobula munkiana*;

vii. *Mobula tarapacana*;

viii. *Mobula kuhlii*;

ix. *Mobula hypostoma*;

(l) raža kamenica (*Raja clavata*) u vodama Unije zone ICES-a III.a;

(m) norveška raža (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) u vodama Unije zona ICES-a VI.a, VI.b, VII.a, VII.b, VII.c, VII.e, VII.f, VII.g, VII.h i VII.k;

(n) raža vijošarka (*Raja undulata*) u vodama Unije potpodručja ICES-a VI., IX. i X. i bijela raža balavica (*Raja alba*) u vodama Unije potpodručja ICES-a VI., VII., VIII., IX. i X.;

(o) ražopsi (*Rhinobatidae*) u vodama Unije potpodručja ICES-a I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X. i XII.;

(p) sklat sivac (*Squatina squatina*) u vodama Unije.

2. Kod slučajnog ulova vrstama iz stavka 1. ne smije se nauditi. Primjerci se odmah puštaju u more.

GLAVA IV.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 45.

Postupak odbora

1. Komisiji pomaže Odbor za ribarstvo i akvakulturu osnovan Uredbom (EU) br. 1380/2013. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.

2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

Članak 46.

Izmjena Uredbe (EU) br. 43/2014

U članku 18.a stavku 1. Uredbe (EU) br. 43/2014 dodaje se sljedeća točka:

„(o) sjeverna kozica u zoni III.a.”

▼B

Članak 47.

Stavljanje izvan snage

Uredba Vijeća (EU) br. 779/2014 stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja 2015.

Članak 48.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2015.

Međutim, članak 8. primjenjuje se od 1. veljače 2015.

Članak 12. točke (b), (i) i (k) te članak 44. točke (b), (i) i (k) primjenjuju se od 8. veljače 2015.

Članak 46. primjenjuje se od 1. siječnja 2014.

►C1 Odredbe o ribolovnim mogućnostima utvrđene u člancima 24., 25. i 26. i ◄ prilozima I.E i V. za područje primjene Konvencije CCAMLR-a primjenjuju se od datuma koji su u njima određeni.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

▼B

POPIS PRILOGÂ

PRILOG I.:	TAC-ovi primjenjivi na plovila Unije u područjima za koja su TAC-ovi utvrđeni prema vrsti i području
PRILOG I.A:	Skagerrak, Kattegat, potpodručja ICES-a I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XII. i XIV., vode Unije u području CECAF-a, vode Francuske Gvajane
PRILOG I.B:	Sjeveroistočni Atlantik i Grenland, potpodručja ICES-a I., II., V., XII. i XIV. i grenlandske vode u području NAFO 1
PRILOG I.C:	Sjeverozapadni Atlantik - područje primjene Konvencije NAFO-a
PRILOG I.D:	Vrlo migratorne ribe – sva područja
PRILOG I.E:	Antarktik – područje primjene Konvencije CCAMLR-a
PRILOG I.F:	Jugoistočni Atlantski ocean – područje primjene Konvencije SEAFO-a
PRILOG I.G:	Južna plavoperajna tuna – sva područja
PRILOG I.H:	Područje primjene Konvencije WCPFC-a
PRILOG I.J:	Područje primjene Konvencije SPRFMO-a
PRILOG II.A:	Ribolovni napor za plovila u kontekstu upravljanja određenim stokovima bakalara, iverka zlatopjega i lista u zonama ICES-a III.a, VI.a, VII.a, VII.d, potpodručju ICES-a IV. i vodama Unije zona ICES-a II.a i V.b
PRILOG II.B:	Ribolovni napor za plovila u kontekstu obnove određenih stokova južnog oslića i škampa u zonama ICES-a VIII.c i IX.a, s izuzetkom Kadiškog zaljeva
PRILOG II.C:	Ribolovni napor za plovila u kontekstu upravljanja stokovima lista u zapadnom dijelu kanala La Manche u zoni ICES-a VII.e
PRILOG II.D:	Područja upravljanja za hujicu u zonama ICES-a II.a, III.a i potpodručju ICES-a IV.
PRILOG III.:	Najveći broj odobrenja za ribolov za plovila Unije u vodama trećih zemalja
PRILOG IV.:	Područje primjene Konvencije ICCAT-a
PRILOG V.:	Područje primjene Konvencije CCAMLR-a
PRILOG VI.:	Područje primjene Konvencije IOTC-a
PRILOG VII.:	Područje primjene Konvencije WCPFC-a
PRILOG VIII.:	Količinska ograničenja odobrenja za ribolov za plovila trećih zemalja koja love u vodama Unije

▼B

PRILOG I.

TAC-ovi PRIMJENJIVI NA PLOVILA UNIJE U PODRUČJIMA ZA KOJA SU TAC-ovi UTVRĐENI PREMA VRSTI I PREMA PODRUČJU

U tablicama u prilozima I.A, I.B, I.C, I.D, I.E, I.F, I.G, I.J utvrđeni su TAC-ovi i kvote (u tonama žive vage, osim ako je drukčije određeno) po stoku i, prema potrebi, uvjeti koji su s njim funkcionalno povezani.

Sve ribolovne mogućnosti koje su utvrđene ovim Prilogom podliježu pravilima utvrđenima Uredbom (EZ) br. 1224/2009, a posebno člancima 33. i 34. te uredbe.

Osim ako je navedeno drukčije, upućivanja na ribolovne zone jesu upućivanja na zone ICES-a. Unutar svakog područja riblji se stokovi navode prema abecednom redu latinskog naziva vrste. Isključivo se latinskim nazivima imenuju vrste za regulatorne svrhe; uobičajeni nazivi navedeni su radi lakšeg snalaženja.

Za potrebe ove Uredbe navodi se sljedeća usporedna tablica latinskih naziva i uobičajenih naziva:

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka (alpha-3)	Uobičajeni naziv
Amblyraja radiata	RJR	zvjezdasta raža glatica
Ammodytes spp.	SAN	hujice
Argentina silus	ARU	veliki srebrnjak
Beryx spp.	ALF	alfonsini
Brosme brosme	USK	kljovan
Caproidae	BOR	kljunčica
Centrophorus squamosus	GUQ	ljuskasti kostelj dubinac
Centroscymnus coelolepis	CYO	portugalski morski pas
Chaceon spp.	GER	dubokomorski crveni rak
Chaenocephalus aceratus	SSI	ledena riba
Champsocephalus gunnari	ANI	antarktička ledena riba
Channichthys rhinoceratus	LIC	jednoroga ledena riba
Chionoecetes spp.	PCR	snježna rakovica
Clupea harengus	HER	haringa
Coryphaenoides rupestris	RNG	tuponosi grenadir
Dalatias licha	SCK	drkovina
Deania calcea	DCA	kljunasti morski pas

▼M1

Dicentrarchus labrax	BSS	Lubin

▼B

Dipturus batis (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*)	RJB	raža volina (kompleks)
Dissostichus eleginoides	TOP	patagonski zuban
Dissostichus mawsoni	TOA	antarktički zuban
Dissostichus spp.	TOT	zuban
Engraulis encrasicolus	ANE	inćun

▼B

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka (alpha-3)	Uobičajeni naziv
Etmopterus princeps	ETR	kostelj svijetleći
Etmopterus pusillus	ETP	glatki kostelj crnac
Euphausia superba	KRI	planktonski račići
Gadus morhua	COD	bakalar
Galeorhinus galeus	GAG	pas butor
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	pašara
Gobionotothen gibberifrons	NOG	tuponosa nototenija
Hippoglossoides platessoides	PLA	američki iverak
Hippoglossus hippoglossus	HAL	veliki romb
Hoplostethus atlanticus	ORY	atlantski zrcalar
Illex illecebrosus	SQI	lignjun
Lamna nasus	POR	kučina
Lepidonotothen squamifrons	NOS	siva nototenija
Lepidorhombus spp.	LEZ	patarače
Leucoraja naevus	RJN	mala raža
Limanda ferruginea	YEL	žutorepi list
Limanda limanda	DAB	iverak (limanda)
Lophiidae	ANF	grdobinke
Macrourus spp.	GRV	grenadiri
Makaira nigricans	BUM	plavi iglan
Mallotus villosus	CAP	kapelin
Manta birostris	RMB	divovska manta
Martialia hyadesi	SQS	lignja
Melanogrammus aeglefinus	HAD	koljak
Merlangius merlangus	WHG	pišmolj
Merluccius merluccius	HKE	oslić
Micromesistius poutassou	WHB	ugotica pučinka
Microstomus kitt	LEM	list crvenac
Molva dypterygia	BLI	manjić morski
Molva molva	LIN	manjić
Nephrops norvegicus	NEP	škamp
Notothenia rossii	NOR	kraljevska nototenija
Pandalus borealis	PRA	sjeverna kozica
Paralomis spp.	PAI	rakovice
Penaeus spp.	PEN	kozice
Platichthys flesus	FLE	iverak
Pleuronectes platessa	PLE	iverak zlatopjeg
Pleuronectiformes	FLX	riba plosnatica

▼B

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka (alpha-3)	Uobičajeni naziv
Pollachius pollachius	POL	kolja
Pollachius virens	POK	koljuška
Psetta maxima	TUR	oblić
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	ledena krokodil riba
Pseudopentaceros spp.	EDW	riba vrste *Pentaceros richardsoni*
Raja alba	RJA	raža balavica
Raja brachyura	RJH	plava raža
Raja circularis	RJI	raža smeđa
Raja clavata	RJC	raža kamenica
Raja fullonica	RJF	raža
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	norveška raža
Raja microocellata	RJE	sitnooka raža
Raja montagui	RJM	raža crnopjega
Raja undulata	RJU	raža vijošarka
Rajiformes	SRX	voline i raže
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	grenlandska ploča
Scomber scombrus	MAC	skuša
Scophthalmus rhombus	BLL	romb
Sebastes spp.	RED	škarpina
Solea solea	SOL	list obični
Solea spp.	SOO	list
Sprattus sprattus	SPR	papalina
Squalus acanthias	DGS	kostelj
Tetrapturus albidus	WHM	bijeli iglan
Thunnus maccoyii	SBF	južna plavoperajna tuna
Thunnus obesus	BET	velikooka tuna
Thunnus thynnus	BFT	plavoperajna tuna
Trachurus murphyi	CJM	čileanski šarun
Trachurus spp.	JAX	šarun
Trisopterus esmarkii	NOP	norveška ugotica
Urophycis tenuis	HKW	bijela repata tabinja
Xiphias gladius	SWO	iglun

Sljedeća usporedna tablica uobičajenih naziva i latinskih naziva služi isključivo za potrebe objašnjenja:

alfonsini	ALF	*Beryx* spp.
američki iverak	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
inćun	ANE	*Engraulis encrasicolus*
grdobinke	ANF	*Lophiidae*
antarktički zuban	TOA	*Dissostichus mawsoni*
veliki romb	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*

▼B

velikooka tuna	BET	*Thunnus obesus*
kljunasti morski pas	DCA	*Deania calcea*
ledena riba	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
plava raža	RJH	*Raja brachyura*
manjić morski	BLI	*Molva dypterygia*
plavi iglan	BUM	*Makaira nigricans*
ugotica pučinka	WHB	*Micromesistius poutassou*
plavoperajna tuna	BFT	*Thunnus thynnus*
kljunčica	BOR	*Caproidae*
romb	BLL	*Scophthalmus rhombus*
kapelin	CAP	*Mallotus villosus*
bakalar	COD	*Gadus morhua*
iverak (limanda)	DAB	*Limanda limanda*
raža volina (kompleks)	RJB	*Dipturus batis (Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia)*
list obični	SOL	*Solea solea*
rakovice	PAI	*Paralomis* spp.
mala raža	RJN	*Leucoraja naevus*
dubokomorski crveni rak	GER	*Chaceon* spp.
iverak	FLE	*Platichthys flesus*
riba plosnatica	FLX	*Pleuronectiformes*
divovska manta	RMB	*Manta birostris*
kostelj svijetleći	ETR	*Etmopterus princeps*
veliki srebrnjak	ARU	*Argentina silus*
grenlandska ploča	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
grenadiri	GRV	*Macrourus* spp.
siva nototenija	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
koljak	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
oslić	HKE	*Merluccius merluccius*
haringa	HER	*Clupea harengus*
šarun	JAX	*Trachurus* spp.
tuponosa nototenija	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
čileanski šarun	CJM	*Trachurus murphyi*
drkovina	SCK	*Dalatias licha*
planktonski račići	KRI	*Euphausia superba*
ljuskasti kostelj dubinac	GUQ	*Centrophorus squamosus*
list crvenac	LEM	*Microstomus kitt*
manjić	LIN	*Molva molva*
skuša	MAC	*Scomber scombrus*
antarktička ledena riba	ANI	*Champsocephalus gunnari*

▼B

kraljevska nototenija	NOR	*Notothenia rossii*
patarače	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
sjeverna kozica	PRA	*Pandalus borealis*
škamp	NEP	*Nephrops norvegicus*
norveška ugotica	NOP	*Trisopterus esmarkii*
norveška raža	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
atlantski zrcalar	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
patagonski zuban	TOP	*Dissostichus eleginoides*
riba vrste *Pentaceros richardsoni*	EDW	*Pseudopentaceros* spp.
kozice	PEN	*Penaeus* spp.
iverak zlatopjeg	PLE	*Pleuronectes platessa*
kolja	POL	*Pollachius pollachius*
kučina	POR	*Lamna nasus*
portugalski morski pas	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
škarpina	RED	*Sebastes* spp.
tuponosi grenadir	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
koljuška	POK	*Pollachius virens*
hujice	SAN	*Ammodytes* spp.
raža smeđa	RJI	*Raja circularis*

▼M1

Lubin	BSS	*Dicentrarchus labrax*

▼B

raža	RJF	*Raja fullonica*
lignjun	SQI	*Illex illecebrosus*
voline i raže	SRX	*Rajiformes*
sitnooka raža	RJE	*Raja microocellata*
glatki kostelj crnac	ETP	*Etmopterus pusillus*
snježna rakovica	PCR	*Chionoecetes* spp.
list	SOO	*Solea* spp.
ledena krokodil riba	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
južna plavoperajna tuna	SBF	*Thunnus maccoyii*
raža crnopjega	RJM	*Raja montagui*
papalina	SPR	*Sprattus sprattus*
kostelj	DGS	*Squalus acanthias*
lignja	SQS	*Martialia hyadesi*
zvjezdasta raža glatica	RJR	*Amblyraja radiata*
iglun	SWO	*Xiphias gladius*
raža kamenica	RJC	*Raja clavata*
zuban	TOT	*Dissostichus* spp.

▼B

pas butor	GAG	*Galeorhinus galeus*
oblić	TUR	*Psetta maxima*
kljovan	USK	*Brosme brosme*
raža vijošarka	RJU	*Raja undulata*
jednoroga ledena riba	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
bijela repata tabinja	HKW	*Urophycis tenuis*
bijeli iglan	WHM	*Tetrapturus albidus*
raža balavica	RJA	*Raja alba*
pišmolj	WHG	*Merlangius merlangus*
pašara	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
žutorepi list	YEL	*Limanda ferruginea*

▼B

PRILOG I.A

SKAGERRAK, KATTEGAT, POTPODRUČJA ICES-A I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XII. I XIV., VODE UNIJE U PODRUČJU CECAF-A, VODE FRANCUSKE GVAJANE

▼M1

Vrsta:	hujica *Ammodytes* spp.	**Zona:**	norveške vode u IV. (SAN/04-N.)
Danska	0		
Ujedinjena Kraljevina	0		
Unija	0		
TAC	nije relevantno		

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	hujica *Ammodytes* spp.	**Zona:**	vode Unije u II.a, III.a, i IV ([1])
Danska	336 964 ([2])		
Ujedinjena Kraljevina	7 366 ([2])		
Njemačka	515 ([2])		
Švedska	12 374 ([2])		
Unija	357 219		
TAC	357 219		

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

([1]) Isključujući vode unutar šest nautičkih milja od polaznih linija Ujedinjene Kraljevine kod Shetlandskih otoka i otoka Fair Isle i Foula.

([2]) Ne dovodeći u pitanje obvezu iskrcavanja, ulov iverka i pišmolja može ulaziti u najviše 2 % kvote (OT1/*2A3A4), pod uvjetom da se ukupno najviše 9 % te kvote za hujicu knjiži obuhvaćanjem ovih ulova i usputnih ulova onih vrsta koje se knjiže u skladu s člankom 15. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se područjima upravljanja hujicom, kako su definirana u Prilogu II.D, ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

Zona: vode Unije na područjima upravljanja hujicom.

	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Danska	125 459	27 355	179 227	4 717	0	206	0
Ujedinjena Kraljevina	2 742	598	3 918	103	0	5	0
Njemačka	192	42	274	7	0	0	0
Švedska	4 607	1 005	6 581	173	0	8	0
Unija	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0
Ukupno	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0

▼B

Vrsta:	veliki srebrnjak *Argentina silus*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u I. i II. (ARU/1/2.)
Njemačka	24		
Francuska	8		
Nizozemska	19		
Ujedinjena Kraljevina	39		
Unija	90		
TAC	90		Analitički TAC

Vrsta:	veliki srebrnjak *Argentina silus*	**Zona:**	vode Unije u III. i IV. (ARU/34-C)
Danska	911		
Njemačka	9		
Francuska	7		
Irska	7		
Nizozemska	43		
Švedska	35		
Ujedinjena Kraljevina	16		
Unija	1 028		
TAC	1 028		Analitički TAC

Vrsta:	veliki srebrnjak *Argentina silus*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u V., VI. i VII. (ARU/567.)
Njemačka	329		
Francuska	7		
Irska	305		
Nizozemska	3 434		
Ujedinjena Kraljevina	241		
Unija	4 316		
TAC	4 316		Analitički TAC

Vrsta:	kljovan *Brosme brosme*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u I., II. i XIV. (USK/1214EI)
Njemačka	6 (1)		
Francuska	6 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	6 (1)		
Ostali	3 (1)		
Unija	21 (1)		
TAC	21		Analitički TAC

(1) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.

▼B

Vrsta:	kljovan *Brosme brosme*	**Zona:**	III.a; vode Unije u pododjeljcima od 22 do 32 (USK/3A/BCD)
Danska	15		
Švedska	7		
Njemačka	7		
Unija	29		
TAC	29		Analitički TAC

Vrsta:	kljovan *Brosme brosme*	**Zona:**	vode Unije u IV. (USK/04-C.)
Danska	64		
Njemačka	19		
Francuska	44		
Švedska	6		
Ujedinjena Kraljevina	96		
Ostali	6 (1)		
Unija	235		
TAC	235		Analitički TAC

(1) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov

Vrsta:	kljovan *Brosme brosme*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u V., VI. i VII. (USK/567EI.)
Njemačka	13		
Španjolska	46		
Francuska	548		
Irska	53		
Ujedinjena Kraljevina	264		
Ostali	13 (1)		
Unija	937		
Norveška	2 923 (2) (3) (4) (5)		
TAC	3 860		Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

(1) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.
(2) Dozvoljeno loviti u vodama Unije u II.a, IV., V.b, VI. i VII. (USK/*24X7C).
(3) Poseban uvjet: od čega je dozvoljen slučajni ulov drugih vrsta u iznosu od 25 % po brodu, u bilo kojem trenutku, u V.b, VI. i VII. Međutim, taj se postotak može premašiti u prva 24 sata nakon početka ribolova na određenom području. Ukupan slučajni ulov drugih vrsta u V.b, VI. i VII. ne smije premašiti sljedeći iznos u tonama (OTH/*5B67-): 3 000
(4) Uključujući manjić. Kvote za Norvešku love se isključivo parangalom u V.b, VI. i VII.
Manjić (LIN/*5B67-) 5 500
Kljovan (USK/*5B67-) 2 923
(5) Kvote kljovana i manjića za Norvešku su zamjenjive do sljedećeg iznosa, u tonama: 2 000

▼B

Vrsta:	kljovan *Brosme brosme*	**Zona:**	norveške vode u IV. (USK/04-N.)
Belgija	0		
Danska	165		
Njemačka	1		
Francuska	0		
Nizozemska	0		
Ujedinjena Kraljevina	4		
Unija	170		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

Vrsta:	kljunčica *Caproidae*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u VI., VII. i VIII. (BOR/678-)
Danska	13 079		
Irska	36 830		
Ujedinjena Kraljevina	3 387		
Unija	53 296		
TAC	53 296	Zaštitni TAC	

Vrsta:	haringa ([1]) *Clupea harengus*	**Zona:**	III.a (HER/03A.)
Danska	18 034 ([2])		
Njemačka	289 ([2])		
Švedska	18 865 ([2])		
Unija	37 188 ([2])		
Norveška	5 816		
Farski otoci	600 ([3])		
TAC	43 604	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

([1]) Ulovi haringe ulovljene mrežama oka veličine 32 mm ili veće.
([2]) Poseban uvjet: najviše 50 % ove količine može se uloviti u vodama Unije u IV. (HER/*04-C.).
([3]) Može se samo loviti u Skagerraku (HER/*03AN.).

▼B

Vrsta:	haringa (1) *Clupea harengus*	**Zona:**	vode Unije i norveške vode u IV. sjeverno od 53° 30′ S (HER/4AB.)
Danska	74 079		
Njemačka	46 703		
Francuska	22 488		
Nizozemska	57 104		
Švedska	4 531		
Ujedinjena Kraljevina	62 292		
Unija	267 197		
Norveška	129 145 (2)		
TAC	445 329	Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe	

(1) Ulovi haringe ulovljene u ribolovu mrežama s veličinom oka mreže jednakom ili većom od 32 mm. Države članice zasebno izvješćuju o svojim ulovima haringe u IV.a (HER/04A.) i IV.b (HER/04B.).

(2) Ulov ostvaren unutar ove kvote odbija se od norveškog udjela u TAC-u. Unutar ograničenja ove kvote, u vodama Unije IV.a i IV.b (HER/*4AB-C) ne mogu se zahvatiti veće količine od onih navedenih dalje u tekstu.
50 000

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	Norveške vode južno od 62° S (HER/*04N-) (1)
Unija	50 000

(1) Ulovi haringe ulovljene u ribolovu mrežama s veličinom oka mreže jednakom ili većom od 32 mm. Države članice zasebno izvješćuju o svojim ulovima haringe u IV.a (HER/*4AN.) i IV.b (HER/*4BN.).

Vrsta:	haringa ([1]) *Clupea harengus*	**Zona:**	norveške vode južno od 62° S (HER/04-N.)
Švedska	1 093 ([1])		
Unija	1 093		
TAC	445 329	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

([1]) Usputni ulov bakalara, koljaka, kolje i pišmolja i koljuške ubraja se u kvotu za te vrste.

▼B

Vrsta:	haringa (1) *Clupea harengus*	**Zona:**	III.a (HER/03A-BC)
Danska	5 692		
Njemačka	51		
Švedska	916		
Unija	6 659		
TAC	6 659		

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Isključivo za ulove haringe ulovljene kao usputni ulov u ribolovu koristeći mreže s veličinom oka mreže manjom od 32 mm.

Vrsta:	haringa (1) *Clupea harengus*	**Zona:**	IV., VII.d i vode Unije u II.a (HER/2A47DX)
Belgija	78		
Danska	15 072		
Njemačka	78		
Francuska	78		
Nizozemska	78		
Švedska	74		
Ujedinjena Kraljevina	286		
Unija	15 744		
TAC	15 744		

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

(1) Isključivo za ulove haringe ulovljene kao usputni ulov u ribolovu koristeći mreže s veličinom oka mreže manjom od 32 mm.

Vrsta:	haringa (1) *Clupea harengus*	**Zona:**	IV.c, VII.d (2) (HER/4CXB7D)
Belgija	9 057 (3)		
Danska	1 049 (3)		
Njemačka	661 (3)		
Francuska	12 068 (3)		
Nizozemska	21 478 (3)		
Ujedinjena Kraljevina	4 673 (3)		
Unija	48 986		
TAC	445 329		

Analitički TAC
Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

(1) Isključivo za ulov haringe ulovljene uz korištenje mreža veličine oka 32 mm ili veće.
(2) Osim stoka Blackwatera: odnosi se na stok haringe u pomorskoj regiji estuarija Temze unutar područja koje je ograničeno loksodromom koja ide u smjeru juga od točke Landguard (51° 56′ S, 1° 19,1′ I) do Zemljopisne širine 51° 33′ S i odatle prema zapadu do točke na obali Ujedinjene Kraljevine.
(3) Poseban uvjet: najviše 50 % ove kvote može se izloviti u IV.b (HER/*04B.).

▼B

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u V.b, VI.b i VI.aN (1) (HER/5B6ANB)
Njemačka	2 536 (2)		
Francuska	480 (2)		
Irska	3 427 (2)		
Nizozemska	2 536 (2)		
Ujedinjena Kraljevina	13 711 (2)		
Unija	22 690 (2)		
TAC	22 690		Analitički TAC

(1) Upućivanje se odnosi na stok haringe u dijelu zone ICES-a VI.a koja se nalazi istočno od meridijana na 7° zapadne Zemljopisne dužine i sjeverno od paralele na 55° sjeverne Zemljopisne širine ili zapadno od meridijana na 7° zapadne Zemljopisne dužine i sjeverno od paralele na 56° sjeverne Zemljopisne širine, isključujući Clyde.
(2) Nije dozvoljeno ciljano postupanje s haringom u dijelu zona ICES-a koji podliježe ovom TAC-u, a koji se nalazi između 56° S i 57° 30′ S, uz iznimku pojasa od šest nautičkih milja mjerenog od polazne linije teritorijalnog mora Ujedinjene Kraljevine.

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	**Zona:**	VI.aS (1), VII.b, VII.c (HER/6AS7BC)
Irska	0		
Nizozemska	0		
Unija	0		
TAC	0		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Upućivanje se odnosi na stok haringe u dijelu VI.a južno od 56° 00′ S i zapadno od 07° 00′ Z.

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	**Zona:**	VI. Clyde (1) (HER/06ACL.)
Ujedinjena Kraljevina	Treba utvrditi (2)		
Unija	Treba utvrditi (3)		
TAC	Treba utvrditi (3)		Zaštitni TAC

(1) Stok estuarija rijeke Clyde: upućivanje se odnosi na stok haringe u morskom području smještenom sjeveroistočno od linije između:
— točke Mull of Kintyre (55° 17,9′ S, 05° 47,8′ Z),
— točke na položaju (55° 04′ S, 05° 23′ Z) i
— Corsewall Point (55° 00,5′ S, 05° 9,4′ Z).
(2) Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.
(3) Utvrđuje se na istu količinu određenu u skladu s bilješkom 2.

▼B

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	**Zona:**	VII.a (1) (HER/07A/MM)
Irska	1 264		
Ujedinjena Kraljevina	3 590		
Unija	4 854		
TAC	4 854		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

(1) Ova je zona smanjena za područje omeđeno:
— na sjeveru Zemljopisnom širinom 52° 30′ S,
— na jugu Zemljopisnom širinom 52° 00′ S,
— na zapadu obalom Irske,
— na istoku obalom Ujedinjene Kraljevine.

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	**Zona:**	VII.e i VII.f (HER/7EF.)
Francuska	465		
Ujedinjena Kraljevina	465		
Unija	930		
TAC	930		Zaštitni TAC

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	**Zona:**	VII.g (1), VII.h (1), VII.j (1) i VII.k (1) (HER/7G-K.)
Njemačka	174		
Francuska	966		
Irska	13 527		
Nizozemska	966		
Ujedinjena Kraljevina	19		
Unija	15 652		
TAC	15 652		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

(1) Ova je zona povećana za područje omeđeno:
— na sjeveru Zemljopisnom širinom 52° 30′ S,
— na jugu Zemljopisnom širinom 52° 00′ S,
— na zapadu obalom Irske,
— na istoku obalom Ujedinjene Kraljevine.

▼B

Vrsta:	inćun *Engraulis encrasicolus*	**Zona:**	VIII. (ANE/08.)
Španjolska	22 500		
Francuska	2 500		
Unija	25 000		
TAC	25 000	Analitički TAC	

Vrsta:	inćun *Engraulis encrasicolus*	**Zona:**	IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španjolska	4 618		
Portugal	5 038		
Unija	9 656		
TAC	9 656	Zaštitni TAC	

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgija	10 (1)		
Danska	3 336 (1)		
Njemačka	84 (1)		
Nizozemska	21 (1)		
Švedska	584 (1)		
Unija	4 035		
TAC	4 171	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plove pod njezinom zastavom te koja sudjeluju u ispitivanjima o potpuno dokumentiranom ribarstvu dodijeliti dodatnu količinu unutar ukupnog ograničenja od 12 % kvote dodijeljene toj državi članici, pod uvjetima utvrđenima u glavi II. poglavlju II. ove Uredbe.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	Kattegat (COD/03AS.)
Danska	62 (1)		
Njemačka	1 (1)		
Švedska	37 (1)		
Unija	100 (1)		
TAC	100 (1)	Analitički TAC	

(1) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.

▼B

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	IV; vode Unije u II.a; onaj dio III.a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom (COD/2A3AX4)

Belgija	862 (1)
Danska	4 956 (1)
Njemačka	3 142 (1)
Francuska	1 065 (1)
Nizozemska	2 800 (1)
Švedska	33 (1)
Ujedinjena Kraljevina	11 369 (1)
Unija	24 227
Norveška	4 962 (2)
TAC	29 189

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plove pod njezinom zastavom te koja sudjeluju u ispitivanjima o potpuno dokumentiranom ribarstvu dodijeliti dodatnu količinu unutar ukupnog ograničenja od 12 % kvote dodijeljene toj državi članici, pod uvjetima utvrđenima u glavi II. poglavlju II. ove Uredbe.
(2) Može se uloviti u vodama Unije. Ulov ostvaren unutar ove kvote odbija se od norveškog udjela u TAC-u.

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	norveške vode u IV. (COD/*04N-)
Unija	21 057

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	norveške vode južno od 62° S (COD/04-N.)

Švedska	382 (1)
Unija	382
TAC	Nije relevantno

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Usputni ulov koljaka, kolje te pišmolja i koljuške ubraja se u kvotu za te vrste.

▼B

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	VI.b; vode Unije i međunarodne vode u V.b zapadno od 12° 00′ Z i u XII. i XIV. (COD/5W6-14)
Belgija	0		
Njemačka	1		
Francuska	12		
Irska	16		
Ujedinjena Kraljevina	45		
Unija	74		
TAC	74		Zaštitni TAC

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	VI.a; vode Unije i međunarodne vode u V.b istočno od 12° 00′ Z (COD/5BE6A)
Belgija	0		
Njemačka	0		
Francuska	0		
Irska	0		
Ujedinjena Kraljevina	0		
Unija	0		
TAC	0 ([1])		Analitički TAC

([1]) Usputni ulov bakalara u području obuhvaćenom ovim TAC-om može se istovariti pod uvjetom da ne iznosi više od 1,5 % žive vage ukupnog ulova zadržanog na plovilu po ribolovnom putovanju. Ta se odredba ne primjenjuje na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	VII.a (COD/07A.)
Belgija	2		
Francuska	7		
Irska	120		
Nizozemska	1		
Ujedinjena Kraljevina	52		
Unija	182		
TAC	182		Analitički TAC

▼B

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	VII.b, VII.c, VII.e – k, VIII., IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgija	218		
Francuska	3 568		
Irska	901		
Nizozemska	1		
Ujedinjena Kraljevina	384		
Unija	5 072		
TAC	5 072		Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	VII.d (COD/07D.)
Belgija	73 (1)		
Francuska	1 428 (1)		
Nizozemska	43 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	157 (1)		
Unija	1 701		
TAC	1 701		Analitički TAC

(1) Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plove pod njezinom zastavom te koja sudjeluju u ispitivanjima o potpuno dokumentiranom ribarstvu dodijeliti dodatnu količinu unutar ukupnog ograničenja od 12 % kvote dodijeljene toj državi članici, pod uvjetima utvrđenima u glavi II. poglavlju II. ove Uredbe.

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	Vode Unije u II.a i IV. (LEZ/2AC4-C)
Belgija	6		
Danska	5		
Njemačka	5		
Francuska	34		
Nizozemska	27		
Ujedinjena Kraljevina	2 006		
Unija	2 083		
TAC	2 083		Analitički TAC

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u V.b; VI.; međunarodne vode u XII. i XIV. (LEZ/56-14)
Španjolska	469		
Francuska	1 830		
Irska	535		
Ujedinjena Kraljevina	1 295		
Unija	4 129		
TAC	4 129		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

▼M1

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	VII. (LEZ/07.)
Belgija	470 (1) (3)		
Španjolska	5 216 (1) (2)		
Francuska	6 329 (1) (2)		
Irska	2 878 (1) (3)		
Ujedinjena Kraljevina	2 492 (1) (3)		
Unija	17 385		
TAC	17 385		Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

(1) Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plove pod njezinom zastavom i sudjeluju u pokusnom potpuno dokumentiranom ribolovu odobriti dodatne raspodjele unutar ukupnog ograničenja od 1 % kvote dodijeljene toj državi članici, pod uvjetima utvrđenima u glavi II. poglavlju II. ove Uredbe.
(2) 5 % ove kvote može se loviti u VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (LEZ/*8ABDE).
(3) 5 % ove kvote može se loviti u VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (LEZ/*8ABDE) za usputne ulove pri ciljanom ribolovu lista.

▼B

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (LEZ/8ABDE.)
Španjolska	950		
Francuska	766		
Unija	1 716		
TAC	1 716		Analitički TAC

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	VIII.c, IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španjolska	1 271		
Francuska	64		
Portugal	42		
Unija	1 377		
TAC	1 377		Analitički TAC

Vrsta:	Iverak (limanda) i iverak *Limanda limanda* i *Platichthys flesus*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (DAB/2AC4-C) za iverak (limanda); (FLE/2AC4-C) za iverak
Belgija	503		
Danska	1 888		
Njemačka	2 832		
Francuska	196		
Nizozemska	11 421		
Švedska	6		
Ujedinjena Kraljevina	1 588		
Unija	18 434		
TAC	18 434		Zaštitni TAC

▼B

Vrsta:	grdobinke *Lophiidae*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (ANF/2AC4-C)
Belgija	332 (1)		
Danska	732 (1)		
Njemačka	357 (1)		
Francuska	68 (1)		
Nizozemska	251 (1)		
Švedska	9 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	7 641 (1)		
Unija	9 390 (1)		
TAC	9 390	Analitički TAC	

(1) Poseban uvjet: od čega se do 10 % može loviti u: VI.; vodama Unije i međunarodnim vodama u V.b; međunarodnim vodama u XII. i XIV. (ANF/*56-14).

Vrsta:	grdobinke *Lophiidae*	**Zona:**	norveške vode u IV. (ANF/04-N.)
Belgija	45		
Danska	1 152		
Njemačka	18		
Nizozemska	16		
Ujedinjena Kraljevina	269		
Unija	1 500		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

Vrsta:	grdobinke *Lophiidae*	**Zona:**	VI.; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u XII. i XIV. (ANF/56-14)
Belgija	191		
Njemačka	218		
Španjolska	204		
Francuska	2 350		
Irska	531		
Nizozemska	184		
Ujedinjena Kraljevina	1 635		
Unija	5 313		
TAC	5 313	Zaštitni TAC	

▼B

Vrsta:	grdobinke *Lophiidae*	**Zona:**	VII. (ANF/07.)
Belgija	3 097 (1) (2)		
Njemačka	345 (1) (2)		
Španjolska	1 231 (1) (2)		
Francuska	19 875 (1) (2)		
Irska	2 540 (1) (2)		
Nizozemska	401 (1) (2)		
Ujedinjena Kraljevina	6 027 (1) (2)		
Unija	33 516 (1)		
TAC	33 516 (1)		Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

(1) Poseban uvjet: od čega se do 10 % može izloviti u VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (ANF/*8ABDE).
(2) Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plove pod njezinom zastavom te koja sudjeluju u ispitivanjima o potpuno dokumentiranom ribarstvu dodijeliti dodatnu količinu unutar ukupnog ograničenja od 1 % kvote dodijeljene toj državi članici, pod uvjetima utvrđenima u glavi II. poglavlju II. ove Uredbe.

Vrsta:	grdobinke *Lophiidae*	**Zona:**	VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (ANF/8ABDE.)
Španjolska	1 368		
Francuska	7 612		
Unija	8 980		
TAC	8 980		Analitički TAC

Vrsta:	grdobinke *Lophiidae*	**Zona:**	VIII.c, IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španjolska	2 490		
Francuska	2		
Portugal	495		
Unija	2 987		
TAC	2 987		Analitički TAC

▼B

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	III.a, vode Unije u pododjeljcima od 22 do 32 (HAD/3A/BCD)
Belgija	12		
Danska	2 018		
Njemačka	128		
Nizozemska	2		
Švedska	239		
Unija	2 399		
TAC	2 504		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	IV.; u vodama Unije u II.a (HAD/2AC4.)
Belgija	252		
Danska	1 732		
Njemačka	1 103		
Francuska	1 921		
Nizozemska	189		
Švedska	174		
Ujedinjena Kraljevina	28 576		
Unija	33 947		
Norveška	6 764		
TAC	40 711		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	norveške vode u IV. (HAD/*04N-)
Unija	25 252

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	norveške vode južno od 62° S (HAD/04-N.)
Švedska	707 ([1])		
Unija	707		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

([1]) Usputni ulov bakalara, kolje, pišmolja i koljuške ubraja se u kvotu za te vrste.

▼B

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u VI.b, XII. i XIV. (HAD/6B1214)
Belgija	6		
Njemačka	7		
Francuska	285		
Irska	203		
Ujedinjena Kraljevina	2 079		
Unija	2 580		
TAC	2 580		Analitički TAC

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u V.b i VI.a (HAD/5BC6A.)
Belgija	5		
Njemačka	6		
Francuska	250		
Irska	743		
Ujedinjena Kraljevina	3 532		
Unija	4 536		
TAC	4 536		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	VII.b-k, VIII., IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgija	93 ([1])		
Francuska	5 561 ([1])		
Irska	1 854 ([1])		
Ujedinjena Kraljevina	834 ([1])		
Unija	8 342 ([1])		
TAC	8 342		Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

([1]) Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plove pod njezinom zastavom te koja sudjeluju u ispitivanjima o potpuno dokumentiranom ribarstvu dodijeliti dodatnu količinu unutar ukupnog ograničenja od 5 % kvote dodijeljene toj državi članici, pod uvjetima utvrđenima u glavi II. poglavlju II. ove Uredbe.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	VII.a (HAD/07A.)
Belgija	19		
Francuska	85		
Irska	511		
Ujedinjena Kraljevina	566		
Unija	1 181		
TAC	1 181		Analitički TAC

▼B

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	**Zona:**	III.a (WHG/03A.)
Danska	929		
Nizozemska	3		
Švedska	99		
Unija	1 031		
TAC	1 050	Zaštitni TAC	

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	**Zona:**	IV.; vode Unije u II.a (WHG/2AC4.)
Belgija	280		
Danska	1 209		
Njemačka	314		
Francuska	1 817		
Nizozemska	699		
Švedska	2		
Ujedinjena Kraljevina	8 739		
Unija	13 060		
Norveška	618 (1)		
TAC	13 678	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Može se uloviti u vodama Unije. Ulov ostvaren unutar ove kvote odbija se od norveškog udjela u TAC-u.

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	norveške vode u IV. (WHG/*04N-)
Unija	8 848

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	**Zona:**	VI.; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u XII. i XIV. (WHG/56-14)
Njemačka	2		
Francuska	32		
Irska	79		
Ujedinjena Kraljevina	150		
Unija	263		
TAC	263	Analitički TAC	

▼B

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	**Zona:**	VII.a (WHG/07A.)
Belgija	0		
Francuska	3		
Irska	46		
Nizozemska	0		
Ujedinjena Kraljevina	31		
Unija	80		
TAC	80	Analitički TAC	

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	**Zona:**	VII.b, VII.c, VII.d, VII.e, VII.f, VII.g, VII.h, VII.j i VII.k (WHG/7X7A-C)
Belgija	172		
Francuska	10 565		
Irska	5 029		
Nizozemska	86		
Ujedinjena Kraljevina	1 890		
Unija	17 742		
TAC	17 742	Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe	

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	**Zona:**	VIII. (WHG/08.)
Španjolska	1 270		
Francuska	1 905		
Unija	3 175		
TAC	3 175	Zaštitni TAC	

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	**Zona:**	IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugal	Treba utvrditi ([1])		
Unija	Treba utvrditi ([2])		
TAC	Treba utvrditi ([2])	Zaštitni TAC	

([1]) Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.
([2]) Utvrđuje se na istu količinu određenu u skladu s bilješkom 1.

▼B

Vrsta:	pišmolj i kolja *Merlangius merlangus* i *Pollachius pollachius*	**Zona:**	norveške vode južno od 62° S (WHG/04-N.) za pišmolj; (POL/04-N.) za kolju
Švedska	190 (1)		
Unija	190		
TAC	Nije relevantno		Zaštitni TAC

(1) Usputni ulov bakalara, koljaka i koljuške ubraja se u kvotu za te vrste.

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*	**Zona:**	III.a; vode Unije u pododjeljcima od 22 do 32 (HKE/3A/BCD)
Danska	2 523 (2)		
Švedska	215 (2)		
Unija	2 738		
TAC	2 738 (1)		Analitički TAC

(1) U okviru sljedećeg ukupnog TAC-a za sjeverni stok oslića: 90 849
(2) Moguć je prijenos ove kvote na vode Unije u II.a i IV. Međutim, o takvim se prijenosima unaprijed obavještava Komisiju.

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (HKE/2AC4-C)
Belgija	45		
Danska	1 845		
Njemačka	212		
Francuska	408		
Nizozemska	106		
Ujedinjena Kraljevina	574		
Unija	3 190		
TAC	3 190 (1)		Analitički TAC

(1) U okviru sljedećeg ukupnog TAC-a za sjeverni stok oslića: 90 849

▼B

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*	**Zona:**	VI. i VII.; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u XII. i XIV. (HKE/571214)

Belgija	468 (1) (3)
Španjolska	15 017 (3)
Francuska	23 192 (1) (3)
Irska	2 810 (3)
Nizozemska	302 (1) (3)
Ujedinjena Kraljevina	9 155 (1) (3)
Unija	50 944
TAC	50 944 (2)

Analitički TAC
Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

(1) Moguć je prijenos ove kvote na vode Unije u II.a i IV. Međutim, o takvim se prijenosima unaprijed obavještava Komisiju.
(2) U okviru sljedećeg ukupnog TAC-a za sjeverni stok oslića: 90 849
(3) Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plove pod njezinom zastavom te koja sudjeluju u ispitivanjima o potpuno dokumentiranom ribarstvu dodijeliti dodatnu količinu unutar ukupnog ograničenja od 1 % kvote dodijeljene toj državi članici, pod uvjetima utvrđenima u glavi II. poglavlju II. ove Uredbe.

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (HKE/*8ABDE)
Belgija	61
Španjolska	2 422
Francuska	2 422
Irska	303
Nizozemska	30
Ujedinjena Kraljevina	1 363
Unija	6 602

▼B

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*	**Zona:**	VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (HKE/8ABDE.)
Belgija	15 (1)		
Španjolska	10 454		
Francuska	23 478		
Nizozemska	30 (1)		
Unija	33 977		
TAC	33 977 (2)		Analitički TAC

(1) Moguć je prijenos ove kvote u IV. i vode Unije u II.a. Međutim, o takvim se prijenosima unaprijed obavještava Komisiju.
(2) U okviru sljedećeg ukupnog TAC-a za sjeverni stok oslića: 90 849

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	VI. i VII.; u vodama Unije i međunarodnim vodama u V.b; međunarodnim vodama u XII. i XIV. (HKE/*57-14)
Belgija	3
Španjolska	3 028
Francuska	5 451
Nizozemska	9
Unija	8 491

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*	**Zona:**	VIII.c, IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španjolska	8 848		
Francuska	849		
Portugal	4 129		
Unija	13 826		
TAC	13 826		Analitički TAC

Vrsta:	ugotica pučinka *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	norveške vode u II. i IV. (WHB/24-N.)
Danska	0		
Ujedinjena Kraljevina	0		
Unija	0		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC

▼M1

Vrsta:	ugotica pučinka *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u I., II., III., IV., V., VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d, VIII.e, XII. i XIV. (WHB/1X14)
Danska	30 106 (1) (3)		
Njemačka	11 706 (1) (3)		
Španjolska	25 524 (1) (2) (3)		
Francuska	20 952 (1) (3)		
Irska	23 313 (1) (3)		
Nizozemska	36 711 (1) (3)		
Portugal	2 371 (1) (2) (3)		
Švedska	7 447 (1) (3)		
Ujedinjena Kraljevina	39 065 (1) (3)		
Unija	197 195 (1) (3)		
Norveška	102 605		
Farski otoci	15 000		
TAC	nije relevantno		Analitički TAC

(1) Poseban uvjet: od čega se do sljedećeg postotka može izloviti u norveškoj gospodarskoj zoni ili ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayen (WHB/*NZJM1): 0 %.
(2) Moguć je prijenos ove kvote u područje VIII.c, IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1. Međutim, o takvim se prijenosima unaprijed obavještava Komisiju.
(3) Poseban uvjet: unutar sveukupne količine za pristup od 35 000 tona za Uniju, države članice mogu izloviti do najviše sljedećeg postotka svojih kvota u farskim vodama (WHB/*05-F.): 17,7 %.

▼B

Vrsta:	ugotica pučinka *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	VIII.c, IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španjolska	25 830		
Portugal	6 457		
Unija	32 287 (1)		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC

(1) Poseban uvjet: od čega se do sljedećeg postotka može izloviti u Norveškoj gospodarskoj zoni ili ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayen (WHB/*NZJM2): 0 %

▼M1

Vrsta:	ugotica pučinka *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	vode Unije u II., IV.a, V., VI. sjeverno od 56° 30′ S i u VII. zapadno od 12° Z (WHB/24A567)
Norveška	0 (1) (2)		
Farski otoci	35 000 (3) (4)		
TAC	nije relevantno		Analitički TAC

(1) Treba pribrojiti ograničenjima ulova za Norvešku koja su utvrđena na temelju aranžmana obalnih država.
(2) Poseban uvjet: ulov u IV. ne smije premašiti sljedeći iznos (WHB/*04A-C): 0
Ovo ograničenje ulova u IV. iznosi sljedeći postotak kvote pristupa Norveške:0 %.
(3) Treba pribrojiti ograničenjima ulova Farskih otoka.
(4) Posebni uvjeti: mogu se također loviti u VI.b (WHB/*06B-C). Ulov u IV.a ne smije premašiti sljedeći iznos (WHB/*04A-C): 6 250.

▼B

Vrsta:	list crvenac i pašara *Microstomus kitt* i *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (LEM/2AC4-C) za list crvenac; (WIT/2AC4-C) za pašaru
Belgija	346		
Danska	953		
Njemačka	122		
Francuska	261		
Nizozemska	794		
Švedska	11		
Ujedinjena Kraljevina	3 904		
Unija	6 391		
TAC	6 391		Zaštitni TAC

Vrsta:	manjić morski *Molva dypterygia*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u V.b, VI., VII.; (BLI/5B67-)
Njemačka	50		
Estonija	8		
Španjolska	157		
Francuska	3 586		
Irska	14		
Litva	3		
Poljska	2		
Ujedinjena Kraljevina	912		
Ostali	14 ([1])		
Unija	4 746		
Norveška	150 ([2])		
Farski otoci	150 ([3])		
TAC	5 046		Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

([1]) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.
([2]) Love se u vodama Unije u II.a, IV., V.b, VI. i VII. (USK/*24X7C).
([3]) Usputni ulov tuponosnog grenadira i crnog zmijičnjaka ubraja se u ovu kvotu. Lovi se u vodama EU-a u VI.a sjeverno od 56° 30′S i u VI.b. Ta se odredba ne primjenjuje na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja.

Vrsta:	manjić morski *Molva dypterygia*	**Zona:**	međunarodne vode u XII. (BLI/12INT-)
Estonija	1 ([1])		
Španjolska	533 ([1])		
Francuska	13 ([1])		
Litva	5 ([1])		
Ujedinjena Kraljevina	5 ([1])		
Ostali	1 ([1])		
Unija	558 ([1])		
TAC	558 ([1])		Zaštitni TAC

([1]) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.

▼B

Vrsta:	manjić morski *Molva dypterygia*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u II. i IV. (BLI/24-)
Danska	4		
Njemačka	4		
Irska	4		
Francuska	23		
Ujedinjena Kraljevina	14		
Ostali	4 (1)		
Unija	53		
TAC	53		Zaštitni TAC

(1) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.

Vrsta:	manjić morski *Molva dypterygia*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u III. (BLI/03-)
Danska	3		
Njemačka	2		
Švedska	3		
Unija	8		
TAC	8		Zaštitni TAC

Vrsta:	manjić *Molva molva*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u I. i II. (LIN/1/2.)
Danska	8		
Njemačka	8		
Francuska	8		
Ujedinjena Kraljevina	8		
Ostali	4 (1)		
Unija	36		
TAC	36		Analitički TAC

(1) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.

Vrsta:	manjić *Molva molva*	**Zona:**	III.a; vode Unije u III.bcd (LIN/3A/BCD)
Belgija	6 (1)		
Danska	50		
Njemačka	6 (1)		
Švedska	19		
Ujedinjena Kraljevina	6 (1)		
Unija	87		
TAC	87		Analitički TAC

(1) Kvota se smije loviti samo u vodama Unije u III.a i u vodama Unije u III.bcd.

▼B

Vrsta:	manjić *Molva molva*	**Zona:**	vode Unije u IV. (LIN/04-C.)
Belgija	16		
Danska	243		
Njemačka	150		
Francuska	135		
Nizozemska	5		
Švedska	10		
Ujedinjena Kraljevina	1 869		
Unija	2 428		
TAC	2 428		Analitički TAC

Vrsta:	manjić *Molva molva*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u V. (LIN/05EI.)
Belgija	9		
Danska	6		
Njemačka	6		
Francuska	6		
Ujedinjena Kraljevina	6		
Unija	33		
TAC	33		Zaštitni TAC

Vrsta:	manjić *Molva molva*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u VI., VII., VIII., IX., X., XII. i XIV. (LIN/6X14.)
Belgija	32		
Danska	6		
Njemačka	115		
Španjolska	2 332		
Francuska	2 487		
Irska	623		
Portugal	6		
Ujedinjena Kraljevina	2 863		
Unija	8 464		
Norveška	5 500 ([1]) ([2]) ([3])		
Farski otoci	200 ([4]) ([5])		
TAC	14 164		Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

([1]) Poseban uvjet: od čega je dozvoljen slučajni ulov drugih vrsta u iznosu od 25 % po brodu, u bilo kojem trenutku, u V.b, VI. i VII. Međutim, taj se postotak može premašiti u prva 24 sata nakon početka ribolova na određenom području. Ukupan slučajni ulov drugih vrsta u V.b, VI. i VII. ne smije premašiti sljedeći iznos u tonama (OTH/6X14.): 3 000

([2]) Uključujući kljovana. Kvote za Norvešku love se isključivo parangalom u V.b, VI. i VII. i iznose:
Manjić (LIN/*5B67-) 5 500
Kljovan (USK/*5B67-) 2 923

([3]) Kvote manjića i kljovana za Norvešku su zamjenjive do sljedećeg iznosa, u tonama: 2 000

([4]) Uključujući kljovana. Love se u VI.b i VI.a sjeverno od 56° 30′ S (LIN/*6BAN.).

([5]) Poseban uvjet: od čega je dozvoljen slučajni ulov drugih vrsta u iznosu od 20 % po brodu, u bilo kojem trenutku, u VI.a i VI.b. Međutim, taj se postotak može premašiti u prva 24 sata nakon početka ribolova na određenom području. Ukupan slučajni ulov drugih vrsta u VI.a i VI.b. ne smije premašiti sljedeći iznos u tonama (OTH/*6AB.): 75

▼B

Vrsta:	manjić*Molva molva*	**Zona:**	norveške vode u IV. (LIN/04-N.)
Belgija	7		
Danska	835		
Njemačka	23		
Francuska	9		
Nizozemska	1		
Ujedinjena Kraljevina	75		
Unija	950		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	III.a; vode Unije u pododjeljcima od 22 do 32 (NEP/3A/BCD)
Danska	3 909		
Njemačka	11		
Švedska	1 398		
Unija	5 318		
TAC	5 318		Analitički TAC

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (NEP/2AC4-C)
Belgija	933		
Danska	933		
Njemačka	14		
Francuska	27		
Nizozemska	480		
Ujedinjena Kraljevina	15 456		
Unija	17 843		
TAC	17 843		Analitički TAC

▼B

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	norveške vode u IV. (NEP/04-N.)
Danska	947		
Njemačka	0		
Ujedinjena Kraljevina	53		
Unija	1 000		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	VI.; vode Unije i međunarodne vode u V.b (NEP/5BC6.)
Španjolska	29		
Francuska	115		
Irska	192		
Ujedinjena Kraljevina	13 854		
Unija	14 190		
TAC	14 190		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	VII. (NEP/07.)
Španjolska	1 297		
Francuska	5 257		
Irska	7 973		
Ujedinjena Kraljevina	7 092		
Unija	21 619		
TAC	21 619		Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	Funkcionalna jedinica 16 potpodručja ICES-a VII. (NEP/*07U16):
Španjolska	558
Francuska	349
Irska	671
Ujedinjena Kraljevina	272
Unija	1 850

▼B

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (NEP/8ABDE.)
Španjolska	234		
Francuska	3 665		
Unija	3 899		
TAC	3 899		Analitički TAC

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	VIII.c (NEP/08C.)
Španjolska	58		
Francuska	2		
Unija	60		
TAC	60		Analitički TAC

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španjolska	64 (1)		
Portugal	190 (1)		
Unija	254 (1)		
TAC	254		Analitički TAC

(1) Od čega se najviše 6 % može izloviti u funkcionalnim jedinicima 26 i 27 zone ICES-a IX.a (NEP/*9U267).

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	**Zona:**	III.a (PRA/03A.)
Danska	2 648		
Švedska	1 426		
Unija	4 074		
TAC	7 630		Analitički TAC

▼M1

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (PRA/2AC4-C)
Danska	1 818		
Nizozemska	17		
Švedska	73		
Ujedinjena Kraljevina	538		
Unija	2 446		
TAC	2 446		Analitički TAC

▼B

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	**Zona:**	norveške vode južno od 62° S (PRA/04-N.)
Danska	357		
Švedska	123 (1)		
Unija	480		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Usputni ulov bakalara, koljaka, kolje, pišmolja i koljuške ubraja se u kvotu za te vrste.

Vrsta:	kozice *Penaeus* spp.	**Zona:**	vode Francuske Gvajane (PEN/FGU.)
Francuska	Treba utvrditi (1) (2)		
Unija	Treba utvrditi (2) (3)		
TAC	Treba utvrditi (2) (3)		Zaštitni TAC

(1) Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.
(2) Lov na kozicu vrste Penaeus subtilis i Penaeus brasiliensis zabranjeno je u vodama dubine manje od 30 metara.
(3) Utvrđuje se na istu količinu određenu u skladu s bilješkom 2.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgija	60		
Danska	7 830		
Njemačka	40		
Nizozemska	1 506		
Švedska	419		
Unija	9 855		
TAC	10 056		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

▼B

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	Kattegat (PLE/03AS.)
Danska	2 337		
Njemačka	26		
Švedska	263		
Unija	2 626		
TAC	2 626		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	IV; vode Unije u II.a; onaj dio III.a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom (PLE/2A3AX4)
Belgija	7 365		
Danska	23 938		
Njemačka	6 905		
Francuska	1 381		
Nizozemska	46 035		
Ujedinjena Kraljevina	34 066		
Unija	119 690		
Norveška	8 686		
TAC	128 376		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	norveške vode u IV. (PLE/*04N-)
Unija	49 114

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VI; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u XII. i XIV. (PLE/56-14)
Francuska	9		
Irska	261		
Ujedinjena Kraljevina	388		
Unija	658		
TAC	658		Zaštitni TAC

▼B

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VII.a (PLE/07A.)
Belgija	28		
Francuska	12		
Irska	768		
Nizozemska	9		
Ujedinjena Kraljevina	281		
Unija	1 098		
TAC	1 098	Analitički TAC	

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VII.b i VII.c (PLE/7BC.)
Francuska	11		
Irska	63		
Unija	74		
TAC	74	Zaštitni TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe	

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VII.d i VII.e (PLE/7DE.)
Belgija	783 ([1])		
Francuska	2 611 ([1])		
Ujedinjena Kraljevina	1 393 ([1])		
Unija	4 787		
TAC	4 787	Analitički TAC	

([1]) Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plove pod njezinom zastavom te koja sudjeluju u ispitivanjima o potpuno dokumentiranom ribarstvu dodijeliti dodatnu količinu unutar ukupnog ograničenja od 1 % kvote dodijeljene toj državi članici, pod uvjetima utvrđenima u glavi II. poglavlju II. ove Uredbe.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VII.f i VII.g (PLE/7FG.)
Belgija	69		
Francuska	125		
Irska	202		
Ujedinjena Kraljevina	65		
Unija	461		
TAC	461	Analitički TAC	

▼B

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VII.h, VII.j i VII.k (PLE/7HJK.)
Belgija	8		
Francuska	17		
Irska	59		
Nizozemska	34		
Ujedinjena Kraljevina	17		
Unija	135		
TAC	135	Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe	

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VIII, IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (PLE/8/3411)
Španjolska	66		
Francuska	263		
Portugal	66		
Unija	395		
TAC	395	Zaštitni TAC	

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*	**Zona:**	VI.; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u XII. i XIV. (POL/56-14)
Španjolska	6		
Francuska	190		
Irska	56		
Ujedinjena Kraljevina	145		
Unija	397		
TAC	397	Zaštitni TAC	

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*	**Zona:**	VII. (POL/07.)
Belgija	420 (1)		
Španjolska	25 (1)		
Francuska	9 667 (1)		
Irska	1 030 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	2 353 (1)		
Unija	13 495 (1)		
TAC	13 495	Zaštitni TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe	

(1) Poseban uvjet: od čega se do 2 % može loviti u: VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (POL/*8ABDE).

▼B

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*	**Zona:**	VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e (POL/8ABDE.)
Španjolska	252		
Francuska	1 230		
Unija	1 482		
TAC	1 482		Zaštitni TAC

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*	**Zona:**	VIII.c (POL/08C.)
Španjolska	208		
Francuska	23		
Unija	231		
TAC	231		Zaštitni TAC

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*	**Zona:**	IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (POL/9/3411)
Španjolska	273 (1)		
Portugal	9 (1)		
Unija	282 (1)		
TAC	282		Zaštitni TAC

(1) Poseban uvjet: od čega se do 5 % može loviti u vodama Unije u VIII.c (POL/*08C.).

Vrsta:	koljuška *Pollachius virens*	**Zona:**	III.a i IV.; vode Unije u II.a, III.b, III.c i potpodručjima 22 – 32 (POK/2A34.)
Belgija	23		
Danska	2 711		
Njemačka	6 847		
Francuska	16 112		
Nizozemska	68		
Švedska	373		
Ujedinjena Kraljevina	5 249		
Unija	31 383		
Norveška	34 623 (1)		
TAC	66 006		Analitički TAC

(1) Može se loviti u vodama Unije u IV. i u III.a (POK/*3A4-C). Ulov ostvaren unutar ove kvote odbija se od norveškog udjela u TAC-u.

▼B

Vrsta:	koljuška *Pollachius virens*	**Zona:**	VI; vode Unije i međunarodne vode u V.b, XII. i XIV. (POK/56-14)
Njemačka	269		
Francuska	2 668		
Irska	389		
Ujedinjena Kraljevina	3 022		
Unija	6 348		
Norveška	500 (1)		
TAC	6 848	Analitički TAC	

(1) Može se loviti sjeverno od 56° 30′ S (POK/*5614N).

Vrsta:	koljuška *Pollachius virens*	**Zona:**	norveške vode južno od 62° S (POK/04-N.)
Švedska	880 (1)		
Unija	880		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Usputni ulov bakalara, koljaka, kolje i pišmolja ubraja se u kvotu za te vrste.

Vrsta:	koljuška *Pollachius virens*	**Zona:**	VII., VIII., IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgija	6		
Francuska	1 245		
Irska	1 491		
Ujedinjena Kraljevina	434		
Unija	3 176		
TAC	3 176	Zaštitni TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe	

▼B

Vrsta:	oblić i list glatki *Psetta maxima* i *Scopthalmus rhombus*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (TUR/2AC4-C) za oblić; (BLL/2AC4-C) za list glatki
Belgija	340		
Danska	727		
Njemačka	186		
Francuska	88		
Nizozemska	2 579		
Švedska	5		
Ujedinjena Kraljevina	717		
Unija	4 642		
TAC	4 642		Zaštitni TAC

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (SRX/2AC4-C)
Belgija	211 (1) (2)		
Danska	8 (1) (2)		
Njemačka	10 (1) (2)		
Francuska	33 (1) (2)		
Nizozemska	180 (1) (2)		
Ujedinjena Kraljevina	814 (1) (2)		
Unija	1 256 (1)		
TAC	1 256		Zaštitni TAC

(1) Ulov male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C) i raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) prijavljuje se zasebno.

(2) Kvota usputnog ulova. Ove vrste ne smiju predstavljati više od 25 % žive vage ulova zadržanog na plovilu po ribolovnom putovanju. Uvjet se primjenjuje samo na plovila ukupne dužine preko 15 metara. Ta se odredba ne primjenjuje na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*	**Zona:**	vode Unije u III.a (SRX/03A-C.)
Danska	37 (1)		
Švedska	10 (1)		
Unija	47 (1)		
TAC	47		Zaštitni TAC

(1) Ulov male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) i raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) prijavljuje se zasebno.

▼M1

Vrsta: voline i raže *Rajiformes*		**Zona:** vode Unije u VI.a, VI.b, VII.a – c i VII.e – k (SRX/67AKXD)
Belgija	725 (1) (2) (3)	
Estonija	4 (1) (2) (3)	
Francuska	3 255 (1) (2) (3)	
Njemačka	10 (1) (2) (3)	
Irska	1 048 (1) (2) (3)	
Litva	17 (1) (2) (3)	
Nizozemska	3 (1) (2) (3)	
Portugal	18 (1) (2) (3)	
Španjolska	876 (1) (2) (3)	
Ujedinjena Kraljevina	2 076 (1) (2) (3)	
Unija	8 032 (1) (2) (3)	
TAC	8 032 (2)	Zaštitni TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe.

(1) Ulov male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), sitnooke raže (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), raže smeđe (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) i raže (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) prijavljuje se zasebno.

(2) Ne primjenjuje se na ražu vijošarku (*Raja undulata*). Ta se vrsta neće ciljano loviti u područjima obuhvaćenima ovim TAC-om. Usputni ulov raže vijošarke isključivo u području VII.e može se iskrcati pod uvjetom da ne iznosi više od 20 kilograma žive vage po izlasku u ribolov i ne premašuje kvote prikazane u dolje navedenoj tablici. Ta se odredba ne primjenjuje na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja. Prethodnim se odredbama ne dovode u pitanje zabrane navedene u člancima 12. i 44. ove Uredbe za područja koja su u njima utvrđena. Usputni ulovi raže vijošarke prijavljuju se odvojeno pod sljedećom oznakom: (RJU/67AKXD). U okviru ograničenja gore spomenutih kvota ne smiju se izloviti veće količine raže vijošarke od onih količina koje su dolje navedene:

Vrsta: raža vijošarka *Raja undulata*		**Zona:** vode Unije u VII.e (RJU/67AKXD)
Belgija	9	
Estonija	0	
Francuska	41	
Njemačka	0	
Irska	13	
Litva	0	
Nizozemska	0	
Portugal	0	
Španjolska	11	
Ujedinjena Kraljevina	26	
Unija	100	
TAC	100	

(3) Poseban uvjet: od čega se do 5 % može izloviti u vodama Unije u VII.d (SRX/*07D.), ne dovodeći u pitanje zabrane navedene u člancima 12. i 44. ove Uredbe za područja koja su u njima utvrđena. Ulov male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), plave raže (Raja brachyura) (RJH/*07D.), raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), sitnooke raže (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), raže smeđe (*Raja circularis*) (RJI/*07D.), raže (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) i raže vijošarke (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) prijavljuje se zasebno.

▼M1

Vrsta: voline i raže *Rajiformes*		**Zona:** vode Unije u VII.d (SRX/07D.)
Belgija	72 (1) (2) (3)	
Francuska	602 (1) (2) (3)	
Nizozemska	4 (1) (2) (3)	
Ujedinjena Kraljevina	120 (1) (2) (3)	
Unija	798 (1) (2) (3)	
TAC	798 (2)	Zaštitni TAC

(1) Ulov male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/07D.), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/07D.), sitnooke raže (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) i raže vijošarke (*Raja undulata*) (RJU/07D.) prijavljuje se zasebno.

(2) Ne primjenjuje se na ražu vijošarku (*Raja undulata*). Ova se vrsta neće ciljano loviti u područjima obuhvaćenima ovim TAC-om. Usputni ulov raže vijošarke u području obuhvaćenom ovim TAC-om može se iskrcati pod uvjetom da ne iznosi više od 20 kilograma žive vage po izlasku u ribolov i ne premašuje kvote prikazane u dolje navedenoj tablici. Ta se odredba ne primjenjuje na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja. Prethodnim se odredbama ne dovode u pitanje zabrane navedene u člancima 12. i 44. ove Uredbe za područja koja su u njima utvrđena. Usputni ulovi raže vijošarke prijavljuju se odvojeno pod sljedećom oznakom: (RJU/07D.). U okviru ograničenja gore spomenutih kvota ne smiju se izloviti veće količine raže vijošarke od onih količina koje su dolje navedene:

Vrsta: raža vijošarka *Raja undulata*		**Zona:** vode Unije u VII.d (RJU/07D.)
Belgija	1	
Francuska	8	
Nizozemska	0	
Ujedinjena Kraljevina	2	
Unija	11	
TAC	11	

(3) Poseban uvjet: od čega se do 5 % može izloviti u vodama Unije u VII.d (SRX/*07D.), ne dovodeći u pitanje zabrane navedene u člancima 12. i 44. ove Uredbe za područja koja su u njima utvrđena. Ulov male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), plave raže (Raja brachyura) (RJH/*07D.), raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), sitnooke raže (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), raže smeđe (*Raja circularis*) (RJI/*07D.), raže (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) i raže vijošarke (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) prijavljuje se zasebno.

▼M1

Vrsta: voline i raže *Rajiformes*		**Zona:** vode Unije u VIII. i IX. (SRX/89-C.)
Belgija	7 (1) (2)	
Francuska	1 298 (1) (2)	
Portugal	1 051 (1) (2)	
Španjolska	1 057 (1) (2)	
Ujedinjena Kraljevina	7 (1) (2)	
Unija	3 420 (1) (2)	
TAC	3 420 (2)	Zaštitni TAC

(1) Ulov male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) i raže vijošarke (*Raja undulata*) (RJU/89-C.) prijavljuje se zasebno.

(2) Ne primjenjuje se na ražu vijošarku (*Raja undulata*). Ova se vrsta neće ciljano loviti u područjima obuhvaćenima ovim TAC-om. Usputni ulov raže vijošarke isključivo u području VIII. može se iskrcati pod uvjetom da ne iznosi više od 20 kilograma žive vage po izlasku u ribolov i ne premašuje kvote prikazane u dolje navedenoj tablici. Ta se odredba ne primjenjuje na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja. Prethodnim se odredbama ne dovode u pitanje zabrane navedene u člancima 12. i 44. ove Uredbe za područja koja su u njima utvrđena. Usputni ulovi raže vijošarke prijavljuju se odvojeno pod sljedećom oznakom: (RJU/89-C.). U okviru ograničenja gore spomenutih kvota ne smiju se izloviti veće količine raže vijošarke od onih količina koje su dolje navedene:

Vrsta: raža vijošarka *Raja undulata*		**Zona:** vode Unije u VIII. (RJU/89-C.)
Belgija	0	
Francuska	9	
Portugal	8	
Španjolska	8	
Ujedinjena Kraljevina	0	
Unija	25	
TAC	25	

▼B

Vrsta: grenlandska ploča *Reinhardtius hippoglossoides*		**Zona:** vode Unije u II.a i IV.; vode Unije i međunarodne vode u V.b i VI. (GHL/2A-C46)
Danska	17	
Njemačka	30	
Estonija	17	
Španjolska	17	
Francuska	278	
Irska	17	
Litva	17	
Poljska	17	
Ujedinjena Kraljevina	1 090	
Unija	1 500	
Norveška	1 000 (1)	
TAC	2 500	Analitički TAC

(1) Može se loviti u vodama Unije u II.a i VI. U području VI. ova se količina može loviti samo parangalima (GHL/*2A6-C).

▼B

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*	**Zona:**	III.a i IV.; vode Unije u II.a, III.b, III.c i potpodručjima 22 – 32 (MAC/2A34.)
Belgija	658 (2) (4)		
Danska	22 709 (2) (4)		
Njemačka	686 (2) (4)		
Francuska	2 073 (2) (4)		
Nizozemska	2 088 (2) (4)		
Švedska	6 191 (1) (2) (4)		
Ujedinjena Kraljevina	1 933 (2) (4)		
Unija	36 338 (1) (2) (4)		
Norveška	218 398 (3)		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe	

(1) Poseban uvjet: uključujući sljedeću tonažu za lov u norveškim vodama južno od 62° S (MAC/*04N-): 312
Ako se ribolov obavlja na temelju tog posebnog uvjeta, usputni ulov bakalara, koljaka, kolje i pišmolja te koljuške ubraja se u kvote za te vrste.

(2) Može se loviti i u norveškim vodama u IV.a (MAC/*4AN.).

(3) Treba se odbiti od norveškog udjela u TAC-u (kvota pristupa). Ovaj iznos uključuje sljedeći norveški udio u TAC-u za Sjeverno more: 63 324
Ova se kvota može loviti samo u zoni IV.a (MAC/*04A.), osim sljedeće količine u tonama koja se može loviti u zoni III.a (MAC/*03A.): 3 000

(4) U okviru ograničenja gore spomenutih kvota, i u sljedećim se dvjema zonama ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	Norveške vode u II.a (MAC/*02AN-)	Vode Farskih otoka (MAC/*FRO1)
Belgija	89	91
Danska	3 060	3 131
Njemačka	92	95
Francuska	279	286
Nizozemska	281	288
Švedska	834	854
Ujedinjena Kraljevina	260	267
Unija	4 895	5 012

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	III.a (MAC/*03A.)	III.a i IV.bc (MAC/*3A4BC)	IV.b (MAC/*04B.)	IV.c (MAC/*04C.)	VI., međunarodne vode u II.a, od 1. siječnja do 15. veljače 2015. i od 1. rujna do 31. prosinca 2015. (MAC/*2A6.)
Danska	0	4 130	0	0	13 625
Francuska	0	490	0	0	0
Nizozemska	0	490	0	0	0
Švedska	0	0	390	10	3 528
Ujedinjena Kraljevina	0	490	0	0	0
Norveška	3 000	0	0	0	0

▼M1

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*	**Zona:**	VI., VII., VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u II.a, XII. i XIV. (MAC/2CX14-)

Njemačka	26 766
Španjolska	28
Estonija	223
Francuska	17 846
Irska	89 220
Latvija	164
Litva	164
Nizozemska	39 033
Poljska	1 885
Ujedinjena Kraljevina	245 363
Unija	420 692
Norveška	18 852 ([1]) ([2])
Farski otoci	39 824 ([3])
TAC	nije relevantno

Analitički TAC
Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe.

([1]) Može se izloviti u II.a, VI.a sjeverno od 56° 30′ S, IV.a, VII.d, VII.e, VII.f i VII.h (MAC/*AX7H).
([2]) Norveška može izloviti sljedeći dodatni iznos kvote pristupa u tonama, sjeverno od 56°30′ S i pribrojiti ga svojim ograničenjima ulova (MAC/*N5630): 43 680.
([3]) Ovaj se iznos odbija od ograničenja ulova Farskih otoka (kvota pristupa). Može se izloviti isključivo u VI.a sjeverno od 56° 30′ S (MAC/*6AN56). Međutim, od 1. siječnja do 15. veljače te od 1. listopada do 31. prosinca ova se kvota može također loviti u II.a, IV.a sjeverno od 59° S (zona EU-a) (MAC/*24N59).

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama i razdobljima ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	Vode Unije u II.a; vode Unije i norveške vode u IV.a. Tijekom razdobljâ od 1. siječnja do 15. veljače 2015. i od 1. rujna do 31. prosinca 2015. (MAC/*4A-EN)	Norveške vode u II.a (MAC/*2AN-)	Farske vode (MAC/*FRO2)
Njemačka	16 154	2 176	2 228
Francuska	10 770	1 449	1 485
Irska	53 847	7 254	7 426
Nizozemska	23 557	3 172	3 249
Ujedinjena Kraljevina	148 087	19 952	20 424
Unija	252 415	34 003	34 812

▼B

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*	**Zona:**	VIII.c, IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (MAC/8C3411)

Španjolska	39 674 (1)	
Francuska	263 (1)	
Portugal	8 201 (1)	
Unija	48 138	
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

(1) Poseban uvjet: količine koje podliježu razmjenama s drugim državama članicama mogu se izloviti u VIII.a, VIII.b i VIII.d (MAC/*8ABD.). Međutim, količine koje za razmjenu nude Španjolska, Portugal ili Francuska te koje se love u VIII.a, VIII.b i VIII.d ne smiju premašiti 25 % kvota države članice davateljice.

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

	VIII.b (MAC/*08B.)
Španjolska	3 332
Francuska	22
Portugal	689

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*	**Zona:**	norveške vode u II.a i IV.a (MAC/2A4A-N)

Danska	16 521 (1)	
Unija	16 521 (1)	
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

(1) Ulov iz II.a (MAC/*02A.) i IV.a (MAC/*4A.) prijavljuje se odvojeno.

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	III.a; vode Unije u pododjeljcima od 22 do 32 (SOL/3A/BCD)

Danska	172	
Njemačka	10 (1)	
Nizozemska	17 (1)	
Švedska	6	
Unija	205	
TAC	205	Analitički TAC

(1) Kvota se smije loviti samo u vodama Unije u III.a, potpodručjima 22 – 32.

▼B

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (SOL/24-C.)
Belgija	991		
Danska	453		
Njemačka	793		
Francuska	198		
Nizozemska	8 945		
Ujedinjena Kraljevina	510		
Unija	11 890		
Norveška	10 (1)		
TAC	11 900		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

(1) Smije se loviti samo u vodama Unije u IV. (SOL/*04-C.).

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	VI.; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u XII. i XIV. (SOL/56-14)
Irska	46		
Ujedinjena Kraljevina	11		
Unija	57		
TAC	57		Zaštitni TAC

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	VII.a (SOL/07A.)
Belgija	22		
Francuska	0		
Irska	38		
Nizozemska	7		
Ujedinjena Kraljevina	23		
Unija	90		
TAC	90		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	VII.b i VII.c (SOL/7BC.)
Francuska	6		
Irska	36		
Unija	42		
TAC	42		Zaštitni TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

▼B

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	VII.d (SOL/07D.)
Belgija	938		
Francuska	1 875		
Ujedinjena Kraljevina	670		
Unija	3 483		
TAC	3 483		Analitički TAC

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	VII.e (SOL/07E.)
Belgija	30 (1)		
Francuska	320 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	501 (1)		
Unija	851		
TAC	851		Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe

(1) Uz ovu kvotu, država članica može plovilima koja plove pod njezinom zastavom te koja sudjeluju u ispitivanjima o potpuno dokumentiranom ribarstvu dodijeliti dodatnu količinu unutar ukupnog ograničenja od 5 % kvote dodijeljene toj državi članici, pod uvjetima utvrđenima u glavi II. poglavlju II. ove Uredbe.

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	VII.f i VII.g (SOL/7FG.)
Belgija	532		
Francuska	53		
Irska	27		
Ujedinjena Kraljevina	239		
Unija	851		
TAC	851		Analitički TAC

▼B

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	VII.h, VII.j i VII.k (SOL/7HJK.)
Belgija	32		
Francuska	64		
Irska	171		
Nizozemska	51		
Ujedinjena Kraljevina	64		
Unija	382		
TAC	382		Analitički TAC Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe

Vrsta:	list obični *Solea solea*	**Zona:**	VIII.a i VIII.b (SOL/8AB.)
Belgija	47		
Španjolska	9		
Francuska	3 483		
Nizozemska	261		
Unija	3 800		
TAC	3 800		Analitički TAC

Vrsta:	list *Solea* spp.	**Zona:**	VIII.c, VIII.d, VIII.e, IX. i X.; vode Unije u području CECAF-a 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Španjolska	403		
Portugal	669		
Unija	1 072		
TAC	1 072		Zaštitni TAC

Vrsta:	papalina i pripadajući usputni ulov *Sprattus sprattus*	**Zona:**	III.a (SPR/03A.)
Danska	22 300 ([1])		
Njemačka	47 ([1])		
Švedska	8 437 ([1])		
Unija	30 784		
TAC	33 280		Zaštitni TAC

([1]) Ne dovodeći u pitanje obvezu iskrcavanja, ulov pišmolja može ulaziti u najviše 5 % kvote (OTH/*03A.), pod uvjetom da se sveukupno najviše 9 % ove kvote za papaline knjiži obuhvaćanjem ovih ulova i usputnih ulova onih vrsta koje se knjiže prema članku 15. stavku 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

▼B

Vrsta:	papalina i pripadajući usputni ulov *Sprattus sprattus*	**Zona:**	vode Unije u II.a i IV. (SPR/2AC4-C)
Belgija	2 506 (2)		
Danska	198 375 (2)		
Njemačka	2 506 (2)		
Francuska	2 506 (2)		
Nizozemska	2 506 (2)		
Švedska	1 330 (1) (2)		
Ujedinjena Kraljevina	8 271 (2)		
Unija	218 000		
Norveška	9 000		
TAC	227 000	Analitički TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 3. ove Uredbe	

(1) Uključujući hujicu.
(2) Ne dovodeći u pitanje obvezu iskrcavanja, ulov iverka i pišmolja može ulaziti u najviše 2 % kvote (OTH/*2AC4C), pod uvjetom da se sveukupno najviše 9 % ove kvote za papaline knjiži obuhvaćanjem ovih ulova i usputnih ulova onih vrsta koje se knjiže prema članku 15. stavku 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Vrsta:	papalina *Sprattus sprattus*	**Zona:**	VII.d i VII.e (SPR/7DE.)
Belgija	26		
Danska	1 674		
Njemačka	26		
Francuska	361		
Nizozemska	361		
Ujedinjena Kraljevina	2 702		
Unija	5 150		
TAC	5 150	Zaštitni TAC	

Vrsta:	kostelj *Squalus acanthias*	**Zona:**	Vode Unije u III.a (DGS/03A-C.)
Danska	0 (1)		
Švedska	0 (1)		
Unija	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Kostelj se neće ciljano loviti u područjima obuhvaćenima ovim TAC-om. Pri njihovom slučajnom ulovu u okviru ribarstva koje ne podliježe obvezi iskrcavanja, primjercima se ne smije nauditi te ih se odmah vraća u more.

▼B

Vrsta:	kostelj *Squalus acanthias*	**Zona:**	Vode Unije u II.a i IV. (DGS/2AC4-C)
Belgija	0 (1)		
Danska	0 (1)		
Njemačka	0 (1)		
Francuska	0 (1)		
Nizozemska	0 (1)		
Švedska	0 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	0 (1)		
Unija	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Ovaj se TAC primjenjuje na kostelja i psa butora (*Galeorhinus galeus*). Ove se vrste neće ciljano loviti u područjima obuhvaćenima ovim TAC-om. Pri njihovom slučajnom ulovu u okviru ribarstva koje ne podliježe obvezi iskrcavanja, primjercima se ne smije nauditi te ih se odmah vraća u more. Prijašnjim se odredbama ne dovode u pitanje zabrane iz članaka 12. i 44. ove Uredbe za područja koja su u njima utvrđena.

Vrsta:	kostelj *Squalus acanthias*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u I., V., VI., VII., VIII., XII. i XIV. (DGS/15X14)
Belgija	0 (1)		
Njemačka	0 (1)		
Španjolska	0 (1)		
Francuska	0 (1)		
Irska	0 (1)		
Nizozemska	0 (1)		
Portugal	0 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	0 (1)		
Unija	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96. Primjenjuje se članak 11. ove Uredbe.	

(1) Ovaj se TAC primjenjuje na kostelja i psa butora (*Galeorhinus galeus*). Ove se vrste neće ciljano loviti u područjima obuhvaćenima ovim TAC-om. Pri njihovom slučajnom ulovu u okviru ribarstva koje ne podliježe obvezi iskrcavanja, primjercima se ne smije nauditi te ih se odmah vraća u more. Prijašnjim se odredbama ne dovode u pitanje zabrane iz članaka 12. i 44. ove Uredbe za područja koja su u njima utvrđena.

▼B

Vrsta:	šarun i pripadajući usputni ulov *Trachurus* spp.	**Zona:**	vode Unije u IV.b, IV.c i VII.d (JAX/4BC7D)
Belgija	13 (3)		
Danska	5 519 (3)		
Njemačka	487 (1) (3)		
Španjolska	102 (3)		
Francuska	458 (1) (3)		
Irska	347 (3)		
Nizozemska	3 323 (1) (3)		
Portugal	12 (3)		
Švedska	75 (3)		
Ujedinjena Kraljevina	1 314 (1) (3)		
Unija	11 650		
Norveška	3 550 (2)		
TAC	15 200		Zaštitni TAC

(1) Poseban uvjet: do 5 % ove kvote izlovljene u području VII.d može se smatrati ulovom u okviru kvote koja se odnosi na sljedeću zonu: vode Unije u II.a, IV.a, VI., VII. a – c,VII.e – k, VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u XII. i XIV. (JAX/*2A-14).
(2) Može se loviti u vodama Unije u IV.a, no ne u vodama Unije VII.d (JAX/*04-C.).
(3) Ne dovodeći u pitanje obvezu iskrcavanja, ulov kljunčice i pišmolja može ulaziti u najviše 5 % kvote (OTH/*4BC7D), pod uvjetom da se sveukupno najviše 9 % ove kvote za šaruna knjiži obuhvaćanjem ovih ulova i usputnih ulova onih vrsta koje se knjiže prema članku 15. stavku 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Vrsta:	šarun i pripadajući usputni ulov *Trachurus* spp.	**Zona:**	vode Unije u II.a, IV.a, VI., VII. a – c, VII.e – k, VIII.a, VIII.b, VIII.d i VIII.e; vode Unije i međunarodne vode u V.b; međunarodne vode u XII. i XIV. (JAX/2A-14)
Danska	8 320 (1) (3)		
Njemačka	6 492 (1) (2) (3)		
Španjolska	8 855 (3) (5)		
Francuska	3 341 (1) (2) (3) (5)		
Irska	21 621 (1) (3)		
Nizozemska	26 046 (1) (2) (3)		
Portugal	853 (3) (5)		
Švedska	675 (1) (3)		
Ujedinjena Kraljevina	7 829 (1) (2) (3)		
Unija	84 032		
Farski otoci	1 700 (4)		
TAC	85 732		Analitički TAC

(1) Poseban uvjet: do 5 % ove kvote ulovljene u vodama Unije u II.a ili IV.a prije 30. lipnja 2015. može se računati kao riba ulovljena u okviru kvote koja se odnosi na vode Unije u IV.b, IV.c i VII.d (JAX/*4BC7D).
(2) Poseban uvjet: do 5 % ove kvote može se loviti u VII.d (JAX/*07D.). Prema ovom posebnom uvjetu te u skladu s bilješkom (3), usputni ulovi kljunčice i pišmolja prijavljuju se odvojeno pod sljedećom oznakom: (OTH/*07D.).
(3) Ne dovodeći u pitanje obvezu iskrcavanja, ulov kljunčice i pišmolja može ulaziti u najviše 5 % kvote (OTH/*2A-14), pod uvjetom da se sveukupno najviše 9 % ove kvote za šaruna knjiži obuhvaćanjem ovih ulova i usputnih ulova onih vrsta koje se knjiže prema članku 15. stavku 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
(4) Ograničava se na IV.a, VI.a (sjeverno od 56° 30′ S isključivo), VII.e, f, h.
(5) Poseban uvjet: do 50 % ove kvote može se loviti u VIII.c (JAX/*08C2). Prema ovom posebnom uvjetu te u skladu s bilješkom (3), usputni ulovi kljunčice i pišmolja prijavljuju se odvojeno pod sljedećom oznakom: (OTH/*08C2).

▼B

Vrsta:	šarun *Trachurus* spp.	**Zona:**	VIII.c (JAX/08C.)
Španjolska	12 159 (1) (2)		
Francuska	211 (1)		
Portugal	1 202 (1) (2)		
Unija	13 572		
TAC	13 572		Analitički TAC

(1) Od čega, neovisno o članku 19. Uredbe (EZ) br. 850/98 (1), najviše 5 % može se odnositi na šarun veličine između 12 i 15 cm. Za potrebe kontrole te količine, primjenjuje se konverzijski faktor od 1,20 na težinu ulova. Te se odredbe ne primjenjuje se na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja.
(1) *Uredba Vijeća (EZ) br. 850/98 od 30. ožujka 1998. o očuvanju ribolovnih resursa putem tehničkih mjera za zaštitu nedoraslih morskih organizama (SL L 125, 27.4.1998., str. 1.).*

(2) Poseban uvjet: do 5 % ove kvote može se loviti u IX. (JAX/*09.).

Vrsta:	šarun *Trachurus* spp.	**Zona:**	IX. (JAX/09.)
Španjolska	15 394 (1) (2)		
Portugal	44 106 (1) (2)		
Unija	59 500		
TAC	59 500		Analitički TAC

(1) Od čega, neovisno o članku 19. Uredbe (EZ) br. 850/98, najviše 5 % može se odnositi na šarun veličine između 12 i 15 cm. Za potrebe kontrole te količine, primjenjuje se konverzijski faktor od 1,20 na težinu ulova. Te se odredbe ne primjenjuje se na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja.

(2) Poseban uvjet: do 5 % ove kvote može se loviti u VIII.c (JAX/*08C).

Vrsta:	šarun *Trachurus* spp.	**Zona:**	X.; vode Unije u području CECAF-a (1) (JAX/X34PRT)
Portugal	Treba utvrditi (2) (3)		
Unija	Treba utvrditi (4)		
TAC	Treba utvrditi (4)		Zaštitni TAC

(1) Vode uz otočje Azori.

(2) Od čega, neovisno o članku 19. Uredbe (EZ) br. 850/98, najviše 5 % može se odnositi na šarun veličine između 12 i 14 cm. Za potrebe kontrole te količine, primjenjuje se konverzijski faktor od 1,20 na težinu ulova. Te se odredbe ne primjenjuje se na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja.

(3) Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.

(4) Utvrđuje se na istu količinu određenu u skladu s bilješkom 3.

▼B

Vrsta:	šarun *Trachurus* spp.	**Zona:**	vode Unije u području CECAF-a (1) (JAX/341PRT)
Portugal	Treba utvrditi (2) (3)		
Unija	Treba utvrditi (4)		
TAC	Treba utvrditi (4)	Zaštitni TAC	

(1) Vode uz otočje Madeira.
(2) Od čega, neovisno o članku 19. Uredbe (EZ) br. 850/98, najviše 5 % može se odnositi na šarun veličine između 12 i 14 cm. Za potrebe kontrole te količine, primjenjuje se konverzijski faktor od 1,20 na težinu ulova. Te se odredbe ne primjenjuje se na ulov koji podliježe obvezi iskrcavanja.
(3) Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.
(4) Utvrđuje se na istu količinu određenu u skladu s bilješkom 3.

Vrsta:	šarun *Trachurus* spp.	**Zona:**	vode Unije u području CECAF-a (1) (JAX/341SPN)
Španjolska	Treba utvrditi (2)		
Unija	Treba utvrditi (3)		
TAC	Treba utvrditi (3)	Zaštitni TAC	

(1) Vode uz Kanarske otoke.
(2) Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.
(3) Utvrđuje se na istu količinu određenu u skladu s bilješkom 2.

Vrsta:	norveška ugotica i pripadajući usputni ulov *Trisopterus esmarki*	**Zona:**	III.a; vode Unije u II.a i IV. (NOP/2A3A4.)
Danska	127 882 (1)		
Njemačka	24 (1) (2)		
Nizozemska	94 (1) (2)		
Unija	128 000 (1)		
Norveška	15 000		
Farski otoci	7 000 (3)		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Ne dovodeći u pitanje obvezu iskrcavanja, ulov pišmolja može ulaziti u najviše 5 % kvote (OT2/*2A3A4), pod uvjetom da se sveukupno najviše 9 % ove kvote za norvešku ugoticu knjiži obuhvaćanjem ovih ulova i usputnih ulova onih vrsta koje se knjiže prema članku 15. stavku 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
(2) Kvota se smije loviti samo u vodama Unije u zonama ICES-a II.a, III.a i IV.
(3) Upotrebljava se odvajajuća rešetka. Uključuje maksimum od 15 % neizbježnih usputnih ulova (NOP/*2A3A4), koji se pribrajaju ovoj kvoti.
(4) Kvota Unije smije se loviti samo od 1. siječnja do 31. listopada 2015.

▼B

Vrsta:	norveška ugotica i pripadajući usputni ulov *Trisopterus esmarki*	**Zona:**	norveške vode u IV. (NOP/04-N.)
Danska	0		
Ujedinjena Kraljevina	0		
Unija	0		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	Riba za industrijsku uporabu	**Zona:**	norveške vode u IV. (I/F/04-N.)
Švedska	800 (1) (2)		
Unija	800		
TAC	Nije relevantno		Zaštitni TAC

(1) Usputni ulov bakalara, koljaka, kolje, pišmolja i koljuške ubraja se u kvotu za te vrste.
(2) Poseban uvjet: od čega je najviše sljedeći iznos šaruna (JAX/*04-N.). 400

Vrsta:	Druge vrste	**Zona:**	vode Unije u V.b, VI. i VII. (OTH/5B67-C)
Unija	Nije relevantno		
Norveška	140 (1)		
TAC	Nije relevantno		
			Zaštitni TAC

(1) Ulovljeno isključivo parangalom.

Vrsta:	Druge vrste	**Zona:**	norveške vode u IV. (OTH/04-N.)
Belgija	40		
Danska	3 625		
Njemačka	409		
Francuska	168		
Nizozemska	290		
Švedska	Nije relevantno (1)		
Ujedinjena Kraljevina	2 719		
Unija	7 250 (2)		
TAC	Nije relevantno		Zaštitni TAC

(1) Kvota koju Norveška obično dodijeli Švedskoj za „druge vrste”.
(2) Uključujući i ribarstvo koje nije posebno navedeno. Prema potrebi je moguće uvesti iznimke nakon savjetovanja.

▼B

Vrsta: druge vrste		**Zona:** vode Unije u II.a, IV. i VI.a sjeverno od 56° 30′ S (OTH/2A46AN)
Unija	Nije relevantno	
Norveška	4 000 ([1]) ([2])	
Farski otoci	150 ([3])	
TAC	Nije relevantno	Zaštitni TAC

([1]) Ograničeno na II.a i IV. (OTH/*2A4-C).
([2]) Uključujući i ribarstvo koje nije posebno navedeno. Prema potrebi je moguće uvesti iznimke nakon savjetovanja.
([3]) Love se u IV. i VI.a sjeverno od 56° 30′ S (OTH/*46AN).

▼B

PRILOG I.B

SJEVEROISTOČNI ATLANTIK I GRENLAND, POTPODRUČJA ICES-A I., II., V., XII. I XIV. I GRENLANDSKE VODE U PODRUČJU NAFO 1

Vrsta:	snježna rakovica *Chionoecetes* spp.	**Zona:**	grenlandske vode u području NAFO 1 (PCR/N1GRN.)
Irska	16 (1)		
Španjolska	109 (1)		
Unija	125 (1)		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Ribolov je zabranjen od 1. siječnja do 31. ožujka u grenlandskim vodama NAFO potpodručja 1 sjeverno od 64° 15′ S.

▼M1

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode I. i II. (HER/1/2-)
Belgija	6 (1)		
Danska	6 314 (1)		
Njemačka	1 105 (1)		
Španjolska	21 (1)		
Francuska	272 (1)		
Irska	1 634 (1)		
Nizozemska	2 259 (1)		
Poljska	319 (1)		
Portugal	21 (1)		
Finska	98 (1)		
Švedska	2 339 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	4 036 (1)		
Unija	18 424 (1)		
Farski otoci	9 000 (2) (3)		
TAC	nije utvrđeno		Analitički TAC

(1) Kod prijavljivanja ulova Komisiji također se prijavljuju količine izlovljene u svakom od sljedećih područja: regulacijsko područje NEAFC-a i vode Unije.
(2) Može se loviti u vodama Unije sjeverno od 62°S.
(3) Treba pribrojiti ograničenjima ulova Farskih otoka.

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od dolje navedenih količina: norveške vode sjeverno od 62° S i u ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayen (HER/*2AJMN)

0

	II., V.b sjeverno od 62° S (vode Farskih otoka) (HER/*2A 5B-F)
Belgija	3
Danska	3 084
Njemačka	540
Španjolska	10
Francuska	133
Irska	798
Nizozemska	1 104
Poljska	156
Portugal	10
Finska	48
Švedska	1 143
Ujedinjena Kraljevina	1 971

▼B

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	norveške vode u I. i II. (COD/1N2AB.)
Njemačka	2 480		
Grčka	307		
Španjolska	2 766		
Irska	307		
Francuska	2 276		
Portugal	2 766		
Ujedinjena Kraljevina	9 622		
Unija	20 524		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	grenlandske vode u području NAFO 1 i grenlandske vode u XIV. (COD/N1GL14)
Njemačka	1 636 ([1])		
Ujedinjena Kraljevina	364 ([1])		
Unija	2 000 ([1])		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

([1]) Osim za usputne ulove, sljedeći uvjeti primjenjuju se na ove kvote:
1. Ne smije se loviti od 1. travnja do 31. svibnja 2015.
2. Smije se loviti samo u grenlandskim vodama u području NAFO 1F i ICES XIV. u najmanje 2 od sljedeća 4 područja:

Brojčana oznaka	Zemljopisne granice
COD/GRL1	Dio grenlandskog ribolovnog teritorija koji se nalazi sjeverno od 63°45′S i južno od 67°00′ S i istočno od 35°15′Z.
COD/GRL2	Dio grenlandskog ribolovnog teritorija koji se nalazi između 62°30′S i 63°45′S istočno od 44°00′Z, i dio grenlandskog ribolovnog teritorija koji se nalazi sjeverno od 63°45′S i između 44°00′Z i 35°15′Z.
COD/GRL3	Dio grenlandskog ribolovnog teritorija koji se nalazi južno od 59°00′S i istočno od 42°00′Z, te dio grenlandskog ribolovnog teritorija koji se nalazi između 59°00′S i 62°30′S istočno od 44°00′Z.
COD/GRL4	Dio grenlandskog ribolovnog teritorija koji se nalazi između 60°45′S i 59°00′S zapadno od 44°00′Z, te dio grenlandskog ribolovnog teritorija koji se nalazi južno od 59°00′S i zapadno od 42°00′Z.

▼B

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	I. i II.b (COD/1/2B.)
Njemačka	6 656 (3)		
Španjolska	13 283 (3)		
Francuska	3 154 (3)		
Poljska	2 728 (3)		
Portugal	2 660 (3)		
Ujedinjena Kraljevina	4 446 (3)		
Druge države članice	250 (1) (3)		
Unija	33 176 (2)		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Osim Njemačke, Španjolske, Francuske, Poljske, Portugala i Ujedinjene Kraljevine.
(2) Dodjela udjela raspoloživog stoka bakalara Uniji u zoni Spitzbergena i otoka Bear te pripadajući usputni ulovi koljaka ne dovode u pitanje prava i obveze koje proizlaze iz Ugovora iz Pariza iz 1920.
(3) Usputni ulovi koljaka mogu predstavljati do 14 % po izvlačenju. Količine usputnog ulova koljaka pribrajaju se kvoti za bakalar.

Vrsta:	bakalar i koljak *Gadus morhua* i *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	vode Farskih otoka u V.b (COD/05B-F.) za bakalar; (HAD/05B-F.) za koljak
Njemačka	19		
Francuska	114		
Ujedinjena Kraljevina	817		
Unija	950		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	veliki romb *Hippoglossus hippoglossus*	**Zona:**	grenlandske vode u V. i XIV. (HAL/514GRN)
Portugal	125		
Unija	125		
Norveška	75 (1)		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Lov isključivo parangalom (HAL/*514GN).

▼B

Vrsta:	veliki romb *Hippoglossus hippoglossus*	**Zona:**	grenlandske vode u području NAFO 1 (HAL/N1GRN.)
Unija	125		
Norveška	75 (1)		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Lov isključivo parangalom (HAL/*N1GRN).

Vrsta:	grenadiri *Macrourus* spp.	**Zona:**	grenlandske vode u V. i XIV. (GRV/514GRN)
Unija	120 (1)		
TAC	Nije relevantno (2)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Posebni uvjet: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti jedino kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.

(2) Ukupni dolje navedeni iznos, u tonama, dodjeljuje se Norveškoj i može se loviti u ovoj zoni TAC-a ili u grenlandskim vodama u području NAFO 1 (GRV/514N1G). Posebni uvjet za ovaj iznos: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti jedino kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.
60

Vrsta:	grenadiri *Macrourus* spp.	**Zona:**	grenlandske vode u području NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Unija	120 (1)		
TAC	Nije relevantno (2)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Posebni uvjet: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti jedino kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.

(2) Dolje navedeni sveukupni iznos, u tonama, dodjeljuje se Norveškoj i može se loviti u zoni ovog TAC-a ili u grenlandskim vodama V. i XIV. (GRV/514N1G.). Posebni uvjet za ovaj iznos: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti jedino kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.
60

▼B

Vrsta:	kapelin *Mallotus villosus*	**Zona:**	II.b (CAP/02B.)
Unija	0		
TAC	0	Analitički TAC	

Vrsta:	kapelin *Mallotus villosus*	**Zona:**	grenlandske vode u V. i XIV. (CAP/514GRN)
Danska	0		
Njemačka	0		
Švedska	0		
Ujedinjena Kraljevina	0		
Sve države članice	0 ([1])		
Unija	0		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

([1]) Danska, Njemačka, Švedska i Ujedinjena Kraljevina mogu imati pristup kvoti koja se odnosni na „sve države članice” samo nakon što iscrpe vlastitu kvotu. Međutim, države članice s više od 10 % kvote Unije uopće ne pristupaju kvoti koja se odnosi na „sve države članice”.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	norveške vode u I. i II. (HAD/1N2AB.)
Njemačka	257		
Francuska	154		
Ujedinjena Kraljevina	789		
Unija	1 200		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

▼B

Vrsta:	ugotica pučinka *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	vode Farskih otoka (WHB/2A4AXF)
Danska	880		
Njemačka	60		
Francuska	96		
Nizozemska	84		
Ujedinjena Kraljevina	880		
Unija	2 000 ([1])		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

([1]) Ulovi ugotice pučinke mogu uključivati neizbježni usputni ulov velikog srebrnjaka.

Vrsta:	manjić i manjić morski *Molva molva* i *molva dypterygia*	**Zona:**	vode Farskih otoka u V.b (LIN/05B-F.) za manjić; (BLI/05B-F.) za manjić morski
Njemačka	439		
Francuska	975		
Ujedinjena Kraljevina	86		
Unija	1 500 ([1])		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

([1]) Usputni ulov tuponosnog grenadira i crnog zmijičnjaka može se ubrajati u ovu kvotu, do sljedeće granice (OTH/*05B-F): 500

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	**Zona:**	grenlandske vode u V. i XIV. (PRA/514GRN)
Danska	825		
Francuska	825		
Unija	1 650		
Norveška	2 550		
Farski otoci	1 300		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

▼B

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	**Zona:**	grenlandske vode u području NAFO 1 (PRA/N1GRN.)
Danska	1 000		
Francuska	1 000		
Unija	2 000		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	koljuška *Pollachius virens*	**Zona:**	norveške vode u I. i II. (POK/1N2AB.)
Njemačka	2 040		
Francuska	328		
Ujedinjena Kraljevina	182		
Unija	2 550		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	koljuška *Pollachius virens*	**Zona:**	međunarodne vode u I. i II. (POK/1/2INT)
Unija	0		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC

Vrsta:	koljuška *Pollachius virens*	**Zona:**	vode Farskih otoka u V.b (POK/05B-F.)
Belgija	60		
Njemačka	372		
Francuska	1 812		
Nizozemska	60		
Ujedinjena Kraljevina	696		
Unija	3 000		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

▼B

Vrsta:	grenlandska ploča *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	norveške vode u I. i II. (GHL/1N2AB.)
Njemačka	25 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	25 (1)		
Unija	50 (1)		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.

Vrsta:	grenlandska ploča *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	međunarodne vode u I. i II. (GHL/1/2INT)
Unija	0		
TAC	Nije relevantno		Zaštitni TAC

Vrsta:	grenlandska ploča *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	grenlandske vode u području NAFO 1 (GHL/N1GRN.)
Njemačka	1 925 (1)		
Unija	1 925 (1)		
Norveška	575 (1)		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Može se loviti južno od 68° S.

Vrsta:	grenlandska ploča *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	grenlandske vode u V. i XIV. (GHL/514GRN)
Njemačka	3 686		
Ujedinjena Kraljevina	194		
Unija	3 880 (1)		
Norveška	575		
Farski otoci	110		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Ribolov se ne obavlja s više od 6 plovila istodobno.

▼B

Vrsta:	škarpina (površinske pelagične vode) *Sebastes* spp.	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u V.; međunarodne vode u XII. i XIV. (RED/51214S)
Estonija	0		
Njemačka	0		
Španjolska	0		
Francuska	0		
Irska	0		
Latvija	0		
Nizozemska	0		
Poljska	0		
Portugal	0		
Ujedinjena Kraljevina	0		
Unija	0		
TAC	0	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

Vrsta:	škarpina (duboke pelagične vode) *Sebastes* spp.	**Zona:**	vode Unije i međunarodne vode u V.; međunarodne vode u XII. i XIV. (RED/51214D)
Estonija	44 (1) (2)		
Njemačka	896 (1) (2)		
Španjolska	157 (1) (2)		
Francuska	84 (1) (2)		
Irska	0 (1) (2)		
Latvija	16 (1) (2)		
Nizozemska	0 (1) (2)		
Poljska	81 (1) (2)		
Portugal	188 (1) (2)		
Ujedinjena Kraljevina	2 (1) (2)		
Unija	1 468 (1) (2)		
TAC	9 500 (1) (2)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Smiju se loviti isključivo unutar područja koje je omeđeno crtama koje spajaju sljedeće koordinate:

Točka	Zemljopisna širina	Zemljopisna dužina
1	64°45′S	28°30′Z
2	62°50′S	25°45′Z
3	61°55′S	26°45′Z
4	61°00′S	26°30′Z
5	59°00′S	30°00′Z
6	59°00′S	34°00′Z
7	61°30′S	34°00′Z
8	62°50′S	36°00′Z
9	64°45′S	28°30′Z

(2) Može se loviti isključivo od 10. svibnja do 1. srpnja 2015.

▼B

Vrsta:	škarpina *Sebastes* spp.	**Zona:**	norveške vode u I. i II. (RED/1N2AB.)
Njemačka	766 (1)		
Španjolska	95 (1)		
Francuska	84 (1)		
Portugal	405 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	150 (1)		
Unija	1 500 (1)		
TAC	Nije relevantno	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.

Vrsta:	škarpina *Sebastes* spp.	**Zona:**	međunarodne vode u I. i II. (RED/1/2INT)
Unija	Nije relevantno (1) (2)		
TAC	Treba utvrditi	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Ribolov je dozvoljen samo u razdoblju od 1. srpnja do 31. prosinca 2015. Ribolov se zabranjuje kada ugovorne stranke NEAFC-a u potpunosti iskoriste TAC. Komisija obavješćuje države članice o datumu kada je tajništvo NEAFC-a obavijestilo ugovorne stranke NEAFC-a da je TAC u potpunosti iskorišten. Od tog datuma države članice zabranjuju ciljani ribolov škarpine plovilima koja plove pod njihovom zastavom.

(2) Plovila moraju ograničiti svoj usputni ulov škarpine u ostalim vrstama ribolova na najviše 1 % ukupnog ulova koji se zadržava na plovilu.

▼B

Vrsta:	škarpina (pelagična) *Sebastes* spp.	**Zona:**	grenlandske vode u području NAFO 1F i grenlandske vode u V. i XIV. (RED/N1G14P)

Njemačka	1 334 (1) (2) (3)
Francuska	7 (1) (2) (3)
Ujedinjena Kraljevina	9 (1) (2) (3)
Unija	1 350 (1) (2) (3)
Norveška	800 (1) (2)
Farski otoci	50 (1) (2) (4)
TAC	Nije relevantno

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Smije se loviti samo kao duboka pelagijska škarpina pelagijskim koćaricama od 10. svibnja do 1. srpnja 2015.
(2) Smije se loviti u grenlandskim vodama unutar područja za očuvanje škarpine koje je omeđeno crtama koje spajaju sljedeće koordinate:

Točka	Zemljopisna širina	Zemljopisna dužina
1	64°45′S	28°30′Z
2	62°50′S	25°45′Z
3	61°55′S	26°45′Z
4	61°00′S	26°30′Z
5	59°00′S	30°00′Z
6	59°00′S	34°00′Z
7	61°30′S	34°00′Z
8	62°50′S	36°00′Z
9	64°45′S	28°30′Z

(3) Poseban uvjet: ova se kvota također može loviti u međunarodnim vodama područja za očuvanje škarpine navedenom gore (RED/*5-14P).
(4) Može se loviti samo u grenlandskim vodama V. i XIV. (RED/*514GN).

▼B

Vrsta:	škarpina (pridnena) *Sebastes* spp.	**Zona:**	grenlandske vode u području NAFO 1F i grenlandske vode u V. i XIV. (RED/N1G14D)

Njemačka	1 976 (1)
Francuska	10 (1)
Ujedinjena Kraljevina	14 (1)
Unija	2 000 (1)
TAC	Nije relevantno

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Ribolov je dozvoljen isključivo koćaricom i isključivo sjeverno i zapadno od crte definirane sljedećim koordinatama:

Točka	Zemljopisna širina	Zemljopisna dužina
1	59°15′S	54°26′Z
2	59°15′S	44°00′Z
3	59°30′S	42°45′Z
4	60°00′S	42°00′Z
5	62°00′S	40°30′Z
6	62°00′S	40°00′Z
7	62°40′S	40°15′Z
8	63°09′S	39°40′Z
9	63°30′S	37°15′Z
10	64°20′S	35°00′Z
11	65°15′S	32°30′Z
12	65°15′S	29°50′Z

Vrsta:	škarpina *Sebastes* spp.	**Zona:**	islandske vode u V.a (RED/05A-IS)

Belgija	0 (1) (2)
Njemačka	0 (1) (2)
Francuska	0 (1) (2)
Ujedinjena Kraljevina	0 (1) (2)
Unija	0 (1) (2)
TAC	Nije relevantno

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Uključujući neizbježne usputne ulove (bakalar nije dozvoljen).
(2) Ribolov dozvoljen isključivo između srpnja i prosinca 2015.

▼B

Vrsta:	škarpina *Sebastes* spp.	**Zona:**	vode Farskih otoka u V.b (RED/05B-F.)
Belgija	8		
Njemačka	1 012		
Francuska	68		
Ujedinjena Kraljevina	12		
Unija	1 100		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Vrsta:	druge vrste	**Zona:**	norveške vode u I. i II. (OTH/1N2AB.)
Njemačka	117 (1)		
Francuska	47 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	186 (1)		
Unija	350 (1)		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.

Vrsta:	druge vrste (1)	**Zona:**	vode Farskih otoka u V.b (OTH/05B-F.)
Njemačka	322		
Francuska	289		
Ujedinjena Kraljevina	189		
Unija	800		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

(1) Isključujući riblje vrste bez tržišne vrijednosti.

Vrsta:	riba plosnatica	**Zona:**	vode Farskih otoka u V.b (FLX/05B-F.)
Njemačka	54		
Francuska	42		
Ujedinjena Kraljevina	204		
Unija	300		
TAC	Nije relevantno		Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

▼B

PRILOG I.C

SJEVEROZAPADNI ATLANTIK

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE NAFO-a

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unija	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar sljedećih ograničenja: do najviše 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unija	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar ograničenja do najviše 1 000 kg ili 4 %, ovisno o tome što je veće.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Estonija	153		
Njemačka	642		
Latvija	153		
Litva	153		
Poljska	523		
Španjolska	1 975		
Francuska	275		
Portugal	2 708		
Ujedinjena Kraljevina	1 285		
Unija	7 867		
TAC	13 795	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

▼B

Vrsta:	pašara *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona:**	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unija	0 ([1])		
TAC	0 ([1])	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

([1]) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar sljedećih ograničenja: do najviše 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Vrsta:	pašara *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona:**	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Estonija	44		
Latvija	44		
Litva	44		
Unija	133		
TAC	1 000	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

Vrsta:	američki iverak *Hippoglossoides platessoides*	**Zona:**	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unija	0 ([1])		
TAC	0 ([1])	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

([1]) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar sljedećih ograničenja: do najviše 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

▼B

Vrsta:	američki iverak *Hippoglossoides platessoides*	**Zona:**	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unija	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar sljedećih ograničenja: do najviše 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Vrsta:	lignjun *Illex illecebrosus*	**Zona:**	podzone NAFO 3 i 4 (SQI/N34.)
Estonija	128 (1)		
Latvija	128 (1)		
Litva	128 (1)		
Poljska	227 (1)		
Unija	Nije relevantno (1) (2)		
TAC	34 000	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) Ribolov dozvoljen između 1. srpnja i 31. prosinca 2015.
(2) Udio Unije nije određen. Sljedeća tonaža na raspolaganju je Kanadi i državama članicama Unije, izuzev Estonije, Latvije, Litve i Poljske: 611

Vrsta:	žutorepi list *Limanda ferruginea*	**Zona:**	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unija	0 (1)		
TAC	0	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar sljedećih ograničenja: do najviše 2 500 kg ili 10 %, ovisno o tome što je veće.

▼B

Vrsta:	kapelin *Mallotus villosus*	**Zona:**	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unija	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar sljedećih ograničenja: do najviše 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	**Zona:**	NAFO 3L (1) (PRA/N3L.)
Estonija	0 (2)		
Latvija	0 (2)		
Litva	0 (2)		
Poljska	0 (2)		
Španjolska	0 (2)		
Portugal	0 (2)		
Unija	0 (2)		
TAC	0 (2)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) Ne uključuje pravokutnik koji je omeđen sljedećim koordinatama:

Br. točke	Sjeverna zemljopisna širina	Zapadna zemljopisna dužina
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

(2) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar sljedećih ograničenja: do najviše 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

▼B

Vrsta:	sjeverna kozica*Pandalus borealis*	**Zona:**	NAFO 3M (1) (PRA/*N3M.)
TAC	Nije relevantno (2) (3)	Analitički TAC	

(1) Plovila također mogu loviti ovaj stok u zoni 3L u pravokutniku koji je omeđen sljedećim koordinatama:

Br. točke	Sjeverna zemljopisna širina	Zapadna zemljopisna dužina
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Osim toga, ribolov škampa zabranjen je od 1. lipnja do 31. prosinca 2015. u području koje je omeđeno sljedećim koordinatama:

Br. točke	Sjeverna zemljopisna širina	Zapadna zemljopisna dužina
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

(2) Ne primjenjuje se. Ribolovom se upravlja ograničenjima ribolovnog napora. Dotične države članice izdaju odobrenja za ribolov za svoja ribarska plovila koja obavljaju ovu vrstu ribolova i o tim odobrenjima obavješćuju Komisiju prije početka aktivnosti plovila, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1224/2009.

Država članica	Maksimalan broj plovila	Najveći broj ribolovnih dana
Danska	0	0
Estonija	0	0
Španjolska	0	0
Latvija	0	0
Litva	0	0
Poljska	0	0
Portugal	0	0

(3) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar sljedećih ograničenja: do najviše 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

▼B

Vrsta:	grenlandska ploča *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estonija	313		
Njemačka	319		
Latvija	44		
Litva	22		
Španjolska	4 281		
Portugal	1 789		
Unija	6 768		
TAC	11 543	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

Vrsta:	raža *Rajidae*	**Zona:**	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estonija	283		
Litva	62		
Španjolska	3 403		
Portugal	660		
Unija	4 408		
TAC	7 000	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

Vrsta:	škarpina *Sebastes* spp.	**Zona:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estonija	514		
Njemačka	354		
Latvija	514		
Litva	514		
Unija	1 896		
TAC	10 400	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

▼B

Vrsta:	škarpina *Sebastes* spp.	**Zona:**	NAFO 3M (RED/N3M.)
Estonija	1 571 (1)		
Njemačka	513 (1)		
Latvija	1 571 (1)		
Litva	1 571 (1)		
Španjolska	233 (1)		
Portugal	2 354 (1)		
Unija	7 813 (1)		
TAC	6 700 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) Na ovu se kvotu primjenjuje prikazani TAC koji je utvrđen za ovaj stok za sve ugovorne stranke NAFO-a. U okviru tog TAC-a, prije 1. srpnja 2015. ne smije se izloviti više od sljedećeg srednjoročnog ograničenja: 3 350
Kad se dosegne količina od 6 500 tona, obustavlja se usmjereni ribolov za ovaj stok. Preostali TAC može se zadržati kao usputni ulov i ograničen je na 5 % ulova bakalara iz područja 3M.

Vrsta:	škarpina *Sebastes* spp.	**Zona:**	NAFO 3° (RED/N3°.)
Španjolska	1 771		
Portugal	5 229		
Unija	7 000		
TAC	20 000	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

Vrsta:	škarpina *Sebastes* spp.	**Zona:**	NAFO potpodručje 2, zone 1F i 3K (RED/N1F3K.)
Latvija	0 (1)		
Litva	0 (1)		
Unija	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov. Ova se vrsta smije izlovljavati kao usputni ulov samo unutar sljedećih ograničenja: do najviše 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

▼B

Vrsta:	bijela repata tabinja *Urophycis tenuis*	**Zona:**	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španjolska	255		
Portugal	333		
Unija	588 ([1])		
TAC	1 000	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

([1]) Ako se, u skladu s bilješkom 27. Priloga I.A Mjerama očuvanja i provedbe NAFO-a, glasovanjem ugovornih stranaka potvrdi TAC kapaciteta 2 000 tona, odgovarajuće kvote Unije i država članica jesu sljedeće:

Španjolska	509
Portugal	667
Unija	1 176

▼B

PRILOG I.D

VRLO MIGRATORNE RIBE – SVA PODRUČJA

TAC-ovi u ovim područjima usvojeni su u okviru međunarodnih organizacija za ribarstvo za ribolov tune, kao što je ICCAT.

Vrsta:	plavoperajna tuna *Thunnus thynnus*	**Zona:**	Atlanski ocean, istočno od 45° Z i Sredozemno more (BFT/AE45WM)
Cipar	81,99 (4)		
Grčka	152,39		
Španjolska	2 956,92 (2) (4)		
Francuska	2 917,71 (2) (3) (4)		
Hrvatska	461,16 (6)		
Italija	2 302,8 (4) (5)		
Malta	188,93 (4)		
Portugal	278,05		
Druge države članice	32,97 (1)		
Unija	9 372,92 (2) (3) (4) (5)		
TAC	15 821		

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

(1) Osim Cipra, Grčke, Španjolske, Francuske, Hrvatske, Italije, Malte i Portugala i isključivo kao usputni ulov.

(2) Poseban uvjet: u okviru ovog TAC-a na ulov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz točke 1. Priloga IV. (BFT/*8301) primjenjuju se sljedeća ograničenja na ulov i raspodjele između država članica:

Španjolska	452,12
Francuska	203,99
Unija	656,10

(3) Posebni uvjet: u okviru ovog TAC-a na ulov plavoperajne tune mase manje od 6,4 kg ili dužine manje od 70 cm koju ulove plovila iz točke 1. Priloga IV. (BFT/*641) primjenjuju se sljedeća ograničenja na ulov i raspodjele između država članica:

Francuska	100,00
Unija	100,00

(4) Poseban uvjet: u okviru ovog TAC-a na ulov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz točke 2. Priloga IV. (BFT/*8302) primjenjuju se sljedeća ograničenja na ulov i raspodjele između država članica:

Španjolska	59,14
Francuska	58,35
Italija	46,06
Cipar	3,78
Malta	5,56
Unija	172,89

(5) Poseban uvjet: u okviru ovog TAC-a na ulov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz točke 3. Priloga IV. (BFT/*643) primjenjuju se sljedeća ograničenja na ulov i raspodjele između država članica:

Italija	46,06
Unija	46,06

(6) Poseban uvjet: u okviru ovog TAC-a, na ulov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz točke 3. Priloga IV. za potrebe uzgoja (BFT/*8303F) primjenjuju se sljedeća ograničenja na ulov i raspodjele između država članica:

Hrvatska	415,04
Unija	415,04

▼B

Vrsta:	iglun *Xiphias gladius*	**Zona:**	Atlantski ocean, sjeverno od 5° S (SWO/AN05N)
Španjolska	7 167,47 (2)		
Portugal	1 035,24 (2)		
Druge države članice	144,80 (1) (2)		
Unija	8 347,50		
TAC	13 700		

Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

(1) Osim Španjolske i Portugala i isključivo kao usputni ulov.
(2) Poseban uvjet: do 2,39 % ove količine smije se izloviti u Atlantskom oceanu, južno od 5° S (SWO/*AS05N).

Vrsta:	iglun *Xiphias gladius*	**Zona:**	Atlantski ocean, južno od 5° S (SWO/AS05N)
Španjolska	5 248,01 (1)		
Portugal	447,18 (1)		
Unija	5 695,19		
TAC	15 000		

Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

(1) Poseban uvjet: do 3,51 % ove količine smije se izloviti u Atlantskom oceanu, sjeverno od 5° S (SWO/*AN05N).

▼B

Vrsta:	tunj dugokrilac *Thunnus alalunga*	**Zona:**	Atlantski ocean, sjeverno od 5° S (ALB/AN05N)

Irska	2 510,64 (2)
Španjolska	17 690,58 (2)
Francuska	4 421,71 (2)
Ujedinjena Kraljevina	195,89 (2)
Portugal	2 120,3 (2)
Unija	26 939,13 (1)
TAC	28 000

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

(1) Broj plovila Unije koja love tunja dugokrilca kao ciljnu vrstu u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 520/2007 [1] jest kako slijedi: 1 253
[1] *Uredba Vijeća (EZ) br. 520/2007 od 7. svibnja 2007. o utvrđivanju tehničkih mjera za očuvanje određenih stokova visoko migratornih vrsta (SL L 123, 12.5.2007., str. 3.).*

(2) Raspodjela između država članica najvećeg broja ribarskih plovila koja plove pod zastavom neke države članice koja imaju odobrenje za ribolov tunja dugokrilca kao ciljne vrste u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 520/2007.

Država članica	Maksimalan broj plovila
Irska	50
Španjolska	730
Francuska	151
Ujedinjena Kraljevina	12
Portugal	310

Vrsta:	tunj dugokrilac južni *Thunnus alalunga*	**Zona:**	Atlantski ocean, južno od 5° S (ALB/AS05N)

Španjolska	847,44
Francuska	278,5
Portugal	593,06
Unija	1 719
TAC	24 000

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

▼B

Vrsta:	velikooka tuna *Thunnus obesus*	**Zona:**	Atlantski ocean (BET/ATLANT)
Španjolska	15 158,0		
Francuska	8 905,37		
Portugal	5 403,73		
Unija	29 467,10		
TAC	85 000	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

Vrsta:	plavi iglan *Makaira nigricans*	**Zona:**	Atlantski ocean (BUM/ATLANT)
Španjolska	10,36		
Francuska	454,84		
Portugal	62,80		
Unija	528,00		
TAC	1 985	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

Vrsta:	bijeli iglan *Tetrapturus albidus*	**Zona:**	Atlantski ocean (WHM/ATLANT)
Španjolska	24,31		
Portugal	27,3		
Unija	51,61		
TAC	355	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

▼B

PRILOG I.E

ANTARKTIK

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE CCAMLR-a

Ovi TAC-ovi, koje je usvojio CCAMLR, nisu dodijeljeni članicama CCAMLR-a, stoga udio Unije nije utvrđen. Ulov prati Tajništvo CCAMLR-a, koje šalje obavijest kada treba obustaviti ribolov jer je TAC iscrpljen.

Osim ako je određeno drukčije, ovi TAC-ovi primjenjuju se u razdoblju od 1. prosinca 2014. do 30. studenoga 2015.

Vrsta:	antarktička ledena riba *Champsocephalus gunnari*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (ANI/F483.)
TAC	2 659	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

Vrsta:	antarktička ledena riba *Champsocephalus gunnari*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktik ([1]) (ANI/F5852.)
TAC	309	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

([1]) Za potrebe ovog TAC-a, područje u kojem je dozvoljen ribolov utvrđeno je kao dio statističkog područja FAO-a 58.5.2 koje se nalazi unutar područja koje je omeđeno crtom:
— koja počinje u točki u kojoj meridijan na 72° 15′ istočne zemljopisne dužine presijeca granicu iz Sporazuma o pomorskom razgraničenju između Australije i Francuske, zatim ide južno uzduž meridijana prema njegovu sjecištu s paralelom na 53° 25′ južne zemljopisne širine,
— zatim istočno uzduž te paralele do sjecišta s meridijanom na 74° istočne zemljopisne širine,
— zatim sjeveroistočno uzduž geodetske linije do sjecišta paralele na 52° 40′ južne zemljopisne širine i meridijana na 76° istočne zemljopisne dužine,
— zatim sjeverno uzduž meridijana do njegova sjecišta s paralelom na 52° južne zemljopisne širine,
— zatim sjeverozapadno uzduž geodetske linije do sjecišta paralele na 51° južne zemljopisne širine s meridijanom na 74° 30′ istočne zemljopisne dužine i
— zatim jugozapadno uzduž geodetske linije do ishodišne točke.

Vrsta:	ledena riba *Chaenocephalus aceratus*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (SSI/F483.)
TAC	2 200 ([1])	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

▼B

Vrsta:	jednoroga ledena riba *Channichthys rhinoceratus*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktik (LIC/F5852.)

TAC 150 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

Vrsta:	patagonski zuban *Dissostichus eleginoides*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (TOP/F483.)

TAC 2 400 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se potpodručjima ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

Područje upravljanja A: 48° Z do 43° 30′ Z – 52° 30′ J do 56° J (TOP/*F483A): 0

Područje upravljanja B: 43° 30′ Z do 40° Z – 52° 30′ J do 56° J (TOP/*F483B): 720

Područje upravljanja C: 40° Z do 33° 30′ Z – 52° 30′ J do 56° J (TOP/*F483C): 1 680

([1]) Ovaj se TAC primjenjuje na ribolov parangalom u razdoblju od 16. travnja do 31. kolovoza 2015. te za ribolov vršama u razdoblju od 1. prosinca 2015. do 30. studenoga 2016.

Vrsta:	patagonski zuban *Dissostichus eleginoides*	**Zona:**	FAO 48.4 Sjever Antarktika (TOP/F484N.)

TAC 42 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Ovaj se TAC primjenjuje unutar područja koje je omeđeno paralelama na 55° 30′ i 57° 20′ južne zemljopisne širine te meridijanima na 25° 30′ i 29° 30′ zapadne zemljopisne dužine.

▼B

Vrsta:	patagonski zuban *Dissostichus eleginoides*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktik (TOP/F5852.)

TAC 4 410 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Ovaj se TAC primjenjuje samo za područje zapadno od 79° 20′ I. Ribolov istočno od ovog meridijana u okviru ove zone zabranjen je.

Vrsta:	antarktički zuban *Dissostichus mawsoni*	**Zona:**	FAO 48.4 Jug Antarktika (TOA/F484S.)

TAC 28 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Ovaj se TAC primjenjuje unutar područja koje je omeđeno paralelama na 57° 20′ i 60° 00′ južne zemljopisne širine te meridijanima na 24° 30′ i 29° 00′ zapadne zemljopisne dužine.

Vrsta:	planktonski račići *Euphausia superba*	**Zona:**	FAO 48 (KRI/F48.)

TAC 5 610 000

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja ukupnog dozvoljenog ulova od 620 000 tona, u navedenim se potpodručjima ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

Područje 48.1 (KRI/*F481.): 155 000

Područje 48.2 (KRI/*F482.): 279 000

Područje 48.3 (KRI/*F483.): 279 000

Područje 48.4 (KRI/*F484.): 93 000

▼B

Vrsta:	planktonski račići *Euphausia superba*	**Zona:**	FAO 58.4.1 Antarktik (KRI/F5841.)

TAC 440 000

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se potpodručjima ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

Područje 58.4.1 zapadno od 115° I (KRI/*F-41W): 277 000

Područje 58.4.1 istočno od 115° I (KRI/*F-41E): 163 000

Vrsta:	planktonski račići *Euphausia superba*	**Zona:**	FAO 58.4.2 Antarktik (KRI/F5842.)

TAC 2 645 000

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja gore spomenutih kvota, u sljedećim se potpodručjima ne smije izloviti više od dolje navedenih količina:

Područje 58.4.2 zapadno od 55° I (KRI/*F-42W): 260 000

Područje 58.4.2 istočno od 55° I (KRI/*F-42E): 192 000

Vrsta:	tuponosa nototenija *Gobionotothen gibberifrons*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (NOG/F483.)

TAC 1 470 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

▼B

Vrsta:	siva nototenija *Lepidonotothen squamifrons*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (NOS/F483.)

TAC 300 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

Vrsta:	siva nototenija *Lepidonotothen squamifrons*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktik (NOS/F5852.)

TAC 80 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

Vrsta:	grenadiri Macrourus spp.	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktik (GRV/F5852.)

TAC 360 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

Vrsta:	grenadiri Macrourus spp.	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (GRV/F483.)

TAC 120 ([1])

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

▼B

Vrsta:	grenadiri Macrourus spp.	**Zona:**	FAO 48.4 Antarktik (GRV/F484.)
TAC	11 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

Vrsta:	kraljevska nototenija *Notothenia rossii*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (NOR/F483.)
TAC	300 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

Vrsta:	rakovice Paralomis spp.	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (PAI/F483.)
TAC	0	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

Vrsta:	ledena krokodil riba *Pseudochaenichthys georgianus*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (SGI/F483.)
TAC	300 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

▼B

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktik (SRX/F483.)

TAC	120 ([1])	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*	**Zona:**	FAO 48.4 Antarktik (SRX/F484.)

TAC	3 ([1])	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktik (SRX/F5852.)

TAC	120 ([1])	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

Vrsta:	druge vrste	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktik (OTH/F5852.)

TAC	50 ([1])	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96

([1]) Isključivo za usputni ulov. Nije dozvoljen usmjereni ribolov u okviru ovog TAC-a.

▼B

PRILOG I.F

JUGOISTOČNI ATLANTSKI OCEAN

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE SEAFO-a

Ovi TAC-ovi nisu dodijeljeni članicama SEAFO-a, stoga udio Unije nije utvrđen. Ulove prati Tajništvo SEAFO-a, koje šalje obavijest kada treba obustaviti ribolov jer je TAC iscrpljen.

Vrsta:	alfonsini *Beryx* spp.	**Zona:**	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 ([1])		Zaštitni TAC

([1]) U području B1 ne može se uhvatiti više od 132 tone.

Vrsta:	dubokomorski crveni rak *Chaceon* spp.	**Zona:**	SEAFO potpodručje B1 ([1]) (GER/F47NAM)
TAC	200		Zaštitni TAC

([1]) Za potrebe ovog TAC-a područje u kojem je dozvoljen ribolov definirano je na sljedeći način:
— njegova zapadna granica nalazi se na 0° istočne zemljopisne dužine,
— njegova sjeverna granica nalazi se na 20° južne zemljopisne širine,
— njegova južna granica nalazi se na 28° južne zemljopisne širine, a
— njegova istočna granica nalazi se na vanjskim granicama namibijskog IGP-a.

Vrsta:	dubokomorski crveni rak *Chaceon* spp.	**Zona:**	SEAFO, isključujući potpodručje B1 (GER/F47X)
TAC	200		Zaštitni TAC

Vrsta:	patagonski zuban *Dissostichus eleginoides*	**Zona:**	SEAFO, potpodručje D (TOP/F47D)
TAC	276		Zaštitni TAC

Vrsta:	patagonski zuban *Dissostichus eleginoides*	**Zona:**	SEAFO, isključujući potpodručje D (TOP/F47-D)
TAC	0		Zaštitni TAC

Vrsta:	atlantski zrcalar *Hoplostethus atlanticus*	**Zona:**	SEAFO potpodručje B1 ([1]) (ORY/F47NAM)
TAC	0 ([2])		Zaštitni TAC

([1]) Za potrebe ovog Priloga područje u kojem je dozvoljen ribolov definirano je na sljedeći način:
— njegova zapadna granica nalazi se na 0° istočne zemljopisne dužine,
— njegova sjeverna granica nalazi se na 20° južne zemljopisne širine,
— njegova južna granica nalazi se na 28° južne zemljopisne širine, a
— njegova istočna granica nalazi se na vanjskim granicama namibijskog IGP-a.
([2]) Osim za usputni ulov od 4 tone.

▼B

Vrsta:	atlantski zrcalar *Hoplostethus atlanticus*	**Zona:**	SEAFO, isključujući potpodručje B1 (ORY/F47X)
TAC	50		Zaštitni TAC

Vrsta:	riba vrste *Pentaceros richardsoni* *Pseudopentaceros* spp	**Zona:**	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	143		Zaštitni TAC

▼B

PRILOG I.G

JUŽNA PLAVOPERAJNA TUNA – SVA PODRUČJA

Vrsta:	južna plavoperajna tuna *Thunnus maccoyii*	**Zona:**	sva područja (SBF/F41-81)
Unija	10 ([1])		
TAC	14 647		

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

([1]) Isključivo za usputni ulov. U okviru ove kvote nije dopušten ciljani ribolov.

▼B

PRILOG I.H

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE WCPFC-a

Vrsta:	iglun *Xiphias gladius*	**Zona:**	područje primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J (SWO/F7120S)
Unija	3 170,36		
TAC	Nije relevantno		Zaštitni TAC

▼**M1**

PRILOG I.J

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE SPRFMO-a

Vrsta:	čileanski šnjur *Trachurus murphyi*	**Zona:**	područje primjene Konvencije SPRFMO-a (CJM/SPRFMO)
Njemačka	7 067,15		
Nizozemska	7 660,06		
Litva	4 917,5		
Poljska	8 455,29		
Unija	28 100		
TAC	nije relevantno		

Analitički TAC
Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

▼B

PRILOG II.A

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA U KONTEKSTU UPRAVLJANJA ODREĐENIM STOKOVIMA BAKALARA, IVERKA ZLATOPJEGA I LISTA U ZONAMA ICES-A III.a, VI.a, VII.a, VII.d, POTPODRUČJU ICES-A IV. I VODAMA UNIJE ZONA ICES-A II.a I V.b

1. **Područje primjene**

1.1. Ovaj Prilog primjenjuje se na plovila Unije koja na plovilu imaju ili rabe bilo koji ribolovni alat iz Priloga I. točke 1. Uredbi (EZ) br. 1342/2008 i koja se nalaze u bilo kojem zemljopisnom području navedenom u točki 2. ovog Priloga.

1.2. Ovaj Prilog ne primjenjuje se na plovila čija je ukupna dužina manja od 10 metara. Od tih se plovila ne zahtijeva posjedovanje odobrenja za ribolov koje se izdaje u skladu s člankom 7. Uredbe (EZ) br. 1224/2009. Dotične države članice procjenjuju ribolovni napor tih plovila prema skupinama napora kojima pripadaju, primjenom odgovarajućih metoda uzorkovanja. Tijekom razdoblja upravljanja utvrđenog u članku 8. te uredbe Komisija traži znanstveni savjet za ocjenu korištenja naporima tih plovila s ciljem njihova budućeg uključivanja u režim napora.

2. **Regulirani alati i zemljopisna područja**

Za potrebe ovog Priloga, primjenjuju se kategorije alata iz Priloga I. točke 1. Uredbi (EZ) br. 1342/2008 („regulirani alat”) i skupine zemljopisnih područja iz točke 2. tog priloga.

3. **Odobrenja**

Ako država članica to smatra primjerenim kako bi ojačala održivu provedbu režima napora, može uvesti zabranu ribolova reguliranim alatima u bilo kojem zemljopisnom području na koje se odnosi ovaj Prilog, bilo kojem plovilu koje plovi pod njezinom zastavom i koje nema evidentiranu takvu ribolovnu aktivnost, osim ako na tom području osigura zabranu ribolova za istovjetni kapacitet izražen u kilovatima.

4. **Najveći dopušteni ribolovni napor**

4.1. Najveći dopušteni ribolovni napor iz članka 12. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1342/2008 i članka 9. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 676/2007 za razdoblje upravljanja utvrđeno u članku 8. ove Uredbe za sve skupine napora svih država članica utvrđen je u Dodatku 1. ovom Prilogu.

4.2. Najveće razine godišnjeg ribolovnog napora utvrđene u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 1954/2003 ([1]) ne utječu na najveći dozvoljeni ribolovni napor utvrđen u ovom Prilogu.

5. **Upravljanje**

5.1. Države članice upravljaju najvećim dopuštenim naporom u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 9. Uredbe (EZ) br. 676/2007, članku 4. i člancima od 13. do 17. Uredbe (EZ) br. 1342/2008 te člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 od 4. studenoga 2003. o upravljanju ribolovnim naporom koji se odnosi na određena ribolovna područja i resurse Zajednice i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 2847/93 i stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 685/95 i (EZ) br. 2027/95 (SL L 289, 7.11.2003., str. 1.).

▼B

5.2. Država članica može utvrditi razdoblja upravljanja za raspodjelu cjelokupnog najvećeg dozvoljenog napora ili njegova dijela pojedinim plovilima ili skupinama plovila. U tom slučaju, broj dana ili sati tijekom kojih plovilo može biti prisutno unutar područja u razdoblju upravljanja utvrđuje se prema diskrecijskoj odluci dotične države članice. Za vrijeme svakog razdoblja upravljanja države članice mogu preraspodijeliti napor između pojedinih plovila ili skupina plovila.

5.3. Ako država članica plovilima koja plove pod njezinom zastavom odobri prisutnost unutar nekog područja u satima, tada nastavlja mjerenje potrošenih dana u skladu s uvjetima iz točke 5.1. Na zahtjev Komisije dotična država članica mora predočiti mjere opreza koje poduzima kako bi se izbjegla pretjerano potrošnja napora unutar područja zbog plovila čija prisutnost na području završava prije isteka 24-satnog razdoblja.

6. **Izvješće o ribolovnom naporu**

Članak 28. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 primjenjuje se na plovila obuhvaćena područjem primjene ovog Priloga. Za potrebe upravljanja bakalarom, zemljopisno područje iz tog članka smatra se zemljopisnim područjem iz točke 2. ovog Priloga.

7. **Priopćivanje relevantnih podataka**

Države članice Komisiji dostavljaju podatke o korištenom ribolovnom naporu svojih ribarskih plovila u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009. Ti se podaci dostavljaju putem sustava za razmjenu podataka u ribarstvu ili bilo kojim budućim sustavom za prikupljanje podataka koji Komisija uspostavi.

▼B

Dodatak 1. Prilogu II.A

Najveći dozvoljeni ribolovni napor u kilovat danima

(a) Kattegat:

Regulirani alat	DK	DE	SE
TR1	197 929	4 212	16 610
TR2	830 041	5 240	327 506
TR3	441 872	0	490
BT1	0	0	0
BT2	0	0	0
GN	115 456	26 534	13 102
GT	22 645	0	22 060
LL	1 100	0	25 339

(b) Skagerrak, dio zone ICES-a III.a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom; potpodručje ICES-a IV. i vode Unije zone ICES-a II.a; zona ICES-a VII.d:

Regulirani alat	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 037 332
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

(c) područje ICES-a VII.a:

Regulirani alat	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
TR2	10 166	744	475 649	0	1 086 399
TR3	0	0	1 422	0	0
BT1	0	0	0	0	0
BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
GN	0	471	18 255	0	5 970
GT	0	0	0	0	158
LL	0	0	0	0	70 614

▼B

(d) zona ICES-a VI.a i vode Unije zone ICES-a V.b:

Regulirani alat	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	0	9 320	186 864	1 057 828	428 820	1 033 273
TR2	0	0	0	34 926	14 371	203 071
TR3	0	0	0	0	273	16 027
BT1	0	0	0	0	0	117 544
BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
GT	0	0	0	0	1 953	145
LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

PRILOG II.B

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA U KONTEKSTU OBNOVE ODREĐENIH STOKOVA JUŽNOG OSLIĆA I ŠKAMPA U ZONAMA ICES-A VIII.C I IX.A, S IZUZETKOM KADIŠKOG ZALJEVA

POGLAVLJE I.

Opće odredbe

1. **Područje primjene**

Ovaj Prilog primjenjuje se na plovila Unije ukupne dužine 10 metara ili više koja imaju na plovilu ili rabe koće, danske potegače ili slične alate veličine oka 32 mm ili više i jednostruke stajaćice veličine oka 60 mm ili više ili pridnene parangale u skladu s Uredbom (EZ) br. 2166/2005, a koja su prisutna u zonama ICES-a VIII.c i IX.a, s izuzetkom Kadiškog zaljeva.

2. **Definicije**

Za potrebe ovog Priloga:

(a) „skupina alata” znači skupina koja se sastoji od sljedeće dvije kategorije alata:

i. koće, danske potegače ili sličan alat veličine oka 32 mm ili više i

ii. jednostruke stajaćice veličine oka 60 mm ili više i pridneni parangali;

(b) „regulirani alat” znači bilo koja od dvije kategorije alata koje pripadaju skupini alata;

(c) „područje” znači zone ICES-a VIII.c i IX.a, s izuzetkom Kadiškog zaljeva;

(d) „tekuće razdoblje upravljanja” znači razdoblje utvrđeno u članku 8.;

(e) „posebni uvjeti” znači posebni uvjeti utvrđeni u točki 6.1.

3. **Ograničenje aktivnosti**

Ne dovodeći u pitanje članak 29. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, svaka država članica osigurava plovilima Unije koja plove pod njezinom zastavom, a na plovilu imaju bilo koji regulirani alat, prisutnost unutar područja tijekom najvećeg broja dana utvrđenog u poglavlju III. ovog Priloga.

POGLAVLJE II.

Odobrenja

4. **Plovila s odobrenjem za ribolov**

4.1. Država članica ne odobrava ribolov reguliranim alatom na tom području nijednom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom, a koje nema evidenciju o takvoj ribolovnoj aktivnosti na tom području u razdoblju od 2002. do 2014., s izuzetkom evidencije o ribolovnim aktivnostima zbog prijenosa dana između ribarskih plovila, osim ako u tom području osigura zabranu ribolova za istovjetni kapacitet izražen u kilovatima.

4.2. Plovilu koje plovi pod zastavom neke države članice, a koje nema kvote na tom području, ne smije biti odobren ribolov reguliranim alatom na tom području, osim ako je plovilu raspodijeljena kvota zbog prijenosa kako je dopušteno u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 te su mu dodijeljeni dani na moru u skladu s točkom 11. ili 12. ovog Priloga.

▼B

POGLAVLJE III.

Broj dana prisutnosti unutar područja dodijeljenih plovilima Unije

5. **Najveći broj dana**

5.1. Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja najveći broj dana na moru tijekom kojeg država članica može plovilu koje plovi pod njezinom zastavom odobriti prisutnost unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat prikazan je u tablici I.

5.2. Ako je plovilo u stanju dokazati da njegovi ulovi oslića predstavljaju manje od 8 % ukupne žive vage ulovljene ribe tijekom jednog izlaska u ribolov, državi članici zastave plovila dopušteno je ne pribrojiti dane na moru povezane s tim izlaskom u ribolov primjenjivom najvećem broju dana na moru utvrđenom u tablici I.

6. **Posebni uvjeti za raspodjelu dana**

6.1. S ciljem utvrđivanja najvećeg broja dana na moru tijekom kojeg plovilo Unije može od države članice zastave dobiti odobrenje za prisutnost unutar područja primjenjuju se sljedeći posebni uvjeti u skladu s tablicom I.:

(a) ukupni iskrcaj oslića u dvije kalendarske godine 2012. ili 2013. koje je ostvarilo dotično plovilo iznosi manje od 5 tona prema iskrcaju žive vage; i

(b) ukupni iskrcaj škampa u godinama utvrđenima u gornjoj točki (a) koje je ostvarilo dotično plovilo iznosi manje od 2,5 tone prema iskrcaju žive vage.

6.2. Ako se, zbog usklađenosti s posebnim uvjetima, plovilo koristi neograničenim brojem dana, iskrcaj tog plovila u tekućem razdoblju upravljanja ne smije premašiti 5 tona ukupnog iskrcaja žive vage oslića i 2,5 tone ukupnog iskrcaja žive vage škampa.

6.3. Ako plovilo ne udovoljava jednom od posebnih uvjeta, to plovilo više nema pravo, s učinkom bez odgode, na raspodjelu dana u odnosu na dotični posebni uvjet.

6.4. Primjena posebnih uvjeta iz točke 6.1. može se prenijeti s jednog plovila na drugo plovilo ili više njih koja zamjenjuju to plovilo u floti pod uvjetom da zamjensko plovilo rabi sličan alat i ni u jednoj godini svojeg djelovanja nema evidenciju o iskrcaju oslića i škampa veću od količina utvrđenih u točki 6.1.

Tablica I.

Najveći broj dana tijekom kojeg plovilo može biti prisutno unutar područja po kategoriji reguliranog alata i godini

Poseban uvjet	Regulirani alat	Najveći broj dana	
	Pridnene koće, danske potegače i slične povlačne mreže veličine oka ≥ 32 mm, jednostruke stajaćice veličine oka ≥ 60 mm i pridneni parangali	ES	114
		FR	109
		PT	113
točka 6.1. podtočka (a) i točka 6.1. podtočka (b)	Pridnene koće, danske potegače i slične povlačne mreže veličine oka ≥ 32 mm, jednostruke stajaćice veličine oka ≥ 60 mm i pridneni parangali	Neograničeno	

▼B

7. **Sustav kilovat dana**

7.1. Država članica može svojim raspodjelama ribolovnog napora upravljati u skladu sa sustavom kilovat dana. Putem tog sustava može se bilo kojem dotičnom plovilu za bilo koji regulirani alat i posebne uvjete utvrđene u tablici I. odobriti da bude prisutno unutar područja tijekom najvećeg broja dana različitog od onog utvrđenog u toj tablici pod uvjetom da se poštuje ukupna količina kilovat dana koja odgovara tom reguliranom alatu i posebnim uvjetima.

7.2. Ta ukupna količina kilovat dana jednaka je zbroju svih pojedinačnih ribolovnih napora dodijeljenih plovilima koja plove pod zastavom te države članice i ispunjavaju uvjete za taj regulirani alat i, prema potrebi, za posebne uvjete. Ti pojedinačni ribolovni napori računaju se u kilovat danima kao umnožak snage motora svakog plovila i broja dana na moru kojima bi se plovilo koristilo prema tablici I. kada se točka 7.1. ne bi primjenjivala. Sve dok je broj dana neograničen prema tablici I., broj dana kojima bi se plovilo koristilo iznosi 360.

7.3. Država članica koja se želi koristiti sustavom iz točke 7.1. Komisiji dostavlja zahtjev, za regulirani alat i posebne uvjete utvrđene u tablici I., zajedno s izvješćima u elektroničkom obliku koja sadržavaju pojedinosti izračuna koji se temelji:

(a) na popisu plovila kojima je odobren ribolov uz naznačene registracijske brojeve ribarske flote Unije (CFR) i snage motora;

(b) na evidenciji tih plovila za godine utvrđene u točki 6.1. podtočki (a) u kojoj je prikazan sastav ulova, kako je utvrđen posebnim uvjetom iz točke 6.1. podtočke (a) ili (b) ako su ta plovila kvalificirana za takve posebne uvjete;

(c) na broju dana na moru koji bi svakom plovilu bili odobreni za ribolov prema tablici I. i broju dana na moru kojima bi se svako plovilo koristilo primjenom točke 7.1.

7.4. Na temelju tog zahtjeva Komisija procjenjuje usklađenost s uvjetima iz točke 7. te, prema potrebi, toj državi članici može odobriti korištenje sustavom iz točke 7.1.

8. **Raspodjela dodatnih dana za trajno ukidanje ribolovnih aktivnosti**

8.1. Na temelju trajnog ukidanja ribolovnih aktivnosti do kojeg je došlo u prethodnom razdoblju upravljanja, bilo u skladu s člankom 23. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1198/2006 ([1]) ili Uredbom Vijeća (EZ) br. 744/2008 ([2]), Komisija može državi članici dodijeliti dodatan broj dana na moru za koji država članica zastave može plovilu dati odobrenje za prisutnost unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat. Trajno ukidanje do kojeg je došlo zbog bilo kojeg drugog razloga Komisija može zasebno razmatrati nakon zaprimanja pisanog i propisno obrazloženog zahtjeva dotične države članice. U tom pisanom zahtjevu moraju biti navedena dotična plovila te se mora potvrditi da se ta plovila više neće baviti ribolovnim aktivnostima.

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1198/2006 od 27. srpnja 2006. o Europskom fondu za ribarstvo (SL L 223, 15.8.2006., str. 1.).

([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 744/2008 od 24. srpnja 2008. o uvođenju privremene posebne mjere za poticanje restrukturiranja ribarskih flota Europske zajednice pogođenih ekonomskom krizom (SL L 202, 31.7.2008., str. 1.).

▼B

8.2. Napor, izražen u kilovat danima, koji su u 2003. uložila opozvana plovila koja su rabila regulirani alat dijeli se s naporom koji su u 2003. uložila sva plovila koja su rabila regulirani alat. Dodatan broj dana na moru tada se računa kao umnožak tako dobivenog omjera i broja dana koji bi bio dodijeljen prema tablici I. Svaki nepuni dan koji se dobije takvim izračunom zaokružuje se na najbliži puni dan.

8.3. Točke 8.1. i 8.2. ne primjenjuju se ako je plovilo zamijenjeno u skladu s točkom 3. ili 6.4. ili ako je opoziv plovila već iskorišten u proteklim godinama za dobivanje dodatnih dana na moru.

8.4. Država članica koja se želi koristiti raspodjelama iz točke 8.1. Komisiji dostavlja zahtjev, do 15. lipnja tekućeg razdoblja upravljanja, zajedno s izvješćima u elektroničkom obliku koja, za skupine alata i posebne uvjete utvrđene u tablici I., sadržavaju pojedinosti izračuna koji se temelji:

(a) na popisu opozvanih plovila uz naznačene registracijske brojeve ribarske flote Unije (CFR) i snage motora;

(b) na ribolovnoj aktivnosti koju su ta plovila obavljala tijekom 2003. izraženoj u danima na moru prema skupinama ribolovnih alata i, ako je potrebno, prema posebnim uvjetima.

8.5. Na temelju tog zahtjeva države članice Komisija može provedbenim aktima toj državi članici dodijeliti dodatan broj dana u odnosu na onaj iz točke 5.1. predviđen za tu državu članicu. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 45. stavka 2.

8.6. Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja država članica može preraspodijeliti te dodatne dane na moru svim ili nekim plovilima koja ostaju u floti i ispunjavaju uvjete za te regulirane alate. Dodatni dani opozvanog plovila koje se koristilo posebnim uvjetom iz točke 6.1. podtočke (a) ili (b) ne mogu se dodijeliti aktivnom plovilu koje se ne koristi posebnim uvjetom.

8.7. Ako Komisija dodjeljuje dodatne dane na moru zbog trajnog ukidanja ribolovnih aktivnosti tijekom prethodnog razdoblja upravljanja, najveći broj dana po državi članici i alatu prikazan u tablici I. prilagođava se u skladu s tim za tekuće razdoblje upravljanja.

9. **Raspodjela dodatnih dana za veću prisutnost znanstvenih promatrača**

9.1. Komisija može državi članici dodijeliti tri dodatna dana tijekom kojih plovilo može biti prisutno unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat, na temelju programa veće prisutnosti znanstvenih promatrača u partnerstvu između znanstvenika i industrije ribarstva. Takav program mora posebno biti usmjeren na količinu odbačenog ulova i na sastav ulova te prelaziti okvire zahtjeva u vezi s prikupljanjem podataka, kako je utvrđeno Uredbom (EZ) br. 199/2008 ([1]) i njezinim provedbenim pravilima za nacionalne programe.

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 199/2008 od 25. veljače 2008. o uspostavi okvira Zajednice za prikupljanje, upravljanje i korištenje podataka u sektoru ribarstva i potpori znanstvenom savjetovanju o Zajedničkoj ribarstvenoj politici (SL L 60, 5.3.2008., str. 1.).

▼B

9.2. Znanstveni promatrači neovisni su od vlasnika, zapovjednika plovila i bilo kojeg člana posade.

9.3. Država članica koja se želi koristiti raspodjelama iz točke 9.1. Komisiji dostavlja opis svojeg programa veće prisutnosti znanstvenih promatrača na odobrenje.

9.4. Na temelju tog opisa i nakon savjetovanja sa STECF-om, Komisija može provedbenim aktima dotičnoj državi članici dodijeliti dodatan broj dana u odnosu na onaj iz točke 5.1. za tu državu članicu te za plovila, područje i alate povezane s programom veće prisutnosti znanstvenih promatrača. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 45. stavka 2.

9.5. Ako je Komisija u prošlosti već odobrila program veće prisutnosti znanstvenih promatrača neke države članice, a dotična država članica želi ga nastaviti primjenjivati bez promjena, ona obavješćuje Komisiju o nastavku tog programa četiri tjedna prije početka razdoblja na koje se program primjenjuje.

POGLAVLJE IV.

Upravljanje

10. **Opća obveza**

Države članice upravljaju najvećim dopuštenim naporom u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 8. Uredbe (EZ) br. 2166/2005 i člancima 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

11. **Razdoblja upravljanja**

11.1. Država članica može podijeliti dane prisutnosti unutar područja utvrđene u tablici I. u razdoblju upravljanja u trajanju od jednog ili više kalendarskih mjeseci.

11.2. Broj dana ili sati tijekom kojih plovilo može biti prisutno unutar područja tijekom razdoblja upravljanja određuje dotična država članica.

11.3. Ako država članica plovilima koja plove pod njezinom zastavom odobri prisutnost unutar područja po satu, država članica nastavlja mjeriti potrošnju dana kako je utvrđeno u točki 10. Na zahtjev Komisije država članica dužna je predočiti mjere opreza koje poduzima kako bi se izbjegla pretjerana potrošnja dana unutar područja zbog plovila čija prisutnost na području završava prije isteka 24-satnog razdoblja.

POGLAVLJE V.

Razmjene raspodjela ribolovnog napora

12. **Prijenos dana između ribarskih plovila koja plove pod zastavom države članice**

12.1. Država članica može dopustiti bilo kojem ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom da prenese dane prisutnosti unutar područja za koje je dobilo odobrenje na neko drugo plovilo koje plovi pod njezinom zastavom unutar tog područja pod uvjetom da umnožak primljenih dana i snage motora plovila koje je primilo dane u kilovatima (kilovat dan) nije veći od umnoška prenesenih dana plovila davatelja i snage motora tog plovila u kilovatima. Snaga motora plovila u kilovatima mora biti evidentirana za svako plovilo u registru ribarske flote Unije.

▼B

12.2. Umnožak ukupnog broja dana prisutnosti unutar područja prenesenih u skladu s točkom 12.1. i snage motora plovila davatelja u kilovatima ne smije biti veći od umnoška evidentiranog prosječnog godišnjeg broja dana na području plovila davatelja, potvrđenog u očevidniku o ribolovu za godine utvrđene u točki 6.1. podtočki (a) i snage motora tog plovila u kilovatima.

12.3. Prijenos dana kako je opisan u točki 12.1. dopušten je između plovila koja rabe bilo koji regulirani alat i tijekom istog razdoblja upravljanja.

12.4. Prijenos dana dopušten je samo plovilima koja se koriste danima ribolova bez posebnih uvjeta.

12.5. Na zahtjev Komisije države članice dostavljaju podatke o obavljenim prijenosima. Komisija može provedbenim aktima utvrditi obrazac tablica za prikupljanje i slanje podataka iz ove točke. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 45. stavka 2.

13. **Prijenos dana između ribarskih plovila koja plove pod zastavom neke druge države članice**

Države članice mogu dopustiti prijenos dana prisutnosti unutar područja za isto razdoblje upravljanja i unutar područja između bilo kojih ribarskih plovila koja plove pod njihovim zastavama pod uvjetom da se točke 4.1. i 4.2. te 12. primjenjuju *mutatis mutandis*. Ako države članice odluče odobriti takav prijenos, one obavješćuju Komisiju, prije nego što se prijenos obavi, o pojedinostima prijenosa, uključujući broj dana koji se prenose, ribolovni napor i, prema potrebi, s tim povezane ribolovne kvote.

POGLAVLJE VI.

Obveze izvješćivanja

14. **Izvješće o ribolovnom naporu**

Članak 28. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 primjenjuje se na plovila obuhvaćena područjem primjene ovog Priloga. Zemljopisno područje iz tog članka smatra se područjem iz točke 2. ovog Priloga.

15. **Prikupljanje relevantnih podataka**

Države članice, na temelju podataka kojima se koriste za upravljanje ribolovnim danima unutar područja utvrđenog u ovom Prilogu, za svako tromjesečje prikupljaju podatke o ukupnom poduzetom ribolovnom naporu unutar tog područja za povlačne i statične alate, naporu koji su poduzela plovila koja rabe različite alate unutar područja te snazi motora tih plovila u kilovat danima.

16. **Priopćivanje relevantnih podataka**

Na zahtjev Komisije države članice daju Komisiji na raspolaganje tablice s podacima iz točke 15., u obrascu utvrđenom u tablicama II. i III., slanjem na odgovarajuću adresu elektroničke pošte, o kojoj Komisija obavješćuje države članice. Na zahtjev Komisije države članice Komisiji šalju podrobne podatke o raspodijeljenom i iskorištenom naporu za cjelokupno tekuće i prethodno razdoblje upravljanja ili njihove dijelove, primjenom obrasca za dostavu podataka utvrđenog u tablicama IV. i V.

▼B

Tablica II.

Obrazac za izvješćivanje o podacima o kilovat danima po razdoblju upravljanja

Država članica	Alat	Razdoblje upravljanja	Kumulativni prijavljeni napor
(1)	(2)	(3)	(4)

Tablica III.

Obrazac za dostavu podataka o podacima o kilovat danima po razdoblju upravljanja

Naziv polja	Najveći broj znakova/ znamenki	Poravnanje ([1]) L(ijevo)/D(esno)	Definicije i napomene
(1) Država članica	3		Država članica (oznaka Alpha-3 ISO) u kojoj je plovilo registrirano
(2) Alat	2		Jedna od sljedećih vrsta alata: TR = koće, danske potegače i sličan alat ≥ 32 mm GN = jednostruke stajaćice ≥ 60 mm LL = pridneni parangali
(3) Razdoblje upravljanja	4		Jedno razdoblje upravljanja u razdoblju između razdoblja upravljanja 2006. i tekućeg razdoblja upravljanja
(4) Kumulativni prijavljeni napor	7	D	Kumulativna količina ribolovnog napora u kilovat danima poduzetog od 1. veljače do 31. siječnja relevantnog razdoblja upravljanja

([1]) Informacije relevantne za slanje podataka u formatu s fiksnom dužinom.

Tablica IV.

Obrazac za prijavu podataka o plovilu

Država članica	CFR	Vanjska oznaka	Trajanje razdoblja upravljanja	Prijavljeni alat				Posebni uvjet koji se primjenjuje na prijavljeni alat				Broj dana za koji je dopuštena uporaba prijavljenog alata				Broj potrošenih dana s prijavljenim alatom				Prijenos dana
				br. 1	br. 2	br. 3	…	br. 1	br. 2	br. 3	…	br. 1	br. 2	br. 3	…	br. 1	br. 2	br. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tablica V.

Obrazac za dostavu podataka o plovilu

Naziv polja	Najveći broj znakova/znamenki	Poravnanje ([1]) L(ijevo)/D(esno)	Definicije i napomene
(1) Država članica	3		Država članica (oznaka Alpha-3 ISO) u kojoj je plovilo registrirano
(2) CFR	12		Registracijski broj ribarske flote Unije (CFR) Jedinstveni identifikacijski broj ribarskog plovila Država članica (oznaka Alpha-3 ISO) nakon koje slijedi identifikacijska serija (devet znakova). Ako serija ima manje od 9 znakova, s lijeve se strane moraju umetnuti nule

▼B

Naziv polja	Najveći broj znakova/znamenki	Poravnanje ([1]) L(ijevo)/D(esno)	Definicije i napomene
(3) Vanjska oznaka	14	L	Prema Uredbi Komisije (EEZ) br. 1381/87 ([2])
(4) Dužina razdoblja upravljanja	2	L	Trajanje razdoblja upravljanja u mjesecima
(5) Prijavljeni alat	2	L	Jedna od sljedećih vrsta alata: TR = koće, danske potegače i sličan alat ≥ 32 mm GN = jednostruke stajaćice ≥ 60 mm LL = pridneni parangali
(6) Poseban uvjet koji se primjenjuje na prijavljeni alat	2	L	Naznaka posebnog uvjeta, ako postoji, iz Priloga II.B točke 6.1. podtočke (a) ili (b) koji se primjenjuje
(7) Broj dana za koji je dopuštena uporaba prijavljenog alata	3	L	Broj dana na koji plovilo ima pravo prema Prilogu II.B u vezi s izborom prijavljenog alata i prijavljenim razdobljem upravljanja
(8) Potrošeni dani s prijavljenim alatom	3	L	Broj dana tijekom kojih je plovilo zaista bilo prisutno unutar područja rabeći alat koji odgovara alatu prijavljenom za prijavljeno razdoblje upravljanja
(9) Prijenosi dana	4	L	Za prenesene dane naznačiti „– broj prenesenih dana”, a za primljene dane naznačiti „+ broj prenesenih dana”

([1]) Informacije relevantne za slanje podataka u formatu s fiksnom dužinom.
([2]) Uredba Komisije (EEZ) br. 1381/87 od 20. svibnja 1987. o određivanju detaljnih pravila za označivanje i dokumentaciju ribarskih plovila (SL L 132, 21.5.1987., str. 9.).

▼B

PRILOG II.C

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA U POGLEDU UPRAVLJANJA STOKOVIMA LISTA U ZAPADNOM DIJELU KANALA LA MANCHE U ZONI ICES-a VII.e

POGLAVLJE I.

Opće odredbe

1. **Područje primjene**

1.1. Ovaj Prilog primjenjuje se na plovila Unije ukupne dužine 10 metara ili više koja imaju na plovilu ili rabe koće s gredom veličine oka 80 mm ili više i statične mreže uključujući jednostruke i višestruke stajaćice veličine oka 220 mm ili manje u skladu s Uredbom (EZ) br. 509/2007, a koja su prisutna u zoni ICES-a VII.e.

1.2. Plovila koja love statičnim mrežama veličine oka 120 mm ili više i s ostvarenim ulovom do 300 kg žive vage lista godišnje tijekom prethodne tri godine, prema njihovim evidencijama ulova, izuzeta su od primjene ovog Priloga, pod sljedećim uvjetima:

(a) ta su plovila tijekom razdoblja upravljanja 2014. ulovila manje od 300 kg žive vage lista;

(b) ta plovila ne pretovaruju na moru ribu na drugo plovilo;

(c) do 31. srpnja 2015. i 31. siječnja 2016. svaka dotična država članica sastavi izvješće za Komisiju o evidencijama ulova tih plovila za list u tri prethodne godine te o ulovima lista za 2015.

Ako bilo koji od ovih uvjeta nije ispunjen, dotična plovila prestaju biti izuzeta od primjene ovog Priloga s učinkom bez odgode.

2. **Definicije**

Za potrebe ovog Priloga, primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „skupina alata” znači skupina koja se sastoji od sljedeće dvije kategorije alata:

i. koće s gredom, veličine oka 80 mm ili više; i

ii. statične mreže, uključujući jednostruke i višestruke stajaćice, veličine oka 220 mm ili manje;

(b) „regulirani alat” znači bilo koja od dvije kategorije alata koje pripadaju skupini alata;

(c) „područje” znači zona ICES-a VII.e;

(d) „tekuće razdoblje upravljanja” znači razdoblje od 1. veljače 2015. do 31. siječnja 2016.

▼B

3. **Ograničenje aktivnosti**

Ne dovodeći u pitanje članak 29. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, svaka država članica dužna je osigurati da plovila Unije koja plove pod njezinom zastavom i registrirana u Uniji, a na plovilu imaju bilo koji regulirani alat, ne budu unutar područja prisutna više od broja dana utvrđenih u poglavlju III. ovog Priloga.

POGLAVLJE II.

Odobrenja

4. **Plovila s odobrenjem za ribolov**

4.1 Država članica ne odobrava ribolov reguliranim alatom na području nijednom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom, a koje nema evidenciju o takvoj ribolovnoj aktivnosti na tom području u razdoblju od 2002. do 2014., s izuzetkom evidencije o ribolovnoj aktivnosti zbog prijenosa dana između ribarskih plovila, osim ako u tom području osigura zabranu ribolova za istovjetni kapacitet izražen u kilovatima.

4.2 Međutim plovilu s evidencijom uporabe reguliranog alata može se odobriti uporaba drukčijeg ribolovnog alata pod uvjetom da je broj dana raspodijeljenih za potonji alat jednak broju dana raspodijeljenih za regulirani alat ili veći od njega.

4.3 Plovilu koje plovi pod zastavom neke države članice, a koje nema kvote na tom području, ne smije biti odobren ribolov reguliranim alatom na tom području, osim ako je plovilu raspodijeljena kvota zbog prijenosa kako je dopušteno u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 te su mu dodijeljeni dani na moru u skladu s točkom 10. ili 11. ovog Priloga.

POGLAVLJE III.

Broj dana prisutnosti unutar područja dodijeljenih plovilima Unije

5. **Najveći broj dana**

Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja najveći broj dana na moru tijekom kojeg država članica može plovilu koje plovi pod njezinom zastavom odobriti prisutnost unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat prikazan je u tablici I.

Tablica I.

Najveći broj dana koji plovilo može biti prisutno u području po kategoriji reguliranog alata i po godini

Regulirani alat	Najveći broj dana	
Koće s gredom veličine oka ≥ 80 mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Statične mreže veličine oka ≤ 220 mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

▼B

6. **Sustav kilovat dana**

6.1. Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja država članica može upravljati svojim raspodjelama ribolovnog napora u skladu sa sustavom kilovat dana. Putem tog sustava može bilo kojem dotičnom plovilu za bilo koji regulirani alat i posebne uvjete utvrđene u tablici I. odobriti da bude prisutno unutar područja tijekom najvećeg broja dana različitog od onog utvrđenog tom tablicom pod uvjetom da se poštuje ukupna količina kilovat dana koja odgovara tom reguliranom alatu.

6.2. Ta ukupna količina kilovat dana jednaka je zbroju svih pojedinačnih ribolovnih napora dodijeljenih plovilima koja plove pod zastavom te države članice i ispunjavaju uvjete za taj regulirani alat. Ti pojedinačni ribolovni napori računaju se u kilovat danima kao umnožak snage motora svakog plovila i broja dana na moru kojima bi se plovilo koristilo prema tablici I. kada se točka 6.1. ne bi primjenjivala.

6.3. Država članica koja se želi koristiti sustavom iz točke 6.1. Komisiji dostavlja zahtjev, za regulirani alat utvrđen u tablici I., zajedno s izvješćima u elektroničkom obliku koja sadržavaju pojedinosti izračuna koji se temelji:

(a) na popisu plovila kojima je odobren ribolov uz naznačene registracijske brojeve ribarske flote Unije (CFR) i snage motora;

(b) na broju dana na moru koji bi svakom plovilu bili odobreni za ribolov prema tablici I. i broju dana na moru kojima bi se svako plovilo koristilo primjenom točke 6.1.

6.4. Na temelju tog zahtjeva Komisija procjenjuje usklađenost s uvjetima iz točke 6. te, prema potrebi, toj državi članici može odobriti korištenje sustavom iz točke 6.1.

7. **Raspodjela dodatnih dana za trajno ukidanje ribolovnih aktivnosti**

7.1. Komisija može državi članici dodijeliti dodatan broj dana na moru za koji država članica zastave može plovilu dati odobrenje za prisutnost unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat, na temelju trajnog ukidanja ribolovnih aktivnosti do kojeg je došlo u prethodnom razdoblju upravljanja, bilo u skladu s člankom 23. Uredbe (EZ) br. 1198/2006 ili Uredbom (EZ) br. 744/2008. Trajno ukidanje do kojeg je došlo zbog bilo kojeg drugog razloga Komisija može zasebno razmatrati nakon zaprimanja pisanog i propisno obrazloženog zahtjeva dotične države članice. U tom pisanom zahtjevu moraju biti navedena dotična plovila te se mora potvrditi da se ta plovila više neće baviti ribolovnim aktivnostima.

7.2. Napor, izražen u kilovat danima, koji su u 2003. uložila opozvana plovila koja su rabila određenu skupinu alata dijeli se s naporom koji su u 2003. uložila sva plovila koja su rabila tu skupinu alata. Dodatan broj dana na moru tada se računa kao umnožak tako dobivenog omjera i broja dana koji bi bio dodijeljen prema tablici I. Svaki nepuni dan koji se dobije takvim izračunom zaokružuje se na najbliži puni dan.

7.3. Točke 7.1. i 7.2. ne primjenjuju se ako je plovilo zamijenjeno u skladu s točkom 4.2. ili ako je opoziv plovila već iskorišten u proteklim godinama za dobivanje dodatnih dana na moru.

▼B

7.4. Država članica koja se želi koristiti raspodjelama iz točke 7.1. Komisiji dostavlja zahtjev, do 15. lipnja tekućeg razdoblja upravljanja, zajedno s izvješćima u elektroničkom obliku koja, za skupine alata utvrđene u tablici I., sadržavaju pojedinosti izračuna koji se temelji:

(a) na popisu opozvanih plovila uz naznačene registracijske brojeve ribarske flote Unije (CFR) i snage motora;

(b) na ribolovnoj aktivnosti koju su ta plovila obavljala tijekom 2003. izraženoj u danima na moru prema skupinama ribolovnih alata.

7.5. Na temelju tog zahtjeva države članice Komisija može provedbenim aktima toj državi članici dodijeliti dodatan broj dana u odnosu na onaj iz točke 5. predviđen za tu državu članicu. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 45. stavka 2.

7.6. Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja država članica može preraspodijeliti te dodatne dane na moru svim ili nekim plovilima koja ostaju u floti i ispunjavaju uvjete za te regulirane alate.

7.7. Ako Komisija dodjeljuje dodatne dane na moru zbog trajnog ukidanja ribolovnih aktivnosti tijekom prethodnog razdoblja upravljanja, najveći broj dana po državi članici i alatu prikazan u tablici I. prilagođava se u skladu s tim za tekuće razdoblje upravljanja.

8. **Raspodjela dodatnih dana za veću prisutnost znanstvenih promatrača**

8.1. Komisija može državi članici dodijeliti tri dodatna dana tijekom kojih plovilo može biti prisutno unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat, između 1. veljače 2014. i 31. siječnja 2015., na temelju programa veće prisutnosti znanstvenih promatrača u partnerstvu između znanstvenika i industrije ribarstva. Takav program mora posebno biti usmjeren na količinu odbačenog ulova i na sastav ulova te prelaziti okvire zahtjeva u vezi s prikupljanjem podataka, kako je utvrđeno Uredbom (EZ) br. 199/2008 i njezinim provedbenim pravilima za nacionalne programe.

8.2. Znanstveni promatrači neovisni su od vlasnika, zapovjednika ribarskog plovila i bilo kojeg člana posade.

8.3. Država članica koja se želi koristiti raspodjelama iz točke 8.1. Komisiji dostavlja opis svojeg programa veće prisutnosti znanstvenih promatrača na odobrenje.

8.4. Na temelju tog opisa i nakon savjetovanja sa STECF-om, Komisija može provedbenim aktima dotičnoj državi članici dodijeliti dodatan broj dana u odnosu na onaj iz točke 5. za tu državu članicu te za plovila, područje i alate povezane s programom veće prisutnosti znanstvenih promatrača. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 45. stavka 2.

▼B

8.5. Ako je Komisija u prošlosti već odobrila program veće prisutnosti znanstvenih promatrača neke države članice, a dotična država članica želi ga nastaviti primjenjivati bez promjena, ona obavješćuje Komisiju o nastavku tog programa četiri tjedna prije početka razdoblja na koje se program primjenjuje.

POGLAVLJE IV.

Upravljanje

9. **Opća obveza**

Države članice upravljaju najvećim dopuštenim naporom u skladu s člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

10. **Razdoblja upravljanja**

10.1. Država članica može podijeliti dane prisutnosti unutar područja utvrđene u tablici I. u razdoblju upravljanja u trajanju od jednog ili više kalendarskih mjeseci.

10.2. Broj dana ili sati tijekom kojih plovilo može biti prisutno unutar područja tijekom razdoblja upravljanja određuje dotična država članica.

10.3. Ako država članica plovilima koja plove pod njezinom zastavom odobri prisutnost unutar područja po satu, država članica nastavlja mjeriti potrošnju dana kako je utvrđeno u točki 9. Na zahtjev Komisije država članica dužna je predočiti mjere opreza koje poduzima kako bi se izbjegla pretjerana potrošnja dana unutar područja zbog plovila čija prisutnost na području završava prije isteka 24-satnog razdoblja.

POGLAVLJE V.

Razmjene raspodjela ribolovnog napora

11. **Prijenos dana između ribarskih plovila koja plove pod zastavom države članice**

11.1. Država članica može dopustiti bilo kojem ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom da prenese dane prisutnosti unutar područja za koje je dobilo odobrenje na neko drugo plovilo koje plovi pod njezinom zastavom unutar tog područja pod uvjetom da umnožak primljenih dana i snage motora plovila koje je primilo dane u kilovatima (kilovat dan) nije veći od umnoška prenesenih dana plovila davatelja i snage motora tog plovila u kilovatima. Snaga motora plovila u kilovatima mora biti evidentirana za svako plovilo u registru ribarske flote Unije.

11.2. Umnožak ukupnog broja dana prisutnosti unutar područja prenesenih u skladu s točkom 11.1. i snage motora plovila davatelja u kilovatima ne smije biti veći od umnoška evidentiranog prosječnog godišnjeg broja dana na području plovila davatelja, potvrđenog u očevidniku o ribolovu za godine 2001., 2002., 2003., 2004. i 2005., i snage motora tog plovila u kilovatima.

11.3. Prijenos dana kako je opisan u točki 11.1. dopušten je između plovila koja rabe bilo koji regulirani alat i tijekom istog razdoblja upravljanja.

11.4. Na zahtjev Komisije države članice dostavljaju podatke o obavljenim prijenosima. Komisija može provedbenim aktima utvrditi oblik tablica za prikupljanje i slanje podataka iz ove točke. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 45. stavka 2.

▼B

12. **Prijenos dana između ribarskih plovila koja plove pod zastavom neke druge države članice**

Države članice mogu dopustiti prijenos dana prisutnosti unutar područja za isto razdoblje upravljanja i unutar područja između bilo kojih ribarskih plovila koja plove pod njihovim zastavama pod uvjetom da se točke 4.2., 4.4., 5., 6. i 10. primjenjuju *mutatis mutandis*. Ako države članice odluče odobriti takav prijenos, one obavješćuju Komisiju, prije nego što se prijenos obavi, o pojedinostima prijenosa, uključujući broj dana koji se prenose, ribolovni napor i, prema potrebi, s tim povezane ribolovne kvote.

POGLAVLJE VI.

Obveze izvješćivanja

13. **Izvješće o ribolovnom naporu**

Članak 28. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 primjenjuje se na plovila obuhvaćena područjem primjene ovog Priloga. Zemljopisno područje iz tog članka smatra se područjem iz točke 2. ovog Priloga.

14. **Prikupljanje relevantnih podataka**

Države članice, na temelju podataka kojima se koriste za upravljanje ribolovnim danima unutar područja utvrđenog u ovom Prilogu, za svako tromjesečje prikupljaju podatke o ukupnom poduzetom ribolovnom naporu unutar tog područja za povlačne i statične alate, naporu koji su poduzela plovila koja rabe različite alate unutar područja te snazi motora tih plovila u kilovat danima.

15. **Priopćivanje relevantnih podataka**

Na zahtjev Komisije države članice daju Komisiji na raspolaganje tablice s podacima iz točke 14., u obrascu utvrđenom u tablicama II. i III., slanjem na odgovarajuću adresu elektroničke pošte, o kojoj Komisija obavješćuje države članice. Na zahtjev Komisije države članice Komisiji šalju podrobne podatke o raspodijeljenom i iskorištenom naporu za cjelokupna razdoblja upravljanja 2013. i 2014. ili njihove dijelove, primjenom obrasca za dostavu podataka utvrđenog u tablicama IV. i V.

Tablica II.

Obrazac za izvješćivanje o podacima o kilovat danima po razdoblju upravljanja

Država članica	Alat	Razdoblje upravljanja	Kumulativni prijavljeni napor
(1)	(2)	(3)	(4)

Tablica III.

Obrazac za dostavu podataka o podacima o kilovat danima po razdoblju upravljanja

Naziv polja	Najveći broj znakova/ znamenki	Poravnanje [1] L(ijevo)/D(esno)	Definicije i napomene
(1) Država članica	3		Država članica (oznaka Alpha-3 ISO) u kojoj je plovilo registrirano

▼B

Naziv polja	Najveći broj znakova/ znamenki	Poravnanje (1) L(ijevo)/D(esno)	Definicije i napomene
(2) Alat	2		Jedna od sljedećih vrsta alata: BT = koće s gredom ≥ 80 mm GN = jednostruke stajaćice < 220 mm TN = višestruke stajaćice < 220 mm
(3) Razdoblje upravljanja	4		Jedna godina u razdoblju između razdoblja upravljanja 2006. i tekućeg razdoblja upravljanja
(4) Kumulativni prijavljeni napor	7	D	Kumulativna količina ribolovnog napora u kilovat danima poduzetog od 1. veljače do 31. siječnja relevantnog razdoblja upravljanja

(1) Informacije relevantne za slanje podataka u formatu s fiksnom dužinom.

Tablica IV.

Obrazac za prijavu podataka o plovilu

Država članica	CFR	Vanjska oznaka	Trajanje razdoblja upravljanja	Prijavljeni alat				Broj dana za koji je dopuštena uporaba prijavljenog alata				Broj potrošenih dana s prijavljenim alatom				Prijenos dana
				br. 1	br. 2	br. 3	…	br. 1	br. 2	br. 3	…	br. 1	br. 2	br. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tablica V.

Obrazac za dostavu podataka o plovilu

Naziv polja	Najveći broj znakova/znamenki	Poravnanje (1) L(ijevo)/D(esno)	Definicije i napomene
(1) Država članica	3		Država članica (oznaka Alpha-3 ISO) u kojoj je plovilo registrirano
(2) CFR	12		Registracijski broj ribarske flote Unije (CFR) Jedinstveni identifikacijski broj ribarskog plovila Država članica (oznaka Alpha-3 ISO) nakon koje slijedi identifikacijska serija (devet znakova). Ako serija ima manje od 9 znakova, s lijeve se strane moraju umetnuti nule
(3) Vanjska oznaka	14	L	Prema Uredbi (EEZ) br. 1381/87
(4) Dužina razdoblja upravljanja	2	L	Trajanje razdoblja upravljanja u mjesecima
(5) Prijavljeni alat	2	L	Jedna od sljedećih vrsta alata: BT = koće s gredom ≥ 80 mm GN = jednostruke stajaćice < 220 mm TN = višestruke stajaćice < 220 mm
(6) Poseban uvjet koji se primjenjuje na prijavljeni alat	3	L	Broj dana na koji plovilo ima pravo prema Prilogu II.C u vezi s izborom prijavljenog alata i prijavljenim razdobljem upravljanja

▼B

Naziv polja	Najveći broj znakova/znamenki	Poravnanje (1) L(ijevo)/D(esno)	Definicije i napomene
(7) Potrošeni dani s prijavljenim alatom	3	L	Broj dana tijekom kojih je plovilo zaista bilo prisutno unutar područja rabeći alat koji odgovara alatu prijavljenom za prijavljeno razdoblje upravljanja
(8) Prijenosi dana	4	L	Za prenesene dane naznačiti „– broj prenesenih dana”, a za primljene dane naznačiti „+ broj prenesenih dana”

(1) Informacije relevantne za slanje podataka u formatu s fiksnom dužinom.

▼B

PRILOG II.D

PODRUČJA UPRAVLJANJA ZA HUJICU U ZONAMA ICES-a II.A, III.A I POTPODRUČJU ICES-a IV.

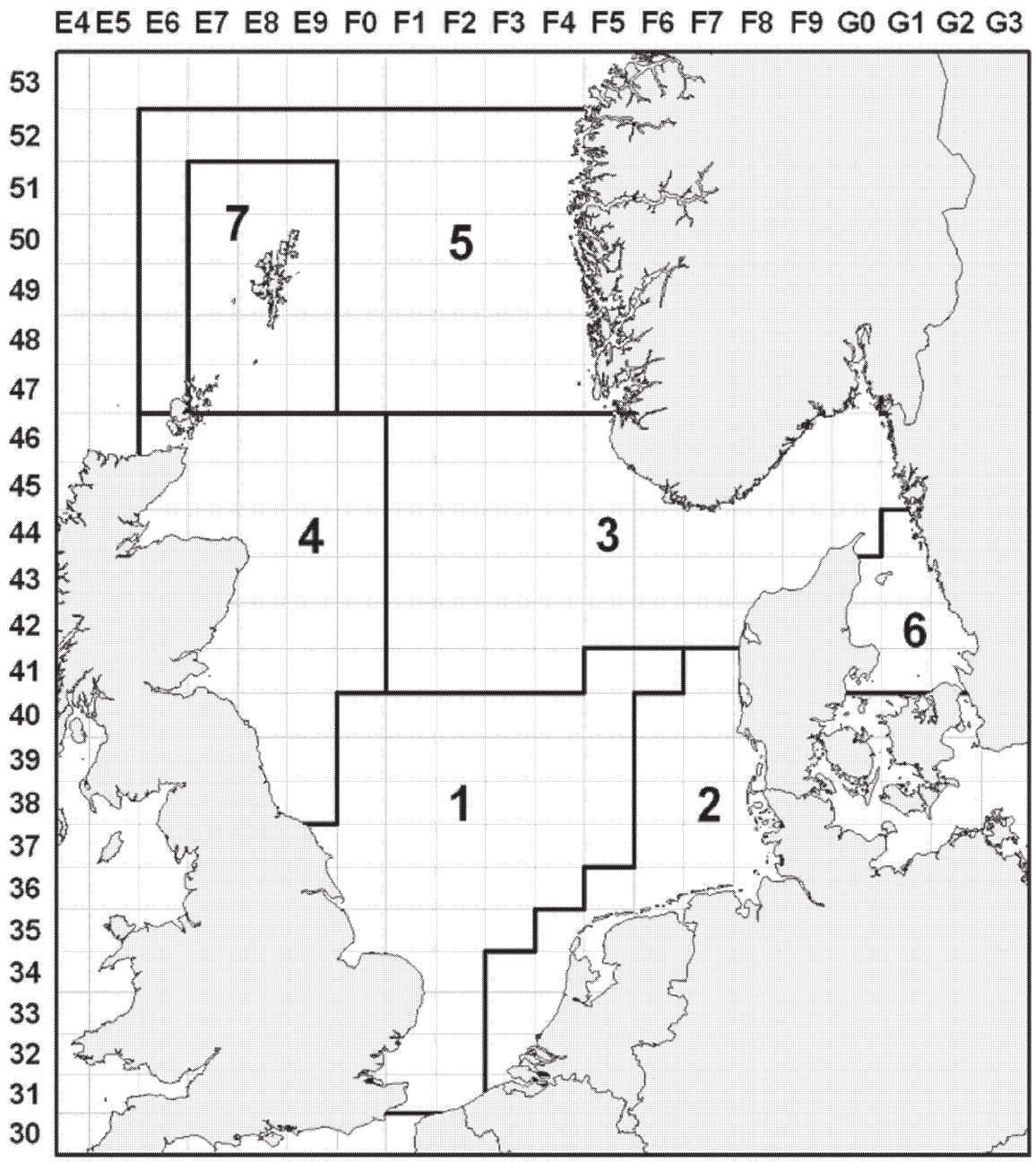
Za potrebe upravljanja ribolovnim mogućnostima hujice u zonama ICES-a II.a, III.a i potpodručju ICES-a IV. utvrđenima u Prilogu I.A, područja upravljanja unutar kojih se primjenjuju posebna ograničenja ulova definirana su kako je prikazano u nastavku i u Dodatku ovom Prilogu:

Područje upravljanja hujicom	Statistički pravokutnici ICES-a
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

▼B

Dodatak 1. Prilogu II.D

PODRUČJA UPRAVLJANJA HUJICOM



▼M1

PRILOG III.

NAJVEĆI BROJ ODOBRENJA ZA RIBOLOV ZA PLOVILA UNIJE KOJA OBAVLJAJU RIBOLOV U VODAMA TREĆIH ZEMALJA

Područje ribolova	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Raspodjela odobrenja za ribolov među državama članicama		Najveći broj plovila prisutan u bilo kojem trenutku
Norveške vode i ribolovna zona oko otoka Jan Mayen	Haringa, sjeverno od 62° 00′ S	treba utvrditi	DK	treba utvrditi	treba utvrditi
			DE	treba utvrditi	
			FR	treba utvrditi	
			IE	treba utvrditi	
			NL	treba utvrditi	
			PL	treba utvrditi	
			SV	treba utvrditi	
			UK	treba utvrditi	
	Pridnene vrste, sjeverno od 62° 00′ S	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			neraspodijeljeno	2	
	Skuša ([1])	nije relevantno	nije relevantno		70
	Vrsta za industrijsku namjenu, južno od 62° 00′ S	480	DK	450	150
			UK	30	
Farske vode	Sav ribolov povlačnim mrežama s plovilima ne većim od 180 stopa u zoni između 12 milja i 21 milje od farskih polaznih crta	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	Ciljani ribolov bakalara i koljaka s okom od najmanje 135 mm, ograničen na područje južno od 62° 28′ S i istočno od 6° 30′ Z	8 ([2])	nije relevantno		4

▼M1

Područje ribolova	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Raspodjela odobrenja za ribolov među državama članicama		Najveći broj plovila prisutan u bilo kojem trenutku
	Ribolov povlačnim mrežama na udaljenosti većoj od 21 milje od farske polazne crte. U razdobljima od 1. ožujka do 31. svibnja i od 1. listopada do 31. prosinca ta plovila smiju ribariti na području između 61° 20′ S i 62° 00′ S te između 12 milja i 21 milje od polaznih crta	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	
	Ribolov manjića morskog povlačnim mrežama s okom od najmanje 100 mm na području južno od 61° 30′ S i zapadno od 9° 00′ Z, na području između 7° 00′ Z i 9° 00′ Z južno do 60° 30′ S te na području jugozapadno od crte između 60° 30′ S, 7° 00′ Z i 60°00′ S, 6°00′ Z	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	Ciljani ribolov koljuške povlačnim mrežama s okom od najmanje 120 mm i mogućnošću uporabe okruglih remena oko vreće mreže	70	nije relevantno		22 ([4])
	Ribolov ugotice pučinke. Ukupni broj odobrenja za ribolov može se povećati za četiri plovila kako bi se stvorili parovi ako nadležna farska tijela uvedu posebna pravila pristupa području pod imenom „glavno ribolovno područje ugotice pučinke”.	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Ribolov parangalom	10	UK	10	6
	skuša	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	

▼**M1**

Područje ribolova	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Raspodjela odobrenja za ribolov među državama članicama		Najveći broj plovila prisutan u bilo kojem trenutku
	Haringa, sjeverno od 62° 00′ S	20	DK	5	
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

([1]) Ne dovodeći u pitanje dodatne dozvole koje je Norveška izdala Švedskoj u skladu s utvrđenom praksom.
([2]) Te su brojke obuhvaćene brojkama za sav ribolov povlačnim mrežama s plovilima ne većima od 180 stopa u zoni između 12 milja i 21 milje od farskih polaznih crta.
([3]) Te se brojke odnose na najveći broj plovila prisutan u bilo kojem trenutku.
([4]) Te su brojke obuhvaćene brojkama za „ribolov povlačnim mrežama na udaljenosti većoj od 21 milje od farskih polaznih crta”.P>

▼M1

PRILOG IV.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE ICCAT-a ([1])

1. Najveći broj brodova Unije s mamcima i brodova Unije s povlačnim povrazima koji imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u istočnom Atlantiku

Španjolska	60
Francuska	37
Unija	97

2. Najveći broj obalnih malih ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Sredozemnom moru

Španjolska	151
Francuska	94
Italija	30
Cipar	6 ([2])
Malta	28 ([3])
Unija	309

3. Najveći broj plovila Unije koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Jadranskom moru za potrebe uzgoja

Hrvatska	11
Italija	12
Unija	23

4. Najveći broj i ukupan kapacitet u bruto tonaži ribarskih plovila svake države članice koja mogu dobiti odobrenje za ribolov, zadržavanje na plovilu, pretovar, prijevoz ili iskrcavanje plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru

Tablica A

	Broj ribarskih plovila ([4])						
	Cipar ([5])	Grčka ([6])	Hrvatska	Italija	Francuska	Španjolska	Malta ([7])
Plivarice	1	1	11	12	17	6	1
Plovila s parangalima	6 ([8])	0	0	30	8	58	28
Brod s mamcima	0	0	0	0	8	70	0
Brod s ručnim povrazima	0	0	12	0	29 ([9])	1	0
Koćarica	0	0	0	0	57	0	0

▼**M1**

Broj ribarskih plovila ([4])							
	Cipar ([5])	Grčka ([6])	Hrvatska	Italija	Francuska	Španjolska	Malta ([7])
Druga plovila za mali ribolov ([10])	0	21	0	0	94	83	0

Tablica B

Ukupni kapacitet u bruto tonaži							
	Cipar	Hrvatska	Grčka	Italija	Francuska	Španjolska	Malta
Plivarice	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi
Plovila s parangalima	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi
Brodovi s mamcima	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi
Brodovi s ručnim povrazima	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi
Ribarski brodovi koćarice	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi
Ostala plovila za mali ribolov	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi	treba utvrditi

5. Najveći broj klopki koje se rabe u ribolovu na plavoperajnu tunu u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru koje odobrava svaka pojedina država članica

	Broj klopki ([11])
Španjolska	5
Italija	6
Portugal	2

▼M1

6. Najveći kapacitet ribogojilišta i tovilišta za plavoperajnu tunu za svaku državu članicu zasebno i najveći unos divlje ulovljene plavoperajne tune koji svaka država članica može dodijeliti svojim ribogojilištima u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru

Tablica A

Najveći kapacitet ribogojilišta i kapacitet tovilišta za tune		
	Broj ribogojilišta	Kapacitet (u tonama)
Španjolska	14	11 852
Italija	15	13 000
Grčka	2	2 100
Cipar	3	3 000
Hrvatska	7	7 880
Malta	8	12 300

Tablica B

Najveći unos divlje ulovljene plavoperajne tune (u tonama)	
Španjolska	5 855
Italija	3 764
Grčka	785
Cipar	2 195
Hrvatska	2 947
Malta	8 768

([1]) Brojevi navedeni u odjeljcima 1., 2. i 3. mogu se smanjiti kako bi se uskladili s međunarodnim obvezama Unije.
([2]) Ova brojka može se povećati za 10 ako Cipar odluči zamijeniti plivarice s 10 plovila s parangalom kako je navedeno u bilješci 5. u tablici A u odjeljku 4.
([3]) Ova brojka može se povećati za 10 ako Malta odluči zamijeniti plivarice s 10 plovila s parangalom kako je navedeno u bilješci 7. u tablici A u odjeljku 4.
([4]) Brojevi u tablici A odjeljka 4. mogu se dodatno povećati pod uvjetom da je to u skladu s međunarodnim obvezama Unije.
([5]) Jedno plovilo srednje veličine s mrežama plivaricama može se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalom.
([6]) Jedno plovilo srednje veličine s mrežama plivaricama može se zamijeniti s najviše 10 plovila za mali ribolov ili jednim malim plovilom s mrežama plivaricama i trima plovilima za mali ribolov.
([7]) Jedno plovilo srednje veličine s mrežama plivaricama može se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalom.
([8]) Višenamjenska plovila koja rabe više ribolovnih alata.
([9]) Plovila s povlačnim povrazom koja obavljaju ribolov u istočnom Atlantiku.
([10]) Višenamjenska plovila koja rabe više ribolovnih alata (parangal, ručni povraz, povlačni povraz).
([11]) Taj se broj može dodatno povećati pod uvjetom da je to u skladu s međunarodnim obvezama Unije.

▼B

PRILOG V.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE CCAMLR-a

DIO A

ZABRANA USMJERENOG RIBOLOVA U PODRUČJU PRIMJENE KONVENCIJE CCAMLR-a

Ciljana vrsta	Zona	Razdoblje zabrane
Morski psi (sve vrste)	Područje primjene Konvencije	Od 1. siječnja do 31. prosinca 2015.
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarktik, na području poluotoka FAO 48.2. Antarktik, oko otočja Južni Orkney FAO 48.3. Antarktik, oko otoka Južne Georgije	Od 1. siječnja do 31. prosinca 2015.
Ribe	FAO 48.1. Antarktik (1) FAO 48.2. Antarktik (1)	Od 1. siječnja do 31. prosinca 2015.
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* Electrona carlsbergi (1)	FAO 48.3.	Od 1. siječnja do 31. prosinca 2015.
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarktik	Od 1. prosinca 2013. do 30. studenoga 2015.
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarktik (1) FAO 58.5.1. Antarktik (1) (2) FAO 58.5.2. Antarktik istočno od 79° 20′ I i izvan IGP-a zapadno od 79° 20′ I (1) FAO 58.4.4. Antarktik (1) (2) FAO 58.6. Antarktik (1) (2) FAO 58.7. Antarktik (1)	Od 1. siječnja do 31. prosinca 2015.
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4 (1) (2)	Od 1. siječnja do 31. prosinca 2015.
Sve vrste osim *Champsocephalus gunnari* i *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2. Antarktik	Od 1. prosinca 2014. do 30. studenoga 2015.
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarktik (1) unutar područja koje je omeđeno paralelama na 55° 30′ i 57° 20′ južne zemljopisne širine te meridijanima na 25° 30′ i 29° 30′ zapadne zemljopisne dužine	Od 1. siječnja do 31. prosinca 2015.

(1) Osim za znanstvenoistraživačke potrebe.
(2) Isključujući vode koje podliježu nacionalnoj jurisdikciji (IGP-ovi).

▼B

DIO B

TAC-ovi I OGRANIČENJA USPUTNOG ULOVA ZA ISTRAŽIVAČKO RIBARSTVO U PODRUČJU PRIMJENE KONVENCIJE CCAMLR-a U RAZDOBLJU 2014/15

Potpodručje/ Zona	Regija	Sezona	SSRU-ovi		Ograničenje ulova *Dissostichus* spp. (u tonama)	Ograničenja usputnog ulova (u tonama) [1]					
			SSRU	Ograničenje		Raže i voline		*Macrourus* spp.		Ostale vrste	
58.4.1.	Cijela zona	Od 1. prosinca 2014. do 30. studenoga 2015.	A, B, F	0	724	50		116		100 (eng. *distribute in 20s*, 20 za pojedini SSRU osim za zatvoreni (ABF)	
			C [2]	252							
			D [2]	42							
			E	315							
			G [2]	68							
			H [2]	42							
58.4.2.	Cijela zona	Od 1. prosinca 2014. do 30. studenoga 2015.	A	0	35	50		20		20	
			B, C, D	0							
			E (uključujući 58.4.2_1)	35							
58.4.3a.	Cijela zona	Od 1. prosinca 2014. do 30. studenoga 2015.	Nije primjenjivo		32	50		26		20	
88.1.	Cijelo potpodručje	Od 1. prosinca 2014. do 31. kolovoza 2015.	A, D, E, F, M	0	3 044 [3]	152		430		160	
			B, C, G	371		A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0
			H, I, K	2 099		B, C, G	50	B, C, G	40	B, C, G	60
			J, L	306		H, I, K	112	H, I, K	320	H, I, K	60
						J, L	50	J, L	70	J, L	40
88.2.	Južno od 65 J	Od 1. prosinca 2014. do 31. kolovoza 2015.	A, B, I	0	619	50		99		120	
			C, D, E, F, G (od 88.2_1 do 88.2_4)	419		A, B, I	0	A, B, I	0	A, B, I	0
			H	200		C, D, E, F, G	50	C, D, E, F, G	67	C, D, E, F, G	100
						H	50	H	32	H	20

[1] Pravila za ograničenja usputnog ulova vrsta po SSRU-u primjenjiva su u okviru ukupnog ograničenja usputnog ulova za određeno potpodručje:
— voline i raže: 5 % od ograničenja ulova za *Dissostichus* spp. ili 50 tona, ovisno o tome što je veće;
— *Macrourus* spp.: 16 % od ograničenja ulova za *Dissostichus* spp. ili 20 tona, ovisno o tome što je veće, osim u statističkom području 58.4.3.a i statističkom potpodručju 88.1;
— ostale vrste ukupno: 20 tona za pojedini SSRU.

[2] Uključuje ograničenje ulova od 42 tone kako bi se Španjolskoj omogućilo da 2014./2015. provede eksperiment iscrpljivanja.

[3] Ograničenje ulova u istraživačke svrhe od 200 tona odvojeno je za istraživanje u potpodručju 88.2 SSRU-ova A i B.

▼B

Dodatak Prilogu V., dijelu B

POPIS MALIH ISTRAŽIVAČKIH JEDINICA (SSRU-ovi)

Regija	SSRU	Granična crta
48,6	A	Od 50° J 20° Z, prema istoku do 1°30′ I, prema jugu do 60° J, prema zapadu do 20° Z, prema sjeveru do 50° J.
	B	Od 60° J 20° Z, prema istoku do 10 Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 20° Z, prema sjeveru do 60° J.
	C	Od 60° J 10° Z, prema istoku do 0° zemljopisne dužine, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 10° Z, prema sjeveru do 60° J.
	D	Od 60° J 0° zemljopisne dužine, prema istoku do 10° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 0° zemljopisne dužine, prema sjeveru do 60° J.
	E	Od 60° J 10° I, prema istoku do 20° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 10° I, prema sjeveru do 60° J.
	F	Od 60° J 20° I, prema istoku do 30° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 20° I, prema sjeveru do 60° J.
	G	Od 50° J 1° 30′ I, prema istoku do 30° I, prema jugu do 60° J, prema zapadu do 1° 30′ I, prema sjeveru do 50° J.
58.4.1	A	Od 55 J 86 I, prema istoku do 150° I, prema jugu do 60° J, prema zapadu do 86° I, prema sjeveru do 55° J.
	B	Od 60° J 86° I, prema istoku do 90° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 80° I, prema sjeveru do 64° J, prema istoku do 86° I, prema sjeveru do 60° J.
	C	Od 60° J 90° I, prema istoku do 100° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 90° I, prema sjeveru do 60° J.
	D	Od 60° J 100° I, prema istoku do 110° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 100° I, prema sjeveru do 60° J.
	E	Od 60° J 110° I, prema istoku do 120° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 110° I, prema sjeveru do 60° J.
	F	Od 60° J 120° I, prema istoku do 130° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 120° I, prema sjeveru do 60° J.
	G	Od 60° J 130° I, prema istoku do 140v I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 130° I, prema sjeveru do 60° J.
	H	Od 60° J 140° I, prema istoku do 150° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 140° I, prema sjeveru do 60° J.
58.4.2	A	Od 62° J 30° I, prema istoku do 40° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 30° I, prema sjeveru do 62° J.
	B	Od 62° J 40° I, prema istoku do 50° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 40° I, prema sjeveru do 62° J.
	C	Od 62° J 50° I, prema istoku do 60° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 50° I, prema sjeveru do 62° J.
	D	Od 62° J 60° I, prema istoku do 70° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 60° I, prema sjeveru do 62° J.

▼B

Regija	SSRU	Granična crta
	E	Od 62° J 70° I, prema istoku do 73° 10′ I, prema jugu do 64° J, prema istoku do 80° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 70° I, prema sjeveru do 62° J.
58.4.3a	A	Cijela zona, od 56° J 60° I, prema istoku do 73° 10′ I, prema jugu do 62° J, prema zapadu do 60° I, prema sjeveru do 56° J.
58.4.3b	A	Od 56° J 73° 10′ I, prema istoku do 79° I, prema jugu do 59° J, prema zapadu do 73° 10′ I, prema sjeveru do 56° J.
	B	Od 60° J 73° 10′ I, prema istoku do 86° I, prema jugu do 64° J, prema zapadu do 73° 10′ I, prema sjeveru do 60° J.
	C	Od 59° J 73° 10′ I, prema istoku do 79° I, prema jugu do 60° J, prema zapadu do 73° 10′ I, prema sjeveru do 59° J.
	D	Od 59° J 79° I, prema istoku do 86° I, prema jugu do 60° J, prema zapadu do 79° I, prema sjeveru do 59° J.
	E	Od 56° J 79° I, prema istoku do 80° I, prema sjeveru do 55° J, prema istoku do 86° I, južno do 59° J, prema zapadu do 79° I, prema sjeveru do 56° J.
58.4.4	A	Od 51° J 40° I, prema istoku do 42° I, prema jugu do 54° J, prema zapadu do 40° I, prema sjeveru do 51° J.
	B	Od 51° J 42° I, prema istoku do 46° I, prema jugu do 54° J, prema zapadu do 42° I, prema sjeveru do 51° J.
	C	Od 51° J 46° I, prema istoku do 50° I, prema jugu do 54° J, prema zapadu do 46° I, prema sjeveru do 51° J.
	D	Cijela zona isključujući SSRU-ove A, B, C, i s vanjskom graničnom crtom od 50° J 30° I, prema istoku do 60° I, prema jugu do 62° J, prema zapadu do 30° I, prema sjeveru do 50° J.
58.6	A	Od 45° J 40° I, prema istoku do 44° I, prema jugu do 48° J, prema zapadu do 40° I, prema sjeveru do 45° J.
	B	Od 45° J 44° I, prema istoku do 48° I, prema jugu do 48° J, prema zapadu do 44° I, prema sjeveru do 45° J.
	C	Od 45° J 48° I, prema istoku do 51° I, prema jugu do 48° J, prema zapadu do 48° I, prema sjeveru do 45° J.
	D	Od 45° J 51° I, prema istoku do 54° I, prema jugu do 48° J, prema zapadu do 51° I, prema sjeveru do 45° J.
58.7	A	Od 45° J 37° I, prema istoku do 40° I, prema jugu do 48° J, prema zapadu do 37° I, prema sjeveru do 45° J.
88.1	A	Od 60° J 150° I, prema istoku do 170° I, prema jugu do 65° J, prema zapadu do 150° I, prema sjeveru do 60° J.
	B	Od 60° J 170° I, prema istoku do 179° I, prema jugu do 66° 40′ J, prema zapadu do 170° I, prema sjeveru do 60° J.
	C	Od 60° J 179° I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 70° J, prema zapadu do 178° Z, prema sjeveru do 66° 40′ J, prema zapadu do 179° I, prema sjeveru do 60° J.
	D	Od 65° J 150° I, prema istoku do 160v I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 150° I, prema sjeveru do 65° J.
	E	Od 65° J 160° I, prema istoku do 170° I, prema jugu do 68° 30′ J, prema zapadu do 160° I, prema sjeveru do 65° J.

▼B

Regija	SSRU	Granična crta
	F	Od 68° 30′ J 160° I, prema istoku do 170° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 160° I, prema sjeveru do 68° 30′ J.
	G	Od 66° 40′ J 170° I, prema istoku do 178° Z, prema jugu do 70° J, prema zapadu do 178° 50′ I, prema sjeveru do 70° 50′ J, prema zapadu do 170° I, prema sjeveru do 66° 40′ J.
	H	Od 70° 50′ J 170° I, prema istoku do 178° 50′ I, prema jugu do 73° J, prema zapadu do obale, u sjevernom smjeru uzduž obale do 170° I, prema sjeveru do 70° 50′ J.
	I	Od 70° J 178° 50′ I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 73° J, prema zapadu do 178° 50′ I, prema sjeveru do 70° J.
	J	Od 73° J na obali u blizini 170° I, prema istoku do 178° 50′ I, prema jugu do 80°J, prema zapadu do 170 I, u sjevernom smjeru uzduž obale do 73° J.
	K	Od 73° J 178°50′ I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 76° J, prema zapadu do 178° 50′ I, prema sjeveru do 73° J.
	L	Od 76° J 178° 50′ I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 80° J, prema zapadu do 178° 50′ I, prema sjeveru do 76° J.
	M	Od 73° J na obali u blizini 169° 30′ I, prema istoku do 170° I, prema jugu do 80° J, prema zapadu do obale, u sjevernom smjeru uzduž obale do 73° J.
88.2	A	Od 60° J 170° Z, prema istoku do 160° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 170° Z, prema sjeveru do 60° J.
	B	Od 60° J 160° Z, prema istoku do 150° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 160° Z, prema sjeveru do 60° J.
	C	Od 70° 50′ J 150° Z, prema istoku do 140° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 150° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J.
	D	Od 70° 50′ J 140° Z, prema istoku do 130° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 140° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J.
	E	Od 70° 50′ J 130°Z, prema istoku do 120° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 130° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J.
	F	Od 70° 50′ J 120°Z, prema istoku do 110° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 120° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J.
	G	Od 70° 50′ J 110° Z, prema istoku do 105° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 110° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J.
	H	Od 65° J 150° Z, prema istoku do 105° Z, prema jugu do 70° 50′ J, prema zapadu do 150° Z, prema sjeveru do 65° J.
	I	Od 60° J 150° Z, prema istoku do 105° Z, prema jugu do 65° J, prema zapadu do 150° Z, prema sjeveru do 60° J.
88.3	A	Od 60° J 105° Z, prema istoku do 95° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 105° Z, prema sjeveru do 60° J.
	B	Od 60° J 95° Z, prema istoku do 85° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 95° Z, prema sjeveru do 60° J.
	C	Od 60° J 85° Z, prema istoku do 75° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 85° Z, prema sjeveru do 60° J.
	D	Od 60° J 75° Z, prema istoku do 70° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 75° Z, prema sjeveru do 60° J.

▼B

DIO C

PRILOG 21-03/A

OBAVIJEST O NAMJERI SUDJELOVANJA U RIBOLOVU NA VRSTU *EUPHAUSIA SUPERBA*

Osnovni podaci

Član: .....

Ribolovna sezona: .....

Naziv plovila: .....

Očekivana razina ulova (u tonama): .....

Namjeravana ribolovna potpodručja i zone

Ova se mjera očuvanja primjenjuje na obavijesti o namjeri ribolova planktonskih račića na potpodručjima 48.1, 48.2, 48.3 i 48.4 te zonama 58.4.1 i 58.4.2. O namjeri ribolova planktonskih račića na ostalim potpodručjima i zonama mora se obavijestiti u okviru mjere očuvanja 21-02.

Potpodručje/zona	Označiti odgovarajuća polja
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Ribolovna tehnika: Označiti odgovarajuća polja

☐ Tradicionalna povlačna mreža

☐ Sustav kontinuiranog ribolova

☐ Čišćenje vreće mreže ispumpavanjem

☐ Ostale metode: Molimo navesti

Vrste proizvoda i metoda za izravnu procjenu mase ulovljenih živih planktonskih račića

Vrsta proizvoda	Metoda za izravnu procjenu mase ulovljenih živih planktonskih račića, prema potrebi (vidi Prilog 21-03/B) ([1])
Cijeli zamrznuti	
Kuhani	
Brašno	
Ulje	
Drugi proizvod, navesti	

([1]) Ako metoda nije navedena u Prilogu 21-03/B, podrobno je opišite

▼B

Konfiguracija mreže

Mjere mreže	Mreža 1		Mreža 2		Druge mreže	
Otvor (usta) mreže						
Najveći okomiti otvor (u m)						
Najveći vodoravni otvor (u m)						
Opseg otvora (usta) mreže ([1]) (u m)						
Površina otvora (m^2)						
Prosječna veličina oka mrežne plohe ([3]) (u mm)	Vanjski ([2])	Unutarnji ([2])	Vanjski ([2])	Unutarnji ([2])	Vanjski ([2])	Unutarnji ([2])
1. ploha						
2. ploha						
3. ploha						
…						
Završna ploha (vreća mreže)						

([1]) Očekivano u operativnim uvjetima.
([2]) Veličina vanjskog mrežnog oka i unutarnjeg mrežnog oka ako se rabi parangal.
([3]) Unutarnje mjere rastegnutog mrežnog oka na temelju postupka iz mjere očuvanja 22-01.

Dijagram(i) mreže:..... .....

Za sve uporabljene mreže ili promjene konfiguracije mreže konzultirati relevantni dijagram mreže u biblioteci ribolovnih alata CCAMLR-a ako je dostupna (www.ccamlr.org/node/74407) ili podnijeti podrobni dijagram i opis na idućem sastanku WG-EMM-a. Dijagrami mreže moraju uključivati:

1. *Duljinu i širinu svake plohe povlačne mreže (s dovoljno pojedinosti kako bi se mogao izračunati kut svake plohe u odnosu na protok vode)*

2. *Veličinu mrežnog oka (unutarnje mjere razvučenog mrežnog oka na temelju postupka u mjeri očuvanja 22-01), oblik mrežnog oka (npr. oblik dijamanta) i materijal mrežnog oka (npr. polipropilen).*

3. *Izradu mrežnog oka (npr. ulazni, spojeni).*

4. *Detalje o vrpcama koje se koriste unutar povlačne mreže (oblik, mjesto na plohama, naznačiti s „ne” ako se vrpce ne koriste); vrpce sprječavaju da planktonski račići zaprljaju oko ili pobjegnu.*

Uređaj za odvajanje morskih sisavaca

Dijagram(i) uređaja:..... .....

Za sve vrste uređaja ili promjene u konfiguraciji uređaja konzultirati relevantni dijagram u knjižnici ribolovnih alata CCAMLR-a ako je dostupna (www.ccamlr.org/node/74407) ili podnijeti podrobni dijagram i opis na idućem sastanku WG-EMM-a.

▼B

Prikupljanje akustičnih podataka

Navesti podatke o dubinomjerima i sonarima uporabljenima na plovilu.

Vrsta (npr. dubinomjer, sonar)			
Proizvođač			
Obrazac			
Frekvencijski pretvornik (kHz)			

Prikupljanjeakustičnih podataka (podroban opis): .....

Naznačiti korake koji će se poduzeti za prikupljanje akustičnih podataka kako bi se osigurale informacije o distribuciji i količini Euphausia superba i ostalih pelagijskih vrsta kao što su myctophiids i salpidae (SC-CAMLR-XXX, stavak 2.10.)

PRILOG 21-03/B

SMJERNICE ZA PROCJENU MASE ULOVLJENIH ŽIVIH PLANKTONSKIH RAČIĆA

Metoda	Jednadžba (kg)	Parametar			
		Opis	Vrsta	Metoda procjene	Jedinica
Obujam spremnika	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W = širina spremnika	konstantno	Mjerenje na početku ribolova	m
		L = duljina spremnika	konstantno	Mjerenje na početku ribolova	m
		ρ = faktor pretvaranja obujma u masu	varijabilno	Pretvaranje obujma u masu	kg/ litra
		H = dubina planktonskih račića u spremniku	Specifičan za izvlačenje	Izravno opažanje	m
Mjerač protoka ([1])	$V * F_{krill} * \rho$	V = obujam planktonskih račića i vode zajedno	Specifičan za izvlačenje ([2])	Izravno opažanje	litra
		$F_{planktonski\ račići}$ = udio planktonskih račića u uzorku	Specifičan za izvlačenje ([1])	Ispravak obujma mjerača protoka	—
		ρ = faktor pretvaranja obujma u masu	varijabilno	Pretvaranje obujma u masu	kg/ litra
Mjerač protoka ([2])	$(V * \rho) - M$	V = obujam smjese od planktonskih račića	Specifičan za izvlačenje ([1])	Izravno opažanje	litra
		M = količina vode dodana tijekom procesa, preračunata u masu	Specifičan za izvlačenje ([1])	Izravno opažanje	kg
		ρ = gustoća smjese od planktonskih račića	varijabilno	Izravno opažanje	kg/ litra
Ljestvica protoka	$M * (1–F)$	M = masa planktonskih račića i vode zajedno	Specifičan za izvlačenje ([2])	Izravno opažanje	kg
		F = udio vode u uzorku	varijabilno	Ispravak mase ljestvice protoka	—

▼B

Metoda	Jednadžba (kg)	Parametar			
		Opis	Vrsta	Metoda procjene	Jedinica
Kašetna ploča	$(M - M_{tray}) * N$	$M_{kašeta}$ = masa prazne kašete	konstantno	Izravno opažanje prije ribolova	kg
		M = srednja masa planktonskih račića i kašete zajedno	varijabilno	Izravno opažanje prije zamrzavanja s ocijeđenom vodom	kg
		N = broj kašeta	Specifičan za izvlačenje	Izravno opažanje	—
Pretvaranje u brašno	$M_{meal} * MCF$	$M_{brašno}$ = masa proizvedenog brašna	Specifičan za izvlačenje	Izravno opažanje	kg
		MCF = faktor pretvaranja brašna	varijabilno	Pretvaranje u brašno planktonskih račića	—
Obujam vreće mreže	$W * H * L * \rho * \pi/4 * 1\,000$	W = širina vreće mreže	konstantno	Mjerenje na početku ribolova	m
		H = visina vreće mreže	konstantno	Mjerenje na početku ribolova	m
		ρ = faktor pretvaranja obujma u masu	varijabilno	Pretvaranje obujma u masu	kg/litra
		L = dužina vreće mreže	Specifičan za izvlačenje	Izravno opažanje	m
Ostalo	Molimo navesti				

(1) Pojedinačno izvlačenje prilikom uporabe tradicionalne povlačne mreže ili integrirano u razdoblju od šest sati prilikom uporabe sustava kontinuiranog ribolova.
(2) Pojedinačno izvlačenje prilikom uporabe tradicionalne povlačne mreže ili u razdoblju od dva sata prilikom uporabe sustava kontinuiranog ribolova.

Koraci i učestalost opažanja

Obujam spremnika

Na početku ribolova	Mjeriti širinu i dužinu spremnika (ako spremnik nije pravokutnog oblika, možda su potrebna dodatna mjerenja; preciznost ± 0,05 m)
Svaki mjesec (1)	Procijeniti pretvaranje obujma u masu koje proizlazi iz ocijeđene mase planktonskih račića u poznatom obujmu (npr. 10 litara) očitanom iz spremnika
Svako izvlačenje	Mjeriti dubinu planktonskih račića u spremniku (ako se planktonski račići drže u spremniku između izvlačenja, mjeriti razliku u dubini; preciznost ±0,1 m)
	Procijeniti masu ulovljenih živih planktonskih račića (primjenom jednadžbe)

Mjerač protoka (1)

Prije ribolova	Osigurati da mjerač protoka mjeri cjelokupne planktonske račiće (tj. prije prerade)
Više od jednom mjesečno (1)	Procijeniti pretvaranje obujma u masu (ρ) koje proizlazi iz ocijeđene mase planktonskih račića u poznatom obujmu (npr. 10 litara) očitanom iz mjerača protoka
Prilikom svakog izvlačenja (2)	Dobiti uzorak od mjerača protoka te:
	izmjeriti obujam (npr. 10 litara) planktonskih račića i vode zajedno
	procijeniti ispravak obujma mjerača protoka koji proizlazi iz ocijeđenog obujma planktonskih račića
	Procijeniti masu ulovljenih živih planktonskih račića (primjenom jednadžbe)

Mjerač protoka (2)

Prije ribolova	Osigurati da su oba mjerača protoka (jedan za proizvod planktonskih račića i jedan za dodanu vodu) kalibrirana (tj. da pokazuju isto, točno očitavanje)

▼B

Svakog tjedna ([1])	Procijeniti gustoću (ρ) proizvoda planktonskih račića (smjesa od mljevenih račića) mjerenjem mase poznatog obujma proizvoda planktonskih račića(npr. 10 litara) koja je uzeta s odgovarajućeg mjerača protoka
Prilikom svakog izvlačenja ([2])	Očitati oba mjerača protoka i izračunati ukupne obujme proizvoda planktonskih račića (smjesa od mljevenih račića) i dodane vode; pretpostavlja se da je gustoća vode 1 kg/litra
	Procijeniti masu ulovljenih živih planktonskih račića (primjenom jednadžbe)
Ljestvica protoka	
Prije ribolova	Osigurati da ljestvica protoka mjeri cjelokupne planktonske račiće (tj. prije prerade)
Prilikom svakog izvlačenja ([2])	Dobiti uzorak od ljestvice protoka te:
	izmjeriti masu planktonskih račića i vode zajedno
	procijeniti ispravak mase ljestvice protoka koji proizlazi iz ocijeđene mase planktonskih račića
	procijeniti masu ulovljenih živih planktonskih račića (primjenom jednadžbe)
Kašetna ploča	
Prije ribolova	Izmjeriti masu kašete (ako kašete imaju različite oblike, izmjeriti masu svake vrste; preciznost ± 0.1 kg)
Svako izvlačenje	Izmjeriti masu planktonskih račića i kašete zajedno (preciznost ± 0,1 kg)
	Izbrojiti uporabljene kašete (ako su kašete različite, izbrojiti kašete svake vrste)
	Procijeniti masu ulovljenih živih planktonskih račića (primjenom jednadžbe)
Pretvaranje u brašno	
Svaki mjesec ([1])	Procijeniti pretvaranje planktonskih račića u brašno preradom od 1 000 do 5 000 kg (ocijeđene mase) cijelih planktonskih račića
Svako izvlačenje	Izmjeriti masu proizvedenog brašna
	Procijeniti masu ulovljenih živih planktonskih račića (primjenom jednadžbe)
Obujam vreće mreže	
Na početku ribolova	Izmjeriti širinu i visinu vreće mreže (preciznost ± 0,1 m)
Svaki mjesec ([1])	Procijeniti pretvaranje obujma u masu koje proizlazi iz ocijeđene mase planktonskih račića u poznatom obujmu (npr. 10 litara) očitanom iz vreće mreže
Svako izvlačenje	Izmjeriti dužinu vreće mreže koja sadržava planktonske račiće (preciznost ± 0,1 m)
	Procijeniti masu ulovljenih živih planktonskih račića (primjenom jednadžbe)

([1]) Novo razdoblje počinje kada se plovilo premjesti u novo potpodručje ili zonu.
([2]) Pojedinačno izvlačenje prilikom uporabe tradicionalne povlačne mreže ili integrirano u razdoblju od šest sati prilikom uporabe sustava kontinuiranog ribolova.

▼B

PRILOG VI.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE IOTC-a

1. Najveći broj plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov tropske tune na području primjene Konvencije IOTC-a

Država članica	Najveći broj plovila	Kapacitet (bruto tonaža)
Španjolska	22	61 364
Francuska	28	47 520
Portugal	5	1 627
Unija	55	110 511

2. Najveći broj plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov igluna (sabljarka) i tunja dugokrilca na području primjene Konvencije IOTC-a

Država članica	Najveći broj plovila	Kapacitet (bruto tonaža)
Španjolska	27	11 590
Francuska	41 ([1])	7 882
Portugal	15	6 925
Ujedinjena Kraljevina	4	1 400
Unija	87	27 797

([1]) Ova brojka ne uključuje plovila registrirana u Mayotteu; može se povećati u budućnosti u skladu s planom razvoja flote Mayottea.

3. Plovila iz točke 1. imaju odobrenje i za ribolov igluna (sabljarka) i tunja dugokrilca na području primjene Konvencije IOTC-a.

4. Plovila iz točke 2. imaju odobrenje i za ribolov tropske tune na području primjene Konvencije IOTC-a.

▼B

PRILOG VII.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE WCPFC-a

Najveći broj plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov igluna (sabljarka) na područjima južno od 20° J područja primjene Konvencije WCPFC-a

Španjolska	14
Unija	14

▼M1

PRILOG VIII.

KOLIČINSKA OGRANIČENJA ODOBRENJA ZA RIBOLOV ZA PLOVILA TREĆIH ZEMALJA KOJA OBAVLJAJU RIBOLOV U VODAMA UNIJE

Država zastave	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Najveći broj plovila prisutan u bilo kojem trenutku
Norveška	Haringa, sjeverno od 62° 00′ S	treba utvrditi	treba utvrditi
Farski otoci	Skuša, VI.a (sjeverno od 56° 30′ S), II.a, IV.a (sjeverno od 59° S) Šarun, IV., VI.a (sjeverno od 56° 30′ S), VII.e, VII.f, VII.h	14	14
	Haringa, sjeverno od 62° 00′ S	20	
	Haringa, III.a	4	4
	Industrijski ribolov norveške ugotice, IV., VI.a (sjeverno od 56° 30′ S) (uključujući neizbježni usputni ulov ugotice pučinke)	14	14
	Manjić i kljovan	20	10
	Ugotica pučinka, II., IV.a, V, VI.a (sjeverno od 56° 30′ S), VI.b, VII. (zapadno od 12° 00′ Z)	20	20
	Manjić morski	16	16